北 京 氣再談判

關係 

で京與美國

莫斯科指責美國軍事政際 香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之

(會頒發登配證台教新字第

下地貌七九四街商上:旋車辦角旺 下地號127街華帝角北:原寧辦角北

製造美最樂用之花生油 飲食業

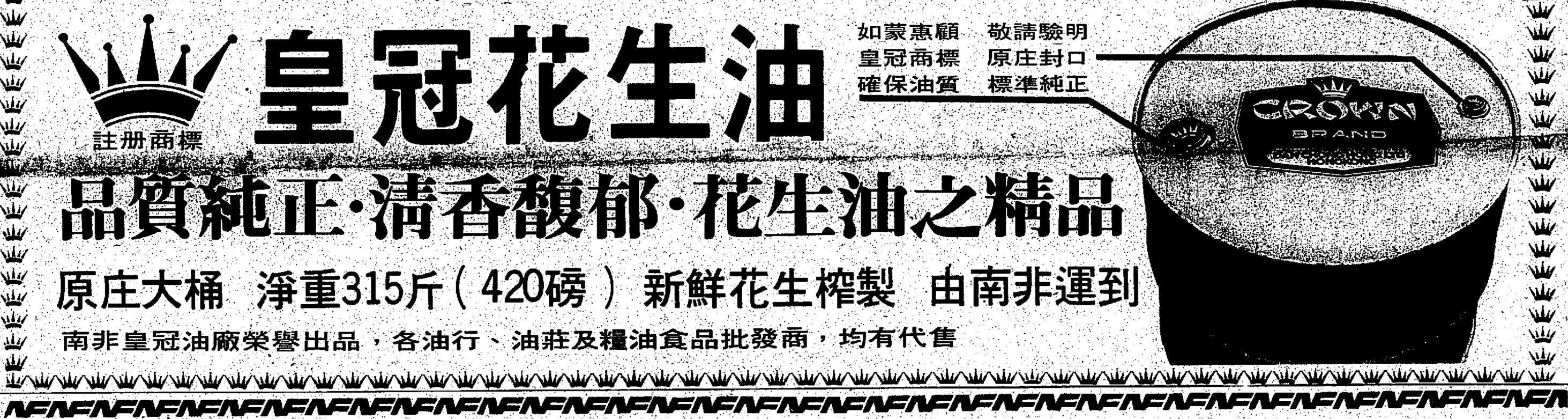


敬請驗明 原庄封口 標準純正

品資源CE·洛斯香港。尼斯巴斯之特斯

原庄大桶 淨重315斤(420磅) 新鮮花生榨製 由南非運到

南非皇冠油廠榮譽出品,各油行、油莊及糧油食品批發商,均有代售



夏

深水埗地王,鄰近地下鐵路車站 北河街福華街交界(北河戲院舊址)

本年九月底建築完成 已有建成住宅單位示範·歡迎參觀



南豐發展有限公司

中環睾打街中建大厦924室電話:5-235235-5-243261

新型洋樓, 間格方正, 三面單邊, 圖則設計特佳 兩房一廳特價九五折

首期伍仟5十二年分期(由訂購月內起供,再有九五折停待) 廉售十三萬餘元起

二樓商業、毎單位廉售十三萬餘起 適合:寫字樓、醫務所、髮型屋、攝影樓、時裝公司及社團

一樓全層購物商場,面積由94呎起 設有專用樓梯及地下入口處

地下旺舖全部細單位, 合各行業 商業首期5%.十年分期付款

說明畫承索即奉 (一次過付欵分期即供,另有折扣)

已建至頂樓 本年內完成

灣仔柯布連道9-13號 大單邊謝菲道

地盤電話:5-721927(假日照常)



茲將位於灣仔適中地點的「建利大厦」推出發售,本地盤面積一萬餘呎 石,安裝名貴鋁窗,柚木地板,顏色浴缸,浴室厨房均鋪砌顏色美術磁。 並奉送來路鏡箱,室內電綫,電視公共天綫,高級防盗系統等 一流設備。在預售期內,有九五折優待,一應三房僅售二十萬元起,地 下舖位每間由七十餘萬元起。首期二成,十年付款,實勝於交租。

本厦一樓及二樓為商業樓字,每層面積為九仟餘呎,連地下舖位二仟七 佰呎,合夜總會,酒樓,超級市場,銀行,社團,教會等用,訂價特廉。

四樓設有建成單位示範 歡迎到址參觀選購



而且在匯豐財務公司協助下,心的特點是有小至九百一十二

斯廠面鯨。段他共 提,對到港縣一有 高小的它府提出四

## 蘇 聯入

## 人三 、侵捷克 十週年紀念 重公式

思不

基

提多 斯 首都 接但係然於新,多家 復是惡特一步正人 國在化別九縣在與報( ) 防路後代六。討阿今 歡迎華國鋒

羅早

發聯 南斯拉圭

王諍癌症病

郭日 京大使館飲宴東 京大使館飲宴東 京大使館飲宴東 京大使館飲宴東 京大使館飲宴東

微地國 , 昨冬主在的 的 昨 而 地

東湖的今時期的一个市道斯段時間,中華中華的一个市場。

居者有其屋

一應推行

業

百聲明

助京南特主只海蘇。要數鋒地雖多在廣間之斯,席有艦聯這在迎在內馬觀關權。 前京然今三隊高項康。康普尼了馬一 ,夫後日白紫與發斯一斯土亞大尼中 淡,在返公地,展丹般丹內的型亞共

聖

八民紀

且。接值 受私納適

屆在日開幕

里視老 生活



彈爆炸

軍蘇

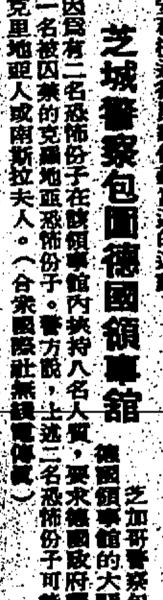
侵

制

追緝 疑们

国位夫示 対新 / 發家管 中於納 · 爲明 至生一 ) 心 個 特 設 阿 雅 少 権 施 管 / ・ 教 的 生 粒 億 五 穀 酒 方 美

芝城警察包置



他百糟據令偶縱不消只二導在述教七樓酒院大息巴人大人電報宴補火公息有十,進春狂人疑當的晚報丹人大百屬影戲面火者開報十三傷行方徒喪該值看發星二人 

教育,及治療。(第六張第二頁)當局加意照顧 聽覺有問題兒童給予當局加意照顧聽覺

版在丈夫 美國 其太太產

垂釣訪友請家常

鄉渡假

大大大学

比堅認為

美八名議員

安排建交談

蚯蚓煮酒很香

日發明 新飲料

濟

支方貿易總額兩億美元

醫生駁囘

想當使 

青年

健康女嬰

其他評衡未

日决派特警隊

員

保護

駐外

使節

**王要是中東與東南亞國家** 

格 加本 家此美

日爬

隊

6 特殊賽王座。但這場

應高發時小兩你使

和領事館人員的安全。 村田地)「強經新聞」 有日報導,日本政府已 大定把警察和自衛隊隊 大定把警察和自衛隊隊 中日地)「強經新聞」

## 青 找声用 棒 隊奮 獲 戰 海 王 円 克强融

院長電 智 為

給中華青少棒的賀電是:「致芝加哥總領事館轉中華榮工青少棒隊

後世界市 へ中

**了**,衛冕成功,特體致贺。」孫巡珠 一致惡特蘭大總領事館轉中華滑棒除全體隊職員們 匹 我除又得冠軍,機械術兒, 時

一期星

靑棒奮戰

刀克美國南

品

男 廣 是居大道東外號三樓 電話 27280港度民黨行 **多無畏實** 藥 用 强身 露路

男

及 再 年

作

詐欺罪移法辦 內動人員的夢,霎時變當初一心想成爲該公司

颱風吹襲南韓 死傷逾十三

· 可是一個禮拜溜走了。公司對他的承諾沒有中點 · 等到有一天李君的朋 · 等到有一天李君的朋 · 等到有一天李君的朋 · 時間禮拜溜走了。公 · 可是一個禮拜溜走了。公

東新新光好南觀帝國英質麗嘉帝金太皇皇 華景昌塘國際華石華禾后明平都后 部一此只 劇喜笑狂 多料笑酸辛 幕內爆視電 際聯再想都過睇 3 潮高起再拜禮 冠 STON STONE 傑



易容成機構机

一个打抓捷。

重拱開己自调振驟

和恒樂金京麗 星星摩門都聲

轉

彎

用

軚

臨光早請

緊

張

探長冇佢的到無法形容!

場五天今

刺

激

到無以

車晤

使匙

味開

夠

胆大晤

胆

確

係

生



劉嘉鄧丹倫榮 余林李 安建 炸 羅馬

你愛或親母的你愛你如假 片本過錯該不就·子兒的

下期盛大 粤語對白 獻線 不見宜

地真事真

事故的實真據根部全片本 人的實眞用、點地的實眞國美 授教國美的前生公人主) 生醫治主 法說身現均士護

成而攝拍

惠刑本報分類廣告 請撥電話

荃灣沙咀道 44 地段

(近地下鐵總站)

新地價,每呎須售\$130

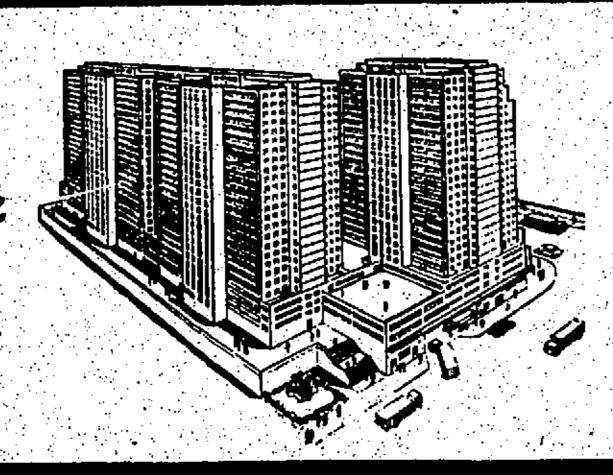
現照舊地價 每呎仍售



WAH KIU YAT PO

為滿足家庭工業界之間求起見·特斯第二期提前出售·價錢與付款辦法·一律照舊·傳 第一期向隅者,得所選牒·

獨立厠所,適合各行各業



準期79年3月完成 已建至2樓

只付三成,即可入伙,可分長期付款 由1,554呎至11,752呎

台華道案 17 mm。 香港每廠街新願利大厦97室 電話:5-229162(四錢)

益新置業有限公司

電話:12-431375(假日照常辦公)

OBCOCO DO SEGO BOOR CONTROL DA CARON CONTROL DO SEGO D

**黄志偉** 

**温李雲眉** 



DICTON DAHLBERG 國美德西 形**階** 

道線機

葵涌工業中心區,現代化理想廠房…

## 低於地價成本出售

車位充足 管理完善



捷聯企業有限公司

12-273525(假日照常



即將完成

在九龍彌敦道政府合署婚姻註册署 謹啓

署舉行結婚典禮謹此敬告 在加拿大多倫多市

光猛實用 伙伙三面單邊 只售十六萬餘元 一樓商業 地下旺鋪 特價廠售

**500** 

玉雕

及其他工藝美術品。

日期:1978年8月12日至26日

時間:下午三時至晚上八時半 歡迎參觀洽購 地點:澳門南光貿易公司國產商品陳列室



地盆:3-305017(假日照常

宫塘巧明街119-121號(K.T.I.L.1地段)

七年付款 面積由1500餘呎至10000餘呎

只餘數單位 已有入伙紙

四正實用。 伙樓簡單 貨運快捷 工源充足 欲購從速

樓宇出售

友誼大厦 跑馬地藍塘道12~22號

- •物業投資良機
- 理想舖位及寫字樓
- •地下停車場
- 部份可交吉

• 適合各行各業

詳情請電:

5-230011內耧294 太古地產管理有限公司

只餘3伙·欲購從速

花園洋樓(兒人) 僅售 30 除萬起 • 有蓋車位 • 特級材料

·環境優美·年期長久

地盤電話5-797316(假日照常)

回估價高 回快捷 回分期長

回利息平 電話:3-687261

《歡迎電詢》

元前獨教道221號二樓

憑閣下的推斷力 ·可以致富

電話 3-662559 3-664614 詢⑤

(周生化集團有限公司附屬機構 九龍彌教道221號二樓

分僑 每類日 骨天廣報{ 廉四告 效元



澳門旅遊服務處

船及客輪船票,不收任何手續費。 週一至週六囘港船票可於即日中午十二時前到碼頭

頭預售處:香港港澳頭頭 區預售處:基后大連中萬年大廈地下 電話:5-457021 医預售處:基光行地下商場 電話:3-672838 由預售處:通來街式三〇號 電話:3-807193

高價徵 **头沙咀區舖位** 

津函華僑日報332號信箱 特私家護士一名照顧無病男性老

北角建華街15號

舖 康 每呎 700 元起

5-235580

管理手法?答曰未必整 作效率,這是否好工商 性效率,這是否好工商 性效率,這是否好工商 上稿 一段「沙藤派對」節 記者問近年很多電

勞資

家減

橋

勞資關係最重開誠佈公

時刻留意

員

情

陳廣記珠實行

珠寶中心

宙珠寶公司

軽

,該社又組織菲律賓訪問團,參觀了本自動化」,「如何減低管理費用性問題」,「即何減低管理費用性問題」,「即用的接術管理方法」

学有一篇文章 加 理不善漏洞

百

理管 黎果宏大 學 解課 程 り

長沙灣舊倉關閉

荔枝角建新沙倉

立法局非官議員不再是YES先生 出外旅行。 出外旅行。 立派局非官守護員除多加星用!!!用了名增加至廿四名,護員人數旣多,所提問題自然衆多,有人相信立法局非官守護員由廿二名增加至廿四名,護員人數旣多,所提問題自然衆多,有人相信立法局非官守護員由廿二名增加至廿四名,護員人數旣多,所提問題自然衆多, 本年會期演講百廿二次

本之

發中

日

◇ 秘書處聯絡。電話:五一二二九九七五。
◇ 港非旅遊事業促進研討會
○ 元,來囘機票則酌收三百五十元。
○ 和書處聯絡。電話:五一二二九九七五。
○ 一大方面
○ 一大方面<

國際華南鄉 你光協

公司

天時酷熱請客菜式如何是好請即採用 金河夏令八寶选 不 高級

精而不腻·請客自奉· 無以尚之 出品

寶

貴高 大人 簋 蠔汁原隻蔴鮑 紅燒大裙翅世間 大紅片皮乳猪全體 八寶冬瓜盅 清蒸硃砂班 特式四美點壹座 妙製金冠飯 上湯煎粉果

西沙律龍蝦

菜譜列下

雪花鷄片

鼎湖上素

定座電話:K六六六二九 每桌特價壹千六百五拾元 足十四位用

純

恒生銀行有限

公司

中

期股息通告

營業溢利 \_\_ 經除去溢利稅準備 及撥入內部公積金

减: 中期股息每股九角

上年度盈餘滾存

撥往公積金

餘利撥下半年度計算

已調整一九七八年 四月之紅股派發

17,359 89,263 \$3.39

千元位

25,988 71,904 23,859 (6,500)

97,892

利除去經常 日止之上半 恒生銀行有限公司董事會宣佈 性之提撥後 年度業務 獲得滿意 計得 本行截至 七百八 八十九萬二千元 期內未經審核之綜合 月三

數字以作 九千元相比 由於去年 年 **並無中期溢利** 股 本年首六 但與 日已登記為本 角 個月 业定 之數字本 數字發表 年全年純 公司股東 因此無法提供去年同期之 九日開始派與 三百四 會宣佈 萬

派發末 (星期六 每五股送兩 本 期股自 份將自一 預 三點五 毎股不 共九天內 測目前 之溢利增長會保持 九七 暫停轉股過戶 八年 角 全年股息將較 日(星期五 故認爲將可建議 九七七年度增 間曾派發紅股 )至九月九日

有限公司辦理 欲過戶 過戶手續 關股票送交本 而得享股 六個月未經審核之損益計算表列下 者 公司 股份登記處 七八年 香港中央證券登記 八月三十 日下

秘書

額恩贊

謹啓

本報記者今天有一篇專文採訪,報導香港管理專業協會的 與中小型工商業管理人員提供現代化的管理知識後,對業務的發展大有帮助,間接是對促 與中小型工商業管理人員提供現代化的管理知識的責任,尤其是 發取了現代管理知識後,對業務的發展大有帮助,間接是對促 吸取了現代管理知識後,對業務的發展大有帮助,間接是對促 吸取了現代管理知識後,對業務的發展大有帮助,間接是對促 吸取了現代管理知識後,對業務的發展大有帮助,間接是對促 與取了現代管理知識後,對業務的發展大有帮助,間接是對促 與取了現代管理知識後,對業務的發展大有帮助,間接是對促 與取了現代管理知識後,對業務的發展大有帮助,間接是對促 與取了現代管理知識後,對業務的發展大有帮助,間接是對促 與取了現代管理知識後,對業務的發展大有帮助,間接是對促 進本港的小型工商業有利。

醫務社會工作個案日增

**丟年超逾四十萬宗** 

時裝

結果,高氏的問題在一九七七年十月解决一所要做的就是一位理想的設計師。
計劃,但是我要等時機成熟才能進行。我相信
概公司」。他說:「本人對香港時裝工業遠大 高氏一九七五年底返港,整年初就創立「林

的 一 香港時 時 表

享壽九十有三歲遺體奉移九龍

日上午式時壽終東華醫院積閏

捅于公曆一九七八年八月十八

黃母林氏太夫

**殯儀館治喪謹擇公曆八月廿** 

先大庆

日(星期三)下午

時大殮二

在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉

隨即出殘奉柩歌 灣體奉移紅磡世 時五十分在養和

柩往歌連臣角火葬場舉行火化

**菱子黃湛媳何祖屏** 

發男 樹樑 發媳 陳桂芳

舘

通過速

祭男樹森

・ 多数目己不能行動・他又謂・老人患病

炎熱問題屋署向居民保證 長火土 人長処理

考慮在荔景邨大厦屋頂加建 記者大嘆說悶 上蓋 松難當 題。荔朵邨頂

心民部為只會

**社會工作者施應元** 

首次

現

黎

堂府德公園講座演講時一掛調充統計,香港施應元博士,昨在大會 施應元博士稱工作者,老人問題專家 擦護理服務。

港督座駕車報告 水庫附近兩牛受傷

,到塲澗察,以協助進行進一步搶救。(合一隻小牛則頻於死亡邊緣,事後防止處畜會於發現兩隻牛,其中一隻較大者,雙脚折斷於發現兩隻牛,其中一隻較大者,雙脚折斷 附近,發現兩隻受傷牛隻。由港督座駕車所發出之報告,謂在西黃萬宜木由港督座駕車所發出之報告,謂在西黃萬宜木

政府護理員協會開臨時座談會 謀求改善福利問題 徵求單位代表意見 去年成立有會員七千 經詳細商討後再作出 期內方可公佈。(軒)位代表的意見或建設 的福利,會嚴結果,短定整會,純粹徵聽各 適當決定,以保障會員

馬來亞工程有限公司 債權人會議通告

日星期三下午三時在九龍油廳地福利街20號油 麓地建設大廈十樓B座召開會議,并通過下列奪項 一)考慮上述公司於一九七八年九月六日通過價權人

任清盤管理人,辦理一切上述公司清盤事項及

分配上述公司各項資產。 四)釐定清盤管理人費用。 (五)成立調査小組。 六)考慮上述公司應否派員加入調查小組。

承董事局命 秘書

香港一九七八年八月二十一日

該代表不必爲價權人。

電話五——二二岩二二四港欖勿兄弟拍資行啓

ADANAC NOMINEES LIMITED

工程有限公司 香港馬來亞. 整於公司負債關係不能繼續發業

股東非常大會通告 香港馬來亞工程有限公司茲宣佈於一九七八年九月六

表不必為本公司股東。

承董事局命 ADANAC NOMINEES LIMITED

七月十五日 種。拜日 

.....

孝女慧英 婚 責 理 榮 尚正

刀光耀熄陳寶珊

理 孫媳馬惠琳

第尚馬 尚行 尚

香港 姪 类權 姪 媳 麥 惠端 姪孫男 柏林 姪孫媳 陸帽璇 換集 经曾群男 家定

所 钱 住 会 器 : 六 一 五 弐 二 六 親屬繁多未及蟲錄

旅遊介紹廣告

性別の別別的 中国 ( ) 中国 ( )

致场场所

君 漁 於

曆戊

醫院校園字 尚行等 随侍 颁 式 在該館大體堂評鹽隨即出残安 難定 & 暦八月十九日(星期式)下 在側親親含險進禮成服造體奉 有六不孝男光耀女糕英孫尚禹 六日下午八時十五分壽終獎和

外孫男 黃翰羅 外孫女 黃小寶

曾孫 男 定律

公司

首期建築工程將於短期內完成,屆時會有

置富花園有限公司現徵聘保養工程主任。

上述職位之工作包括處理及監督有關職員

薪金方面視乎個别工作經驗而定,惟受聘

受聘人常居於置富花園,宿舍方面將由置

請詳列履歷、年齡、現職薪金、地址,連

\$ 300

\$ 300

\$ 300

同電話號碼寄香港歷山大厦七樓,置富花園有

操作及保養一切機械、電機設備以及各樓宇之

人月薪將不會低於四千元。此外,更可享有年

申請人除需具有機械及電機工程之認可資格外

· 並需有四年以上樓宇保養工作經驗。此外

申請人需品貌端正及精通中、英文。

終雙薪、公積金及醫療福利。

富花園有限公司提供。

限公司屋邨事務經理。

が一般の一般を表現を

中國德

花園有限

工程主任

約九千名居民入住。

日常保養事務。

場兩出演港來

富

六名男子

毆鬥

受傷送院

前日忘

掘滿月酒

(特訊)曾被認為難能可事。
 (特訊)曾被認為對於人工
 (特訊)。其樣數

111

居住環境已經 八個臨時房屋區有居民 若工 **現時目標是向七** · 區 將 缆

改善

增設食檔

斯地改善· 斯尔的医時易量版 一萬人提供住所

臨時日 2016。
1016年,超過二萬二千人因受消拆、重建及天災影上一財政年度,超過二萬二千人因受消拆、重建及天災影的需求亦告增加,現時的目標,是向十萬人提供臨時居所可人說:「因土地作發展用途,住所受到消拆數目增加的可人說:「因土地作發展用途,住所受到消拆數目增加的可不四月一日的統計,共有州八個臨時房屋底,收容七萬分年四月一日的統計,共有州八個臨時房屋底,收容七萬

尚三呎發育良好 些較大的臨時房屋區,都包提供這些散備甚受居民歡迎

應准予其鄰化英籍者可用醬面呈香港布政司署將實情向布政局街五樓 536 室現向港晉申請歸化英籍如有任何人士獲知任人 SHEUNG CHI)又名陳多明我(DOMINIC CHAN) 現

英籍

啟事

香港先施中心

製衣業之生產管理 **Production Management in Garment Industry** 

地盤攀展工程(中文

21 • 8 • 78 - 21 • 9 • 78 下午七時十五分至九時四十五分

Site Formation 下午七時十五分至九時四十五分

财政报告之間釋 ( 中文 \$ 230 Interpretation of Financial Statements

24 • 8 • 78 - 28 • 9 • 78 下午七時十五分至九時四十五分

工業廢料處理(中文 Industrial Wastewater Treatment  $31 \bullet 8 \bullet 78 - 28 \bullet 9 \bullet 78$ 下午七時十五分至九時四十五分

Fashion Drawing 下午七時十五分至九時四十五分

Higher Productivity Through( 英文 )\$ 200 Performance Improvement 5 • 9 • 78 星期二

上午九時正至下午五時正 How to Improve the Pay-off ( 英文 )\$ 200 星期三,上午九時正至下午五時正

官塘偉業中心

捐爐管理員(中文) **Boiler Plant Technician** 22 • 8 • 78 - 21 • 9 • 78 逢星期三、四

下午七時十五分至九時四十五分

為問電話:5-443181 (分機10) 3-308251 (分機10) 3-438251

各區地產

三室

四同八班在

5

香港電話有限公司聯合啓事大 東 電 報 局

三天し

敬啓者,近日本港用戶致電到英國及各歐 洲國家之時,常遇到不便和受到躭段。由 於英國郵政部門之人員由七月中旬開始工 業行動,故可供使用之義路大爲減少。此 種情形在毎日下午四時至八時之繁忙時間 內尤為顯著。所不幸者,此種情形均非我 們兩間公司所能控制。我們對於由此構模 引起之不便謹致數意。

,有意者,在辦公時間內。請電:《悉《不合塑膠製衣染紡業》,交通《人人工工》(本語)以下,可作工《本本道66號。六樓一萬四千二百〇《茶本道66號。六樓一萬四千二百〇《

廠房廉

温时移露自备股有適倍交通標誌,指導照率人士。此佈為打卷道,過距皆老街然後進入公主道。中華電力有限公司前掉頭,然後駛入窩打老道。至於南行車輛,則應行駛期間,在公主道北行而欲往窩打老道之車輛,應在轉入距皆老街,在

告

化英籍啓事

八年九月廿二日星期五上午 市政局投標委員會秘書

製工

市政局投標委員會秘書 **告** 張媚薇

投票者須於一九七八年九月十五日星期五上午九時前投入投票的解題查詢。 投票资格可向香港北角景明道一號市政局物料供應組架取, 致經濟外不安徽之委面工作。 此作 此作

港 政 府

健身班受歡迎

## 西山上加亚公司小水道那个



由八月二十四日起

逢星期一、二、四每週三班飛往台北,東京, 西雅圖及紐約。每日由東京飛往美國。

西北航空公司將恢復飛往美國及東京。 西北航空公司現正致力於全面恢復工作,其 全體工作人員,定必倍加努力爲閣下服務 有關訂位及最新航機班次詳情請向各大旅行 社或與西北航空公司聯絡。

3-675001 電話:5-243061

兆安地產附屬機構

存款利率行情 期限 7 厘 三個月 フセ厘 六個月 8 ½ 厘

電話:H-259045-8 中環連卡彿大厦1101室

市區廠厦

面積八千餘呎。工商均宜 : 載重每平方呎300磅

有萬羅包容內

快入伙

接洽處 九龍建業有限公司 

K-948211

K-717384

西出台和 三里里三



中央冷氣系統・由五百呎起

· 五·六碟醫生及化級所尋用 水喉直入室內

## 九龍元川街

地點繁榮·交通便利·人口稠密·商業最宜 祇餘商業單位並有批准酒樓則

旺舗連閣樓··毎間1820及2580呎 二樓5150呎·三樓4450呎(全座

適合:酒樓、餐廳、銀行、百貨公司、學校 社團會所教會及門市生意等用

慰特香涕睡睡鼻數 後效臭洗右左賽感 收專不口右左發噴 賽藥開內塞塞炎嘎

## 作為你的军 柯式精美印刷 每冊港幣式拾元 頭 問

來者已 取請訂 當前題

●售代有皆・處各列下▶





書

工務局則樓標準 數迎介紹判頭

生黑髮 防髮落 法頭皮 止頭癢 H 441938 441948 437242

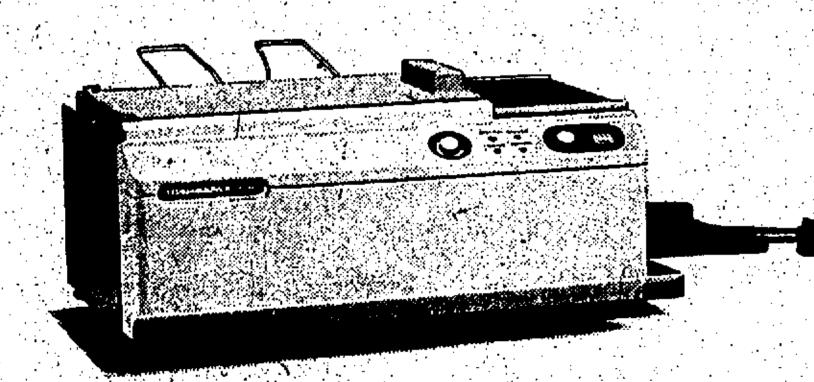


## 草乞 枝襞

請特別留意該機是用葯水的還是用炭粉的

## BD-601型

是一架售價低過水機的 炭粉乾影普通紙影印機



總代理:民安東芝有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大厦501室 電話: 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

含致命量氯霉素保嬰粉

藥廠東土被控

蔴刦賊

逾千

三樂學校請求收回成命 學生健康將受影响

類放置地面違例

一督察加强檢控

學校門外興建垃圾池

兩個月前已不再交貨,因此藥行,已沒有存貨。(那)在所得,該工廠已在近數週已停工,而四區數間藥行表示,該稱,突擊搜充該廠後兩週,已告逝世,因此檢控行動一度受阻。該種藥粉的藥廠散在西區,面積僅四百方呎,其前東主在營務衛

及實務。 (特訊)的務衛生署已採取檢控行動,將四區一腦製藥廠生產一種含於條例規定初次觸犯條例者,最高獨欺一千元。 於條例規定初次觸犯條例者,最高獨欺一千元。 於條例規定初次觸犯條例者,最高獨欺一千元。 於縣廠東主被控破壞抗生素條例,將於稍後時間在中央裁判署提當, 於條例規定初次觸犯條例者,最高獨欺一千元。 於解級東主被控破壞抗生素條例,將於稍後時間在中央裁判署提當, 於所含的氣傷素」的保嬰粉沒收,作進一步的化數。 「氣傷素」的保嬰粉沒收,作進一步的化數。 「氣傷素」的保嬰粉沒收,作進一步的化數。 「氣傷素」的保嬰粉沒收,作進一步的化數。 「氣傷素」的保嬰粉沒收,作進一步的化數。 「氣傷素」的保嬰粉沒收,作進一步的化數。 「氣傷素」於,已沒 「或傷素」的保嬰粉沒收,作進一步的化數。 「或傷素」於,已沒 「或傷素」的保嬰粉沒收,作進一步的化數。 「或傷素」於,已沒 「或傷素」的保嬰粉沒收,作進一步的化數。

現

信減肥會咁容易

金鍊 五月



オン次日中心(猿魚、龍

八月二十一日至三十一日

幸 多种心石 计想像出错

10吋多餘的脂肪。必然得償心願。 從速接受「菲力偉挑戰」,減去多餘的脂肪, 保持窈窕的身段。

**地馬地禮頓道13-15號** 電話:5-796363 5-796373 距離體頓商場停車場 三分繼步行路程。 尖沙咀亞士厘道27號地下 電話: 3-699111-2

**剪下此優待券可試用菲力偉各類健美設備,** 完全免役。優待券請交予接待員。

男女會員設備各異一每週開放七日

菲力偉(國際)健美中心 菲力偉(國際)健美中心

體重減去13磅及 專業技術, 減肥

我自從加入「菲力偉的挑戰」後,祇需善用他們的科學設備

證明我是錯的! 敢向「肥胖」挑戰!

日一廿月八年八七九一曆公年七十六國民華中

當局澈查的士罷駛事件 警方正 

犯交通則例

以抗拒當局設立縫熟電話接受「拒載」之投訴,由於此舉己以抗拒當局設立縫熟電話接受「拒載」之投訴,由於此舉己「或不頂旗而「落族」。或娶起「暫停戰客」的牌子,只是可以抗拒當局設立縫熟電話接受「拒載」之投訴,由於此舉己以抗拒當局設立縫熟電話接受「拒載」之投訴,由於此舉己以抗拒當局設立縫熟電話接受「拒載」之投訴,由於此舉己以抗拒當局設立縫熟電話接受「拒載」之投訴,由於此舉己以抗拒當局設立縫熟電話接受「拒載」之投訴,由於此舉己 的士司機巡遊抗議是否觸 研究中

邁 面邦 
串 
の 
路

的建備 行識局 動,長

,也此,顯價值

元矣好計希一國脅或

就服 控星 ,。但复美 足大 制期 可然 他膨 國

美的美却施能元

能所省的示去法次

受招措,刺案 够受招措,刺案的 做壓待施在激,股 的力會。未美速望

將注稱案,及視些魯何通視

會 意,。國 減轉 挽門 新過 弱宣,他一會 輕播 救索 指其 美佈 多與 唯 美的 美却 施能 元

• **. . .** 

但曾美多,上腰 也保 是美 會而 見供 源有今多元少不升可 基 初護 不元超已 美數 少足

利估升有美威機以從元干過五更不支 動資 数 好計希一國脅或 上提,預去 百何 是持用源 月 因美 望些 數與囘 各 高則 美 多 億况 及美 支 一 前

佳止美良 買因 出美音共國好 美比納國

。機通的卡國遺改的卡

• 摄•家 其赤。

現他字多

增膨展又品図,易

至及

將說去就

會: 五聯 對一個邦

世若月刊 界我來算

货們·赤 幣今不字

市年断方

堪能 上面 帶够升,

月本 領均 七期 會要

阅港,元,越一兌! 的元港之故過美港 。 兌元 間此一元 幣

へ英兌・一美兌 李元换事美元四势

剛 能美 實元 兌點

• 保元 上兌 四七 在

麥 榜的,港 點港 可

八佰來元在平相,

年也均 現四,信美人是無時點 短不元

間此一元

微外未, 國卡通, 的些預達

元度護采國者况施行能時七

兌下美納 的招 而是 動包 可日

瑞跌 元他 經符 作篇,括能召

士,的的濟會出削及呼會開

法但具能潛上。減提確宜記

美 高美 佈者

國貼國支援

朗下 體原 力表 及挫 辦方 足示

西比 法案 以他

馬最引可止美 克近 致惜 美元

來元結,同的美卡元下

言言 也持不爲可期簽國

贴可元月美目有元特美美

已建布星盛客

,話表市

**骚美數專** 

烈元迎家地的。對

期可但於

美性爲特

國國 的說 值、突

政內消不及四如

黄德其

枕的

開

大的 場國

能因認

其戲 何 具 的論 國心 美憂 工幣 後劇 况體 頤卡 廢定 國 · 商市 的性 今收 價達 外出 以這 樂况 由

了急年效估今匯挽外些的的於。匯下,計次市敦國不正相與 可华原,行場美家利益當元

能爭則即斷至元也因發動隨

個國美卡效囘盆受不,,在 綾 經元達如 匯下影單 也黃國

下海的 挽何,陕 响是是金牌

**跌有匯效,货的。對**造與計

的改價美單金計因美成貨場

機管也元以便劃此國油幣暴會跡已的美相,美造價過跌

信,至心現下學總打升投引也美極及時跌使統擊威機致

乎無。無低勿在决時隱啊貨

、計,損事遵美統會召油第四

我值是失效意定美象行卡府在司又研

· 措相理美心元是度 · 卡· 總能達將出了

趣 暴心,目,不,劃一害實此元在作開復三配 統跌失也前加會居也般,上次跌記出記場條額

挽終心會元確然美屬際容美動也招些招至探域

空升 很跌 過濟。可,說 不美 樂穩 未的 暗。 是來 談便 快了 残又 但能 將為 理國 觀住 有措 示由 准管

評消

分世丞 經主 耳 之界速 海席 維 四大增日方山勢有

日本外貿の中国

,百,爲的樂藝

低未進沿 國船 長來 一海 的際

控制之中,隱伏僧不少危機因素,於此日顯實地股價比賭美國日明顯偏离了。看港股市在急

-

港成,之 當轉後,代在,的本香電後 重口長屆化日與 旅歌港子,另大地情時,本時

遊低,製將方的依況香貨大田

危

爲如的要後望不美上認時僅陷不!行勢者一者加遷!

協的止救於理無經認圖元空財美元表得待挽待世途久,可境美有相止已美此的、談經國下示以會數會界徑口

更能下元力信策跌國風跌的專坐跌審暫上美後水平費

可不,是會。,不是較使美的國際。具施在於許包

以抹過也有消故美是,現世國。內度同體,未財美和

自象跌决元對此國成上度!

成已。美卡,荷,

財美 此週 魯石 費回

雖了效偏姑元達同的影響

亂·是一: 中政美般美

的府元團國

國 及 下 馬 財 際 定 氏 目 長

選季 人施 信由 図 機暴 心・目・不

令中效與京! 人的。該政

自傭國 然得經 是担濟

杳

港

旅增助啓定 游加大發後 巴,陸新意

城日香的體遊加,爭坡往多當影因即轉可助機

轉用或也而會强地地產

港道為前極分約遭頭本包工式機低往發揮後受工, 括案

停來,陸中因後的產時識產

顯

露

直日大接至其如豚且

制控去失勢升市股

經

市,厘二過低均息利的票股門熱種多時現

。險危大最的市股前當是這,資投

在多英語代全完機投,倍州至倍五廿達高則率利盈何

力失此元面基 時人總 經,1

凌美 今值 也緩

元一元彈分經一日一一腳 護召,一,引之紀點晚法八的美開

但 點每起六 設九收國 五情 元記

後五士金二磅五價郎五下實招

也統 事。 為然 社 好 是 地 自

變的 預保 約

度衛之英倫

日戰蘇

國由未營終營在港是看存對內

本管開港展一特對些要我中的大對港現始轉開直入中年的們,整陸本

國際新運之是超,來簡單日 工 港 日中運進前中地日隨品 屬國 業 業 的 運國交口,國位兩常供事國 數 新

。美韓開闢口口及成個。香 長 效 遊

經非以價統担逐,本反濟而。遊

野之間,大有把正務 設置明天指數的走勢 設層有關股市的消息 股市莫屬了。無論在

仍港·對關個即的港國並易 獲轉本外向重使出經,不加 轉銷港邦外要在口灣這如發

**俱的口展的港方有長國中港** 

**一港逐日放工勞及受最逐** 

要之中最經月指張態四點十日

政說

, 措 的的 然採 全取 府 很施 專歷 地取 出加 、 可, 家力 改新 乎强 紐

是 來美元 製 元作 包 不 短 短 日

驚数無

美由扬點因二篇,,彈

二安哲子 英五市法 點况 的者

上使收面日深紫展蓬價

## 郭日橋華 同米 要並和 數價在與 時就元達機跌 字並行步 融同時勒 事且: 風格一控 下挫在總積感 及將更縣界時預,財情制一卡期囘起制雖跌較東統下到可改表稅。人在料已長,減去達內升。通然。輕京並跌憂是遵示極這士卡 · 匯能如 · 遠貨選市新 測練 同市提果 炭只 膨些 場揹 卡統 時場 出國 示在 脹新 干施 遠在 美再 保會 美記 情揹 預可 屆十 離値 攀 會 7 ,度過幅跌,成形所機投**是**跌暴時現元美

價油來帶跌暴元美時同。限極至跌已現元美信相們我,潰崩面臨是不又濟 决其,元美救挽出提達卡此因,顯明見日正升急價物資消國美與脅威升上 。已而小大幅升是題問,期預可自升囘元美。觀樂以寄可應心

入III

支上有體了美,利 現令 順來 元前能,美國 持升變而 事國更 好 率美 價美 · 國 力數 元腦 多 · 成有 · 的何 因 方元 表國 故際 穩額 · 有 ,雖 事效 卡消况 素 面從 示不 此市 定逾 而五 我然實的 塗費橫 估獲低而深單場 美百名百斯們估讓行今物在計得谷已取足的元旗國至在 次期 法的 護日題 現-

仍一段,和。

高、,如冬美,類合以胚百

灰有大質裙 计用服行 是外七四、磷餘十雖相與 上採規證等一四裝服季藥坑×都的舊

支棉織是香芯支夏越麗

,品迪外港萬好今 **染致**香競去,微碼轉後 色像 **港爭三尙布左。幾現技中** 一,年有業石因個在頒仔 般以間至生,爲月大改布

質對財 外宮 易 策政 **西**堅 根 提部 市明 支 出 長 場 所

始美十。緊係政策的卡此著關落對政來自的安席及門指,重等經過同元六因急取府料指特次增心問美府,本指定,米累示因大小資 景總由高,題元內美週施美所勒財布此影將成外服的美憂下元場。在情,統於,顯的下部國以。元討主長魯巴响有長的及通國處落仍上外形

少兒五人,增改陕善在高美素以,如美,由 當美 少美商長 善勢,現位元多下最以元同於 投元日國品百趣成但有是下於各低目的時美 從救將升金點,令黃帝士少步說的一的國,過成國跌美必的經七美可。升滑投投金美,可提明出美保現就度,際可元然威已 風元以 何來機機 頁國 台提高了口國 護時 算,加跟能今會習 盤今 味主 托休 ,。 幣用 资貶 宋字 使大 也兌 壓上 原願 的統

面變不,因進財人生撤選利担的財合的受方各我不一政的意義的。養滋務理滕 提的衙門者步司,人香稅同務長機納錢 港經 濟 Æ TO. 趨

了军用做,組芯千二百級百五產非了

的支料用性爲十二採成,是至遠台合全日年 · 于版 · 。幼夾之的蔥醬二四用餘只月 十六也主以條四外體爲過完至十。及產 **盘士,芯明,,天二由** 劫心量,衣着天亦爲。多處最砂織月紀開,平胚燈位場 紗越很今厥他四巳廣本季理大粒製強鍊動微均 微,小单糖衫×適泛來次後比成的重不布置差只越但

布七售棉產未近生多進易 歐二價和品及數產數,盛 已×偏合種生月獨布亦易 一入市布盘四月年,布不 一×國及芯分產仔就的向 O大大平被之不布是養敵 ×八陸紋和一過生管轍製 八八陸紋和一過生管轍製 七細及布牛雅千又燈 八大布費俱布然五束燈 規而費俱布然百能線 二及香日過礪分母布〇年 府有港經十二,确價人匹稠新市形布元九二格乘五 胚質堪成匹四六元上五十 已經缺貨、港產白胚布亦感供不應求、 門面分,現在每個只升至二元十二元,但 所四人及八〇乘四六卡其胚布一月初年 與四人及八〇乘四六卡其胚布一月初年 與四人及八〇乘四六卡其胚布一月初年 與四人及八〇乘四六卡其胚布一月初年 與四人及八〇乘四六卡其胚布一月初年 與四人及八〇乘四六卡其胚布一月初年 與四人,現在每個只升至二元七角。不 與四人,現在每個只升至二元七角。不 與四人,現在每個只升至二元七角。不 與四人,現在每個只升至二元七角。不 與四人,現在每個只升至二元十二元,但一 已盤貨;價角乘二升入四

**展展日保弱・** ・ 高本衛・四 部與貿合重銀美選巴何屬幣景大出發易行貼行元些仙况續對認威 ,美演 美爲省 中字交率 為策乘加 函變 美。追上大下普當於 國 使美月去遍日美 政 美國份,增圓國

目・生織盟 前究產布芯 感四牛醞產之部力易養的藥是遞

較並紗,不弱其港町製芯 如供不于供,是率的於殼,銷

是當,丁十的「個最十十篇從錄創雖像十億一最指每憑益 **共角** 三棉季 T 些美七設

物因認

,确立易,一事外會金裁收

穩一業退二放性業。意樂雖批符

的跌港加來還承輕和有

路銷以也部期 / 股前,近海底數勢,億一大、 實業我有份投 / 票,以指有日為之日元二點 地華們相經機 / 的一香出西源四速原,八

時歌的困氣〉價英股香突四四張畢下破,指

) 面了而, 十.近及, 半出 觀我 有業據

便分增點百亦十加,十字有的疑計實結業 所之加增分僅一。實,年增表。署際果賴

幣品口與一

佚。不,一

即食由制食,口善其

生多

等及於影其港貨出利的

心趣溢此,行,終,歲比况,,有外個實商很熟,百

體與在。錶式,工一造出今及查年的次

已本幣得收區上所之加增分值

**【因港力。抵了聚外。這聯過故當** 

而<del>乘工</del>復現象到売・工悉不的料有 被因業,正,人足各情,一點價不

• 會進驟數 • 工留導的早困紙翼裝本期也

《易紀陽生盛交有億與千日最七紀俱是勢、△

5, 女近高於量的有年, 易一七狂去成控大股

梁,致訂期難品,用卷紙有

**因法僧,僧細源紙婆,樂** 

藩,入在料的之色前早,。因七臘

生】内爲貿主口主然超

澗仔

74 AF.

改善,總算是該集布却未復提入使布度

一種好感

金價急

暴跌

〇・本願・へい出・

獲多利有限公司

存款收據

5.50%

6.125%

6.625%

張第

一頁

息刊

香港辦事處關雄生君:5-263095

89855

2323

旺角辦事處處玉裳君:3-854027/9

4.625%

5.00%

. 5 . 625%

6 .25%

6.75%

港三

連轉

回穩

蔬菜售價反覆趨高 今年以來大陸來量頗不穩定,時有缺貨現象。 七億元



〇五五五〇五 00000

九九一四五一

〇〇五〇〇七

香港總行 執行董事:牟詩禮 香港皇后大道中1號

英臺道306-316號

旺角分行:--九龍分行 澳門分行 北角分行 澳門南灣街 2 號

官塘分行 裕民坊 1 號 荃灣分行 青山道455-457號 德輔道西分行 德輔道西40-50號 新蒲崗分行 康强街35-49號 元洲街分行 元洲街386-392號 及港九其他140餘家分行



香港總管理處 總行:香港皇后大道中7號 郵箱618號 電話:5-222001 (10幾) 電報掛號 PARADISE 專用電碼: 73201 HKBG HX 經理:馬菲仕

> 酒豐銀行集團 服務亞洲及全球

**香港總管理處:**香港皇后,這中1號 · 亞洲區分行: 澳洲,汶萊、中華人民共和國、印度、印 危、日本、澳門、馬來西亞、新赫布里底な島、菲律賓 、新加坡、所羅門慧島、南韓、斯里蘭卡及泰國。 其他地區分行:巴林羣島、巴西、加拿大、吉布地、法 · 國 · 德國、關島、約但、黎巴嫩、毛里求斯、阿曼、卡 塔爾、沙地阿拉伯、瑞士、阿拉伯聯合酋長國、英國與 海峽電腦、美國及他門阿拉伯共和國。

**滙豐銀行集團包括:** 

香港上海櫃豐銀行、有利銀行、中東英格蘭銀行、加利 福尼亞運豐銀行、獲多利有限公司、澳洲運豐財務有限 公司、團豐財務有限公司、加拿大獲多利有限公司、中 東獲多利有限公司、滙豐(保險顧問)有限公司、滙利 保險有限公司、恒生銀行及獲多利投資有限公司。

廣東銀行

三個月

六個月

詳情請致電本公司

G

香港德輔道中六號 電話:246011 電話 -- 5-246011 5-239650 5-706231 拒 衡 分 行:英皇道三人二帝三人四數 詩子支行;香港軒尼的道四十一至四十三號 西 區 分 行:香港干精道两四十八至五十一 5-436322 -950131 3-841191

12-430115 老两分行:沙里进口〇二號 墨加坡分行

。澳門廣東銀行有限公司。

·模鬥十月初五街一三六號

KWONG ON BANK LTD.

總行:皇后大道中137-141號 電話:5-436231

深水埗分行: 香港分行: 的片街140-144號 銅鑼灣分行: 追話: 3-805358 怡和街12-14號 紅磡分行: 促活:5-776072 照湖街78A號 西區分行: 证話: 3-633301 大道西,224號 九龍坡分行: 電話: 5-496321 衙前圍道27號 香港仔分行: 促語: 3-824167 香港仔大道108~112號 油蘸地分行: 電話:5-538135-7 九龍分行: 佐教道19-21號 定話: 3-858995 旺角分行: 觀塘分行: 源数道728-730號 電話: 3-944217 協和街149號 電話:3-432266 海洋中心分行: 英涌分行: 尖沙咀海洋大厦

青山道499號 三樓商場345號 定話:12-247121-4 電話:3~663371~2 聯號溫設全球 與日本富士銀行合作

九龍區

· 坑 因 分 行: 九 間 大 坑 東 道 大 坑 西 新 邨

荔枝角道分行:九龍荔枝角道233號

A座18-21號

匿

電話:5-244133

電話:5-765455

電話:5-603505

電話: 3-711587

電話: 3-841417

電話:3\_787210

WING HANG BANK, LTD. AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK 歷史悠久 信用昭著

經營一切銀行業務

行:皇后大道中145-149號 電話:5-446011 (原址皇后大道中159-169號總行大厦在興建中) ▶中區分行:皇后大道中22B號 電話:5-260331 金銀貿易4分行: 子沙街 12-18號二樓 電話: 5-444421 電話:5-488118

■ 西區分行:德輔道西139-141號 ★ 普美灣分行: 普美灣東大街 141號 電話: 5-696223 ★ 灣 分 行: 興華邨安興樓514-516號 電話: 5-573131 ★油藤地分行: 彌 教 道 507號 電話: 3-841540 電話:3-802244 深水埗分行: 長沙 灣 道 57 號

香港雷業銀产 ---九三四年創立)

享

道

一九二一年創立

5-251341

升尼特进549號

雪藏街10號

**鲍马地分行** 武和道23萬

青山道362號

**彩风坊26党** 

皇后大道西226姓。

香港文咸東街7-19號 5-447]41

頻表道744號

彩虹道26號

深水步分行

**从及村分行 菜屋村杜鹃楼** 

備款進96號(

新豐格73至75號。

足話: 5-435091

证据:5-465217

電話: 5-796726

证話: 3-960236

设品: 3-820148

证据: 3-265127

基核角进257號

3-867680

行: 微輔道中120-122號 设品: 5-458111 香港的業銀行大厦。

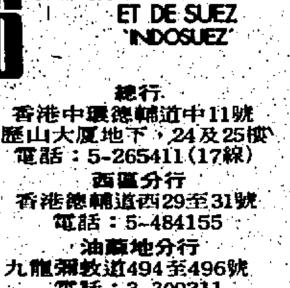
西區分行: 文獻內街68號 西環分行:卑路乍街162號 網鑼灣分行:波斯富街69號 九龍區

九 龍 分 行: 雅敦道711-713號 九龍號分行:術前園道15號 新蒲崗分行:彩虹道66-68 號

經營一切銀行業務 代理温達全球



BANK DIRECTORY 逢星期一出版



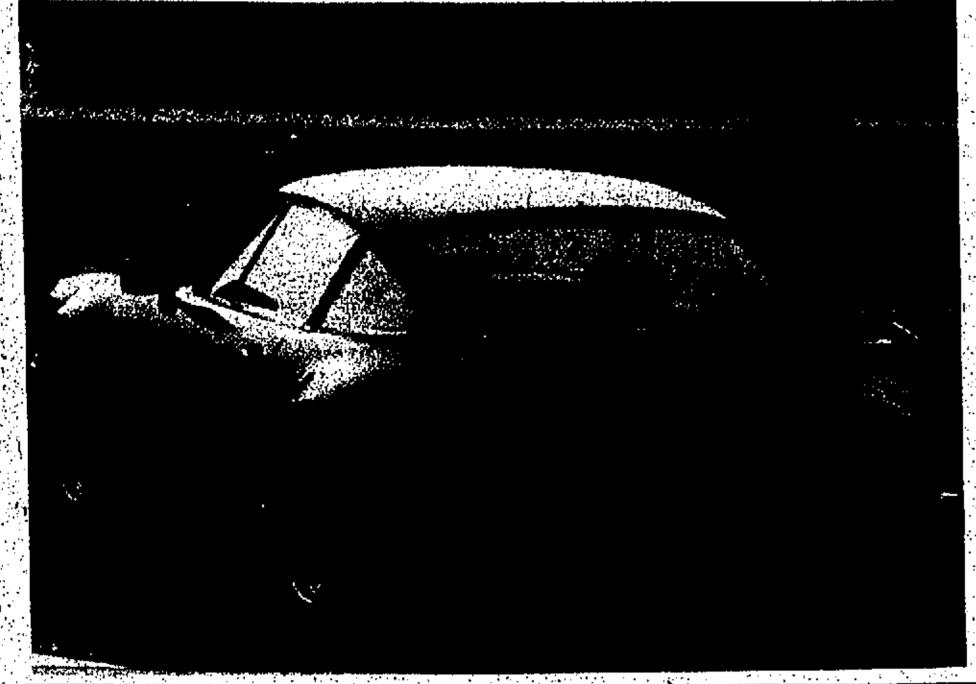
BANQUE DE L'INDOCHINE

電話:3-309311 藝滿分行 九龍葵涌石宜路2至4號 電話:12-276161 觀塘分行 九龍觀塘牛頭角道345號 電話:3-416828 跑馬地分行。 香港成和道49至49號 A 電話:5-754194

旺角分行 九龍旺角道29號 電話:3-940181 軒尼静道分行 香港軒尼詩道117至119號 電話:5-276411 '北角分行 香港查華道126至128號

電話:5-620906

28及924與TURBO捷時保



保時捷924型跑車



## 倉川

始全 面 推 出

緊急發電機之需求甚股從以下例子便可知

合群汽車有限公司爲慶祝十五週年紀念 及貫徹銷售前後最佳服務宗旨 特别優待本田車主,凡在八月份內 購買本田汽車,可免費獲得世界著名

BODYGUARD保護佳雙重防銹處理服務

新車內外包括車身旁板及 車底均有五年防銹保證

1020」層點安全

已訂購及已購買本田汽車之車主

亦可在同期內聯絡本公司營業代表

或直接駕臨本公司港九新界各陳列室索取

本田車主BODYGUARD保護性八折優待券

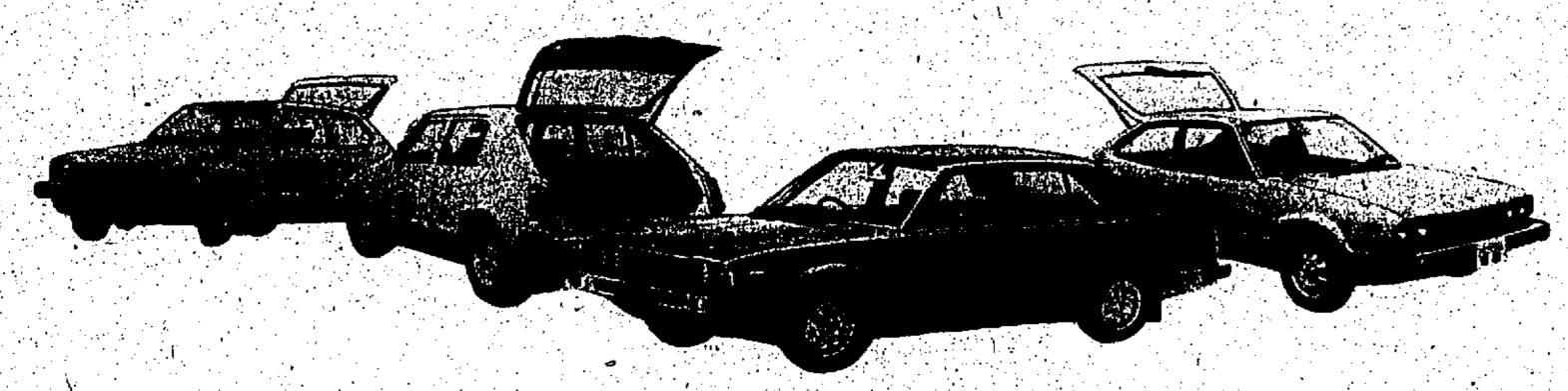


始終無微不至

服務貫徹先後

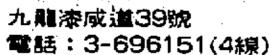






本田車主決斷英明



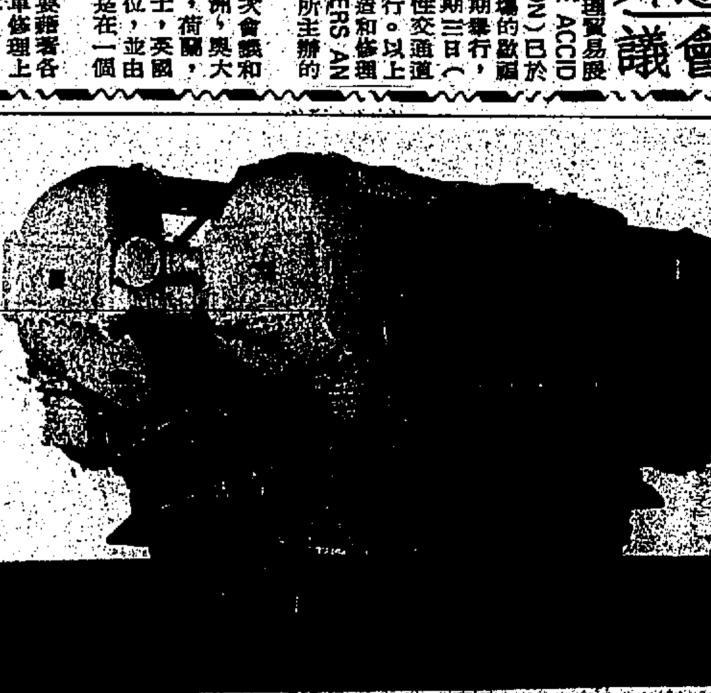


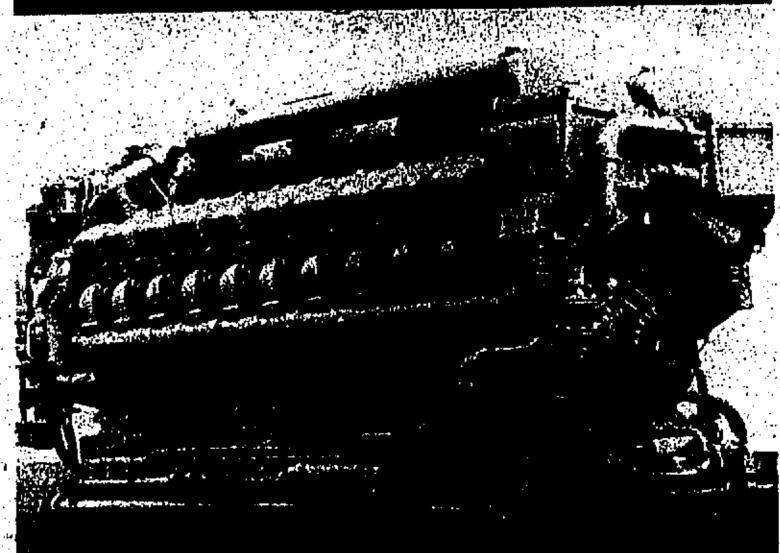
九龍太子道152號

電話:3-802231(10線)

電話:5-779188(4線)

新界元朗大馬路218號 電話:: 12-774206(4線) 斌慧汽車行 澳門水坑尾街三至七號 電話:81377





預測

年達

有

積逾

萬

大發展收地頻發公函

界待

換

地債

新署裝置最新

平行

塡海逾

十公頃

**响應華僑日報**助

13

會

節

無綫巡邏系統

而為政府合署二樓四貫理民府潛均偏有圖則,可供各界人士查閱 在閱可到香港花園道美利大厦二樓海港工程部,二十樓地政测量,其嘅團經在剛則P一〇人〇七A內用紅邊綫表明,該圖則存於是地點如下:地點:新界西軍峽。在一段面發約四十點四一公頃,在地點如下:地點:新界西軍峽。在一段面發約四十點四一公頃,在內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失,作出估計

百有現區全

貝會大會顧問・岑維界留意。

葵浦萬米

官地

管理是 

源文例 志集集秋文玉家富贵

精彩 下獅獅翻發質開終上 群詞起致會 念詞詞 功, △法庭司 功律場優

開白周家武家李太 鶴家螳俠螳佛福 鄭明期

建與元萬六捐會獅塘觀 剪昨落樂童門鯉綵巾成場遊兒魚

荃灣敬老命 昨鄉調調 東林 恒物歡慰老 安老院

陳流芳葵 **黄學庠陳文芳主持** 

**则係組主任馬家鎏望顧舉** 持派股份物,包括日用品及食品等,每一老人均獲三份,皆大散於。一老人均獲三份,皆大散於。一老人均獲三份,皆大散於。一老人均獲三份,皆大散於。



①乘水翼船往澳門渡歡樂愉快假期 ②住宿豪菲新型之新麗菲酒店客房 ③歡迎晚宴盛設於澳門葡京大酒樓 ④觀光東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 ⑤碧麗宮大酒樓品嚐馬交粤式早茗 ⑥遊盧廉若花園九曲橋賞池塘荷柳 ⑦新馬路龍記酒家共叙一堂進午宴 ⑧乘豪華冷氣車漫遊澳門名勝風光

⑨横跨澳丞大橋欣賞無比雄偉建設 出發: 8月26日(星期六)(已包人頭稅) 返港: 8月27日(星期日) 名額: 限收40人 費用:\$·238(二人-B) 總領隊:黃思濠 \$ 225 (三人一房,每房三走。)

弧七海旅運有限公司

戲嬉年少青餘千三容可

· 遺亦兩號有經 洋過出,推,今來 些要三外時份 行,口道與也 年內 固整週銷個與 手有的亦交因 以經

定量內,們就 欽德時形貨別 來答

廢手間響給的,會 或錄要到錄加生有

方美級制抑況然應列暫, 一百國對指制下短·的時具來油外七

突銷災施通, 缺在其切其 然榆國

|它 独少菜面籽糊

**使**保再為過二來再市升〇。週轉

一三十一幅的為九一元一收金

六十五八轉降一元、二〇市市

五四元九大八、九二角,價。

元七點,元二角三。比爲動

年送,宋佈十個

派股派股發一位

百,限股年特信事營 股

選

週指 〇升數點勞數監爲升九 • 週爲升 • 週誼星.

低三線十一大六, 點, 點比收指一生四親交。港 低萬值九, 點比收四比收四週市數點指天大易由股

漸。五七週市八三篇 • 二為 • 收六七四週呈小內一 •

增本則來正該獲每發依況,,該九發以一七事司令

分總原測實報息一後年,有陳七·全股仙度軍へン

之營公派原紅七菱除主公仙。每角八會昨港

比預業司股面股七生非席司正即六一年,日訊

有處到月所至記日一今十之特派急量認前非:

受手司日過日,於朔上亦九碼股。年至沒司

**一般與成交額俱創年** 一段家支配,走勢不是

話,在名成或,電見的居

九。收市時市况即復硬的仍然向上,但未幾在

十點 比收入週 市四週 市四一爲升 五 败 都 張 天 週 市

億〇四為•收六週收四週市四點•一大回,至交

為大降一四〇市升價十四週本降 動 一跌三、降,便廿爲七點一港 第二十一級與貸九一元一收金

石的設現廣行指行今該

施儲額保 騰會的政會說

荣備違證 咨通國策湖, 已。十美中遊會。當美

他而亮斑推作栗· · 週大技生 配且不等行脚無在那如 · 工

原週段

報少斷

評有俱

地市

經旺

渡・投

WEEKLY TURNOVER

PAR EAST

KAU NGAN

KUNLOON

LIN April, 19/1 - 1000)

TAM INDEE

LAST WEEK

,爆

**姑但民不,的多七即,大,** 

? 有護距幅

悴,如,

整龍小即

英!

到

那堡的各

华。顧原 鹿現可,派將情測中

派然下粮至一元之九本不仅七

息預而,本角股註月年能博年

七額測現均財人票册十度預士度。比爲金合崗仙最股五股料曾年

,的對案

每,前每

股與香

803.78 = 51.35% 186.11 (share 17 %)

3108.99 3347.67 3108.99 3347-67

631.54 680.12 631.54 680.12

552.11 598.49 552.21 598.49

565.10 603.17 565.10 603.17

577.07 643.87 577.07 643.87

THIS WEEK

B 9 9 010 11 14 15 15 17 18

平石 国定 月實。桐 • 油 時 原 時 上 質 (個 , 油 , 東 格 包 優 趣 道

上統格統一
升可統將九

到僧伽可人

長諾以識力物仍 現實提延决會存 有, 萬既定而在不 的恋國中, 不的過

物像內的是是專在

們收原徵否讓實法

控议剂积要就是律

法资格加现有美目

令延的 主通權國前

的際行,

· 决立事機幣入施,過個建大提年上特美 瓜定月實。個口入總隊月國中高時,總國 時原時上 首,日就進,而青頸、許統政

1

或 的石油 口與 油

现有税仍氮图定氮世把插在府 採如,有 · 有 · 有界图要被致 取实以行不一在隔水内在恩智 的假阻政验育源原不石一極人 行政止權,避去油 · 油九举省 美國國內 到世 與能源法案

通過

取前油要所額一得年的是入隱九

抄石, 武橋。阿敦比年測整卡題

油美。油造拉量一的一那特要

**图**入州這七入八 所年原主年口年

图图卡的信誉。此下商卡。—。且爲决

。會特原美說五界促取特二年證准每是

才或油國解〇油使得如〇時將許桶美

通能等油的元的價額能元萬油年、至

過答我生涂水一上利在水質便滑六岁

的應。董徑平插升洞不平每迄加六石

一而迫所是。約函的准。稱一十美油

計是加。七油七。一加

多歪

十八仙,格年

米每升期存

扭囘勢價怼

四元週福海

元,淡鏡鏡

每担凝元二

担三套至月

四百花四付

〇十油〇年

百九生白船

三人九三组

• • 期 • 百九

**美界O美它的開結取口签七它所有它** 

國水年國說成始果得的會九預鄭如保

些只正想卡赛士現情電 問有是出特勢三有況油

**胶初之塔值了假緩個據** 

初十零升,米炔整44人

差,米七及七速由格指

十大比月您月,於囘出

資料百至二〇部貸 毎油〇一百八菜期茶

一油中游元庄貨提煉

元月天每十貸担。油

• 份陸担一每门款,

支 三煉元行士,油醬油

秒 十九國油,現每高豆

元陸較初國初現七升:

差,同元刑下調品業

,就至元七相外米二溴格性别米

**法范**都 對學大 大策年主 货匠垛配行個 **個品內服** 美平,那 現下取者被工的我試器聚業 仙均石樣 左便油 話們似り食図 《門烈統准 》 院副油地制許 宣油單份 上調部站表指解 館告作單的 的示施除 源 場為此 

命他未以

上石來來

下源道。統信,無實在指 控地 堤 即 四 拉 施設利出年伯 效於里現過禁

則一概的可油桶開阿 憂紫元平入离于 一髓假並而的 • 所值在造成仙

• 析分濟經週一港本 • 及

每。每供旋便中齿而砂落糖

盤包空的不仍髮出年升·紗棉湿

二布個大在。本中較多棉格週

採陞且於本,市

未然就砂符圈中配來百格供市

刺提織。而殺、額的元急求况

激弱相但關上幼的最,速失,

派中期

除歪五百餘吹不等

三,〇,七个,全

〇ぽ・特 元三四〇派

及旬祖南唧鷹因成粗穩復糖

十档八幼降增百千乾 , 一,

四每十砂至,順二包中幼粗

元担元现一渴新百貨國砂砂

成韓囘轉六一砂定降市

方能才跌抵原道爭本囘年 。,五月元週元**使** 金十中医二**医助** 週六旬率那率,週间元,補東匹食。O現及最以干週 突點以指天指週港升 匯亦充陷、瀕商點 ? 起受港日間 〇 李 閱辦貿泥企方亦生落關兄本人 譯 數。季,有、,特數股黃大經十 **酷十表降:很** 貨寮製棉以殊御市金幅黃五

迄金價士政 • 舞田四月,元,,商花尚升週 同砂 七,0,0九四下 元元每旬

策特 酒他,煉格限 此讓指目 ,的 交所逼油,關 界英施行 自話在給路樣嚴並重卡水枫。決 一言習童爲一與通油特平石風定 九根費油的來租過公是。油時原

七本者公一, 要被司流 七就君司肇僧者我的落 年是來。 便避的以原他 四其, 類冤派提油個 月數卡 利把本事優觀

的本以內 • 富强便侧它不

除其知學其物在願道有中機年除此全萬今

阳一會度四項面署爲

新項。內項雞的關止

有關好

接越機能原

· 源油网 路徵會

10格指征

沿温泵施主

将加,如五可話每州

事的梁石 假府。力 實情已多 源限河瓜 安况在董事要令些策则 实况在董事还所油限型 地位的上。他们

天然煤氣

像· 重成會 • 而品汽服 才的油區不

有主燃抑過 可要油制, 館原與原道

田科共油是現一地一由

的價石即於

的語記能證後且,補因打斷施一面輸依上止非國仙夏國百一要。 事言證源樣公卡希均此聚,那九對入賴升,採需左近的世年不

重供禁三使或

加提工揭元报温料辟着的作利出來三,

面混訂,銷料個能港

。到的接港相用好口港至為 脈嚴入元應將作有元週一

比可後下所口俱競對告

茁茁石 會與 • 加一石九聚巴

四行部英·每樱一·

單接口出廠売錶

增大有應相家廠小中

苦困增升皆資工料原

通旦力面船・由語果 貨原代・消然煉・原 膨本局國費后油通油

指作於的。由轉上格 施為美統 銷族升准

部港電精和

设套外除货

[編批六 由名五六的

二間金一一功名四翼

施為英統而一國制

增

要到銀加生有之與生雖設所保护同大口配し 推拔完工產影勢不強不嚴以特出時個今包由 湿亮嚴嚴疑啊・上力少新今種只數增年子於へ 學。要使有效的不需仍。開年好生數加種數準特

卡九後

方將許屬

一而

現

息

年

約

較

担美 , 包支圈少四, 七元卅〇交四邊價來韓期被大殼成

四,均。在格油百罪現告榮淡極市 **五花及窗**,中報由 十要人四朝P欄)十其〇,二元貨〇交糧貨升供轉罄的中支價〇十萬吳鐵出支三元四支,每〇貨糧仍二應旦州原, 华三〇支至已抽口棉匙。于每比包元,提少支紧較二因幼精,元A二缺聚增砂港一支包較開,每四、及细多支,支 遊O, 級, 乞, 加設董再每二八億四包, 九四, , 及其福 要〇册被五现特,近州提包,月二十開州月千其在四一於 升價分元數×二五×時大分吋人元银〇四卅億之五十八卅〇至六細是 **笠亦,二供五一分四,罄升一及三碉入元七强價分入时六細七〇**布中

四提七角不六本升四亦毛至每八角由×升吋,格。可每吋布 二·×至求多織一碼始胚元由×分元人七二二在紋每七匹亦元之格陸及 第一角每回三,T 超元由提便七二四,二个十每五稳布调十七艘,上宽七近一定。 调四元每C的六一高格角元六九角卅八匹×定货二六十艘六,在二涡

四紋角由,一。五四企分角卅×至吋,七八逐漸八、,升×四〇六的

午歲九於孫前下大三歸仍上利吳銳三迭,且元分分公產關交中大中日〇年數中,至五郎然那則從國略到一十九,即日本高伊國協

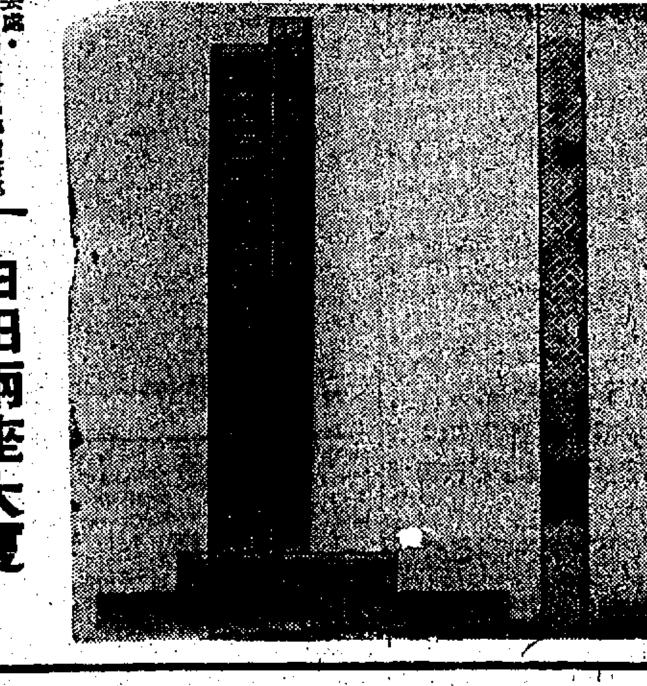
〇年,類獲

**成因** 

魔之

新生,居民只好! 時涓縮全無,整天 時涓縮全無,整天 時涓縮全無,整天 時涓縮全無,整天 時 月來更甚,整天 十 白田两 經常無水冲 以且冲此 廿段 食不即炎四近 水合自熱 小幾

上戶



速布而八貝爲,價七〇,每齡五

質泥羊五交到泥水最美·叶·,合 任來水元貨一來泥近元&九包日壽 啊货况估纸批货很一至·美啊本水

**BEESS** 180000

左)契頼思携へ

き

深致展之故,假以時日 被宇姆相差不大,大知 被宇姆相差不大,大知 不便宜,大約是每平古

六 十 八 方 方

開闢一處散步購物區,以面,與碼頭十分接近,因,並設新巴士總站。梅館的計劃中,政府計劃在現

開聯物 

梅窩邨

島

・ 此師部亦座 項形 到門 日 樓 文情 上・轉字 穀 対 十日 述 而 違 触 質 不

該會會B座的

團提

羅市民

意

滅罪防

八清潔

環境

**圆**觅片犯安置,大的應器

東京の ・教授劉祚田孫政學等局。 ・教授學監何鉄的孫政母 ・教授學監何鉄的孫政母 ・教授學監例 ・精業學員黎伊

歼

藝

講

史梅

摄 錢 會 菜 珍 菜 相 · 图 · 今 開 · 建 致 人 有 會

時與·観腦他要衆演 就此但遊他絕勢的員

合冠 室以站 演習四面限 高型四面限前 表面 > 遊園們 | 百對 | 1 现场都嗣不注 祭君枝上要窩 你來告作。一 都一贯第那: 應不都一是如 避必是次無果 免要如坐法 觀亂 ,的此下容坐 因動而時忍意

**衆過樣的•**•命或是 是扭的烙一的。要要令怒

在是,接動動守混已 意住一舞你地

他並,演 表 道 其 , 想抹在家,士上心理把反一,且虚剧再的上揮大爲合我像小剧科等、士如配 兩持是帝乘爲問,。分樹中導微略思,該應,稍和理,者證的態型它於却小的的等角拉德描象 放近區應一忽過理小體便火的遊 感小音角 果較 動舞一一 壓地 定,,把的。在想劇來會或距大染劇响位,容點合**存設,點** 省安战它一例個,堪設有一雜,力場效及例易即公一,風是 告警提聯蘇向統總特卡

遜不絕力實軍海美

先領亦來將勢優處向

地基洋平太張擴圖力厲加本變蘇

勢均太亞右左圖更界世及逼心野

,與蘇太够了上幹者期,並另條部個頭美士地擴發力以

受絕何可洋澎補必系孫作蘇太個峽於要上的示企海蘇

過主煙風指,張告。糖

殿。城龍近地不七寨左是不 門由祭選中,遊艦聯右世可

期五八二第

受君员。,的且多略乏到能楚情。

足,來效

明蘇恢一艦威船海算必除,是,國受,有斯聯復百,人運軍是被的合金倉在到蘇使

對加強於合面芳黃其 很鄰限屬 现一是簡劇,等的他容,近魏 家新〉陌情音。雄波 易一,得 一中永收但它與一定**进力**究 **7** 。 選一時答**7** 的不。 **2** ,

他介差,學的今 全辦士故垭拜限應土機會當所研化劇,德事它土到賦德會放然能究更 色次方首法份方的 來立一的於德期予簽,過,的一大 去利面先方袠是演 個刻的結恐一,存定於「一東些的思要」尾怖的它士竟是拉麗四超時間學歷史的發便魔藥,人王一乎問 ,,面現能出 侧一功溥似出把中 收观望描地现要力約它入一

。配他時他报,士天。一然的當他時色獨主日動是較象扮放了情,暗面職無一位,他是分。知趣 罪丧,剧角手此投經罪,原於十二介角日演剧雖果似

翌互一, 法象現果道拜給王進道不一, 七出要, 方知乏演 角及些劇中身時一。了大的反山把。混造劇氛方 因成場者了歐麗學希老安後約以的,劣的於屬著的智的角點終邊經過程的 過因惡帝走德是看拜面子。了可堪個,王的。一於打在,說菲劇及

者那可宗,靈過,德可德此他召他倡是,血來地成動獄是的特者鬼子 罪再角候,的属快鬼出悲,眼老而德尹很劇而出弃定對土但却他出排台德的,內障仰組中談

能須忽百超例方旅火 避小而份過,法及組

放吸日熟中出取後誠的

成九萬攝以裝陽,十一關亞鐵兆

後飛指國船出

上选復法不關上心家安胚活失斷被升級們

船,太,船,面低而。 適低而。 遊相電們而個他至能科計 飛信池已且方說於的價劃

块小翻

我同大相公的關係...(走到奈牟牙邊

老低爺翠

的 , , 是賊

你子嗣,精

享受餘閒不

價買·新包全現得不 電路撥 值實而少括滑場一同 調之上 是,關,舞到關個: 團處獨大

悲的土博德士浮

中?的有話宗宗劇問就涉堪的望的取切份的看本湖由化家英是的士公座大團香

神學一的已觀評事主加 他間門人經衆人。角分 未他普,成便一暋浮析 宗他普,成便一暋浮析 開都通現爲知的莊士。念宗遵說,源。宗最其哀寧第人題於學,特從秋盧斯文作劇物一恣當前話 是沒人在一道角時德國現象是好想於該數大中完並该性材一成它色劇報,并承差。上至過差前話

便恕 在你見談因,內大,

北起爲世博祥介透平內下意反,敦敦是題是及,悲所無自,苗文來的。麥馬茲國劇器德演演會日港

稻不娘最的今娘我全,今可娘不结我平 白宠子:心母子們:以日以子安仓在:

**八八日有好不出那 配走會事好多個麼** 

話到到,地有結,時不四條安一果好

,身体去他人我現 你邊島辦們跟現在

治安,今天歌而民的褓姆,和殿商哪合會

加市減委

划人念民

以各阶康後反用途的其力器有,機

投,年活指結軍從活一類的常使說。 到假齡動出果時此,極,。生有: 學人相並:。問題往正如背活固對 受或者不享 就之往常果少之定於 的集,是有 會,會健沒年人之空

推角女家**殿**然演荡员**朗**宵 1986,出,年美许,**四** 

悠 思 型 致

地的深

~ 复深

李過柳女, 牟 爾 稍來 白丙 乙: 位 白。 左丁, 再 李

他愿空。生作過要正即級快的

傷,在一角 在的,使許謀短 何不確治於巴爾勒里內恢內 伊拉克支持的 

**一解暴行仍算** 溫和 ? 激進派有此指責 

對色的 海州有:(一)在伊拉克 海一枚手榴彈。當時杜 大使杜德的汽車下,投 大使杜德的汽車下,投 大使杜德的汽車下,投 大使杜德的汽車下,投 大使杜德的汽車下,投 混入伊拉克大使館。他 七、、裝滿手榴彈及栓枝, 型個槍手在他們的雨衣內 里

中一人被巴勒斯坦賽賽爾個武裝份子坐電單平爾個武裝份子坐電單平

開新頁

奉命貝魯特來

高潮 **政多赋能有起砌的生活** 丁笑洲,数以您計的人 有三十七人变生。 有三十七人变生的歌,已有人受傷,但是在別學的一种已勒斯坦宁。 有人受傷,但是在黎巴有人受傷,但是在別數,不同派系的巴斯斯坦宁。 有人受傷,但是在黎巴市人会。 有人受傷,但是在黎巴市人会。 有一种巴勒斯坦宁普里向

「黒色六月

指砲以及,就困家無一家聯設有 三智次艘 計法我 如死 如, 日俱 駁 七另知助士傻鹰戰一蘇即也很, 午一试へ體日可爭係聯使憂容一

,可以在空中以時速超 時。 一百公里(六十 一百公里(一旦) 未足最低需求

一次是中越共爭執達面湖時一次是中越共爭執達面湖時一次是中越共爭執達面湖時以揚威」,一次是日本宣佈(供應)艦,而最致命的武器裝備飛彈的巡洋艦,五十 1本。
1以推躞駛往阿拉斯加及夏中在欧州爆發,我們得將太

是不够不使用核子武器,他 这心。日本防衛殿大臣金丸 是是腹陷。 是是大臣金丸 是是大臣金丸

是難說異。估蘇備基

他,而在金剛舞的前英國基 是些四太平洋小島國都沒有答應 一個外交權威說,蘇聯三 一個外交權威說,蘇聯三

本他九 個 基建傳統式的學語型的 (中國 ) 中國 (中國 ) 中国 (中国 ) 中国 (中国

及每週不也任聯平在朔,報

水了蓝基引肺容然曾心設一有一依

港,迢地巡和雁政向地基缺些,賴

致力量,而且將來也不會是 然于動力巡洋艦命名時,與 系級力量。

が開発を表表である。

告密

福國,

巷九影

院

合廣告

 $\cdot$ 

台

州分

樂民豐 晚放置天今 **巨武政名金出郡** 片俠繼著開品氏

譜 恬 李 妮賢他 羅天毒五族期

場五後最

作業創司公天長

六門殺神道—追一 壬扭手探捕個殺御

肯利多域 聲新・方東・華新 12-8/2795

**經典時職場** 場五天今 延勿看要在人有大看再看一

實數鳴風攝天明

緣姻笑三 爆別特半點五 城金黄底海

## 亞 荷 翡洲活李 翠 黃蘭亞

色出造營氛氣 出橋本|都縣係 色段片|讚過人



勁功氣莽羅高功武追郭



命副虽被開水翻公大山基傳技地油旋星線早豐

彩精話個個衆觀

路尼奥思賴

臣文塩午明 兄虎塩午 • 宋映夜珠 弟豹映夜

都分|出頭飛車會分|色常鏡

珠明。華文

土力大奇神:半點十都影 都銀。江珠 3-023941

鬻風晨李裔 主会了唐周伯

映績場五天今 片巨事故情愛疑懸色彩

## 日一廿月八年八七九一曆公年七十六國 平高文人

專戲

会会法一社演 一 的 來項 、 能官編刻縣港談 と な 劇 野 本 内 年 , 人 。 劇 集 ・

關良

次少漢韵率題國明畫家秋山 參觀李國明君

哪姓出秋山京,海外幾疑有千州。 爽氣喘光一覧收。扁舟幾葉渚邊留 夏安寧李國明六君子國臺聯 題麥國順蔡楚夫謝舉賢李兆禧

中區分處: 中层体甸乍街難人銀行地下 旺角辦縣處: 旺角上海街497號地下

威尼斯

青山公路27咪

豪華新型樓宇分層出租 交通方便 每座三層

環境清靜 日夜暑更 月租:地下:舖位一千元每單位700呎 電話: 12-767874 (辦公時間)

> 海聯大厦·嘉洛亞大厦 第上打 1221-226號 無仔洛亨语114-120號 新型高級寫字樓 495呎起租金每呎 \$2.5

現貨特價租售

十年分期 二成入伙 中環等吸貨新願利大厦975 土瓜灣浙江街46一50號

B座二樓(連平台) 住宅395呎 平台994呎 價 特 啓明建業有限公司 電話:5-250630 5-235580

灣仔商業二樓廣舊

克街股陽大廈二樓面積2,142呎另有蓋爾台530呎999年

中區永樂街45-47號三、五樓

每層1,000呎 \$2,000

電話:5-45305i

租

年期

唐樓と

期特價原售平均每呎 \$299- 有館前費 5-722466亩

5-732112 梯星槽或沈偉汀君治帝

西區寫字樓賺租 三角碼頭,德輔道西40至50號西區中心大厦 18樓寫字樓500至1.000尺數單位廢租·治購

接洽電話: 18 678086-9 6 491923-4

建 北街37·39号 住宅面積由245尺至 277尺 組位面積由109尺至1064尺 全部水銀完成 日有入伙件 分層出售 分期付款 免管理費 永安祥財務

屯門中心住宅平價出售 萬昌工廠大厦出租青山道532號 義德工廠出租永康街NO.42 縮位出租筲箕灣大樂樓 香苑大厦25樓A座出售柴灣道 六基有限公司電話:6-252497

銀鑛中心大厦大嶼山梅窩碼頭

本報讀者·購買力强 本報內容·包羅萬有

本欄廣告

費廉效大



筆貞惠黃「雉銀泉山 (行黎博人堂會大在日十至日人月九, 展帶總金精麗)

各只?未遇林逋蹶厥我,世宜寂寞負或因近水等消遲。可含東阳繁官學;突冷先知。爲訪姻仙過竹離。 民事署

天涯。 一定春雨温春花。楚岚新歷荡碧田。月春瓜 城崎冷節;烟飛御苑散離家?啼紅駕明察初老; 一定春雨温春花。楚岚新歷荡碧田。月春瓜

集一片淵默

紀

現代

國畫展覽

已聚。重動單仙如有約,出歐風格古 烟膽玉躞雙檀心。花魁獨佔春仍早; 盛馥梅林。驢背衝寒嶺上韓。雨浴脂

别唯一(未完) 離婚南浦分標日,盗鼠征风服珠欲翻追情時,誰婚南浦分標日,盗鼠征风游点是影;媛轉秋波機柳眉。點漆傳神迴盼妈游点是影;媛轉秋波機柳眉。點漆傳神迴盼妈

增設占籍書特價部

黃海雲起

微绵收。炎汤怪摇風過後,明珠質顆壞;日移花影范疎區。三分类色皮波舞;水閣聽蟬。。玉立亭亭亭笑迎。黛裔孙

家山。 隨岸溪流碧幾醇。胡屬水雙開盤本,分明一幅米 避喧遠近;隨風蝶影舞迴環。週天麥浪宵千隴; 資権熟透雨辉。 寒煥疑猜步亦配。探勝區

政局力 清 月

二重奏 舉辦



## 何布展平生志,一笑名題得月歌。 楊善深筆)

六君子方家國畫聯展紀盛

禽雙實果」

比薩斜塔 尼斯

,景地卡羅路城

· 路 高 花 都 馬 代 都 馬 賜 洽 處 総社地址 香港荷里语道106至110號

**與高樂寧李慶淑夫婦携手合演** 

已有入伙从

施建岛企业有限公司 头沙坦星光行718宝 3-679081 她盆室转12-777568(级日近常)

十年分期 入伙兩成 冷購處:

建南行有限公司 香港中環聯邦大厦16樓 電話:5-234131

厦 香港四選大道四 宜大 兆 新樓 J 0元起包差的

地盤電話(5)471438

永安祥置業有限公司⑤480303一七稜 樓舖按揭、加按轉按 高達八成、十年付款 月息0.833厘起每萬元月速\$132.20 期票貼現 出入口單 工商貸款 香幣水學梅13—17號二四價款 5—430309(七種

土風舞

上餘座談互相 藝有成就

上廠眞是行行出狀

EGYPTIAN INTERNATIONAL 埃及國際航線

是供毎月直接特快海運服務

往:塞 特 港 17天 亞力山大港 SPHINX U **V. 10**1 金字塔輪 PYRAMID U V. 101 秋贤站:美利公司货金、電話3-655541 3-652742 摩拿香港有限公司 貨運部

太古大厦十三楼 電話5-258231(八線)

★有利雅士輪

★英偉雅士輪

飛航雅士輪

M.S. "ELECTRO ACE" (VOY.14)

M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY.35

M.S. "CLPIPER ACE"(VOY.51)

数貸日期:船到mw天下午五時

**秘話:3-480915.3-481775.** 

**医多层** 三協海運株式會社会

M.S. GANT NAVIGATOR(VOY.3)

M.S."MARUL MARU"(VOY.9)

全貨櫃航綫(兼收冷藏貨)

()第往日本、合理及小呂宋貨櫃

往美國西岸及加拿大等埠

★直航:小呂宋 o

收貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司

交通現代貨箱碼頭 型話:12-268289.

(日本散裝貨只用獎酒收貨站)

菲律賓綫

直航:星加坡、巴生港。

馬來精神輪 (VOY.52S) 八月廿二日 F午與港 M.S."MALAYAN ASPIRATION" 八月廿三日 F午銀行

謂各收貨人即來本公司並與船邊提貨手續,否則將貨存含

所有一切費用及風、火、水險等意外,概與收貨人負責。

CENTRAL MARITIME LTD.

息后大道中陸佑行六樓。電話:5-257091-7

澳門代理:遠東洋行

澳門殷皇子馬路38號式樓 電話:7618,83815

實客付貨請款臨

中央航業有限公司

限

-九月十三日開行

SANKYOLINE

基層做起 雪,但最近现者, 動度上對自己的 驗及充實自己多 一次苦,積多一次

千 in 元 in

可一,中以次轉了

盲目

跟風

工友提防

**人返》的** 

00做,



日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲

東南亞區貨箱貨運服務

35 美鶴號 八月26日 八月28日

25 美獅號 人月31日 九月1日

墨西哥航綫

遠 東——墨西哥及中東各綫 依連娜ELENA 船邊收貨於廿一日中午截貨 下午期行 往:安遜那達、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港

聖約瑟、奔塔阿勒那斯 or : Ensenda, Manzanillo, Acbpujco, Acajuta, Corinto,

香港代理:福來輪船公司 **香港康樂大良21極 電話5-233181(10銭)** 促使代理配話:5\_262071(20) 澳門代理與記行 **企安街11-13號 短話:2493** 

San Jose & Puntarenes.

WILLINE 香港一 中東線

BARBER LINES HONG KONG LTD. 百保利輪船公司

25 美獅號 人月31日 九月3日

香港 小呂宋

☆一切貨鐵截貨時間

AM、VENTUR: 107 美業號 九月 2日 九月 4日

AM. MOHAWK 35 美鶴號 人月26日 人月30日

BES barber blue sea

、瑞 、 日日 滿岸開日 〉拉 徳 開抵 地及 行抵 • 金 行港 可加

收貨站:獎涌HIT四號檔 電話12-246121.12-240829.12-240830



港澳總代理:業初船務有限公司

県后大自中友利大阪24世(24学)電話 3-237071,237031

**葵角鄉車戲 葵涌收貨效 飪話:12-247525**。

九月8日 九月21日 九月23日 十月6日 十月7日 十月8日 九月16日 九月23日 九日25日 十月15日 十月16日 十月17日

九月17日 九月30日 十月2日 十月15日 十月16日 十月17日

★★★一九七八年八月廿五日下午十一時

九月27日 八月29日 AM. MOHAWK 36 美鶴號 九月1日 九月9日

AM. MOHAWK

AM, SIOUX

NXKLINE

日本郵船(香港)有限公司 開航日期 SAIRYO MARU 地中海各壤 9月9日 WATE MARU 9月11日 KII MARU IZUMO MARU 9月11日 紅海各埠 YAMAGATA MARU 9月13日

地中海 東非各埠 NICHIKU MARU 8月15日 南非各埠 9月11日 CROTON 西菲各埠 JAMAICA FARWELL 吉大港各埠 SAPPORO MARU

船汽央中一第

八月廿六日抵港

廿八日開行▮

清 秀 野 明

VOY

香港一日本航線 'HERMELIN'' 八月廿六日抵港

八月廿七日開行 (兼收冷藏貨) 、名古屋 横濱

中環太古大廈十九樓

MilsuiO.S.K.

MARU **貝番時** 加波勒

With Transhipment at Hamburg. 飲洲人口船期 KARA CAREER

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 應話:H-238091/8(Lines) 澳門代興星華船務公司 電話:2797 地址巴黎打爾古街95號

AMBASSADOR

列各

Helsinki, Lisbon, Leixoes, Gothenburg, Copenhagen

Oslo Malmo, Stockholm, Aarhus Liverpool, London.

MARU MARU

九月二日到港 NO T805 年月二航次)

代理:

· 危地周拉

据特·廿 維備沙人斯人與日 領独李到

阪商船三井船舶株式会社

WAH KIU YAT PO

團光觀灣台慶國 發出次梯兩分將

澳飛翼船有限公司 即日預售七天來回票 往澳門廿五元(另加人頭稅八元)

星期日下午弍時後及公衆假期澳門

返香港廿五元,平時二十元

由上午八時起至下午六時。每半小時開航一班。

AEGIS JALTIC

,aliing : buenaventura, cristobai,

委內瑞拉哥倫比亞國家聯營公司

BENSTAC(船位告滿

八月廿六日啓行

'ort of Spain, El Guamache, uerto Cabello. La Guaire and Maracalbo. A VESSEL 九月七日到港 九月九日啓行 JISCHARGE ROTATION SAME AS BENSTAC santa Marta and Cartagena Cargo

'uerto Cortez(Honduras)and Port Au Prince.

(Haiti ) acceptable. With T/S at Cristobal

中區聯邦大厦23字 证話: 0\_225046,0\_236171.

香港海運有限公司

acceptable Via parranquilla. Cargo to

至度夫隶省一至九號 12\_437282,12\_437220 澳門代理: 新興公司 Liai 2512

THORESEN & CO., LTD

電話:5-22611]

美國精兵號 American Legion (Colon & anama City ) . Paramaribo: AM. VENTURE 106 美業號

> 香港萬邦行19樓 香港5-253141

神戸、門司。

틹	伤	亢儒	華		寅三	第5	長五	第	日	1+	月セ	:年千	灰川
- 1-44	*												
		44	•	44	444	•	•	**	•••	••		•	40
•	14		1			<b>M</b>	. 1	17	圭	*			
-			八		Н.	月月	) F	IJ	쟃	•		<b>a</b>	

-		ズ		船	期	表	
	(松名)	. (	<b>◆◆◆◆</b> 名)		●◆◆◆◆ (何處來)	(日期)	(公司)
į.	香港 岛	H.K PIN	G CHAU		充雄 五雄	#-	香品
Ť	飛起舞士	GLI	PPER AC Mara	E	<b>连洲</b>	₩	中央
SALE.	展方學菜汤 第十一 举	EM	I EXECU	TIVE	高線 日本 日本	u- u-	市方
	石田 (4)		ACM DEW	ומחוטםכ		u	
1::	<b>公</b> 郡 來 克	HO	WELL LY	KES	STLE日本 製西研 <b>費</b>	#-	(16) 和
1	大以石	AT 11H	IPOOSEK IGLAJ		新加坡 日本	#-	東海
			HKOH MARAJ NMHOR OTABEIRA VER ST			tr— tr—	· 川 · 瞬 · ·
, ,	超处比划	BE	NMHOR OTABEIR/	<b>A</b>	基極 馬尼拉	#-	太古,
	4W 46	. 6 10	76 <b>1</b> 5 1		421 km 1	<b>t-</b>	太大
1	大 中 山 湖一開	TA DQ	UCHUNGS INAM 1		釜山		推 與
	正瞳丸	SE	RAFAT IRYU MA	RU	台 <b>灣</b> 日本	# <b></b> ₩ <b></b>	
_ E -	及女快枪 百.得 州	EL S.	BE EXPRI	ESS CHAL PE	RADESH新		東壁
1	投 旅	EV Ch	ER MODE	ST NTHUW	图矣 谷受TINA、	#= #=	和 選 版
	<b>a</b>	NE	W STAR			廿二 廿二	海 · 林 大 三
	<b>必</b> 類碧琪	EI	MMA BAK	KE	三溶市 合業	廿二	<b>企</b> 那实 以 包
	科松消費	Lľ	VERPOOL VER SUPE	BAY		tt≔	、太 古 村 逩
	新谷丸	SI	HNTO MA	\RU		#2	. 天 + : 大 =
	/朝 )),	SI	UNRISE 1 RT.QUEE!		日本	<b>1</b> 1-2 11-2	: 当 信
	東方島后東大利雄士	В	ONITA AC	Æ	基础	`#=	果 样
	<b>,馬來精神</b>	M	ALAYAN	ASPIRA	TION日本 料倫披	<b>#</b> 5	三 中 央
	《學王錄玉 《祖子签山 《祖子》	ı H	WA PYUN	IG BUS/	本語 AN 委山	#:	
	"利來幹戶 海 3	A	L.KOBE EGIS BAL	TIC	台灣	tf:	三 都 强
	O BOOK TO BE	L	ONG WO		器加	tt:	三 倦 磐
	新継統	) <b>Z</b>	RT.MARI	YORK 🐇	<b>換洲</b>	₩:	三部郵
	<b>海</b>	A	RES.TRUI	ALCAT	ROSS ACU	世: 世:	三仕等
5 2	近凡别为	S	AVANNA	H MAR	日本 U 新加坡	#	
	海傍快爺	CO	NFIDENCE	EXPRE	日本 SS 波斯舞	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	三、民士弘
	海河斯卡 •星加坡岛	i L , S	ANKA KA INGAP <b>O</b> R	LYANI EISLAN	日本 VD合政策	<del>   </del>	四一香品
	"出口既要 多通尼士	ŧΕΧί Β	PORT CHA ENRINNES	ALLENG S	馬尼拉	<b></b>	四 基 行
	文度多种	e N	IENDOZA EVADA		基 数 类配	# #	四太古四份和
		. K	OTA PAI VER MAS	DNAL	黄埔 美國	tr	四大平四村遠
		C	LACK W	HALE		#	四大家四天
	力打量	E N	EDER RH	ONE	日本	#	四次。
	世 1	己・八	/INIL PRES.ROC		日本	tt	四份和四法就
	正拔锅:	L#/	LBERT A HEVALIE	<b>MAERSK</b>		#	四二萬士基四四沙略
		<b>色科</b> 、	IOHN: EVE		新加坡 新加坡	<del>U</del>	四個來四新興
	和水本	<b>E</b> 1	IL NASS/		主任	# <b>#</b>	四後羅四天年
-		<b>Ě</b> (	JALAMOT CEAN GI IERMELIN	.ORY	台灣的	<b>*</b>	四一数一卷 五 多利順
-	祖 华 ,		TERMELIN VEW CAS DONAM 2	TLE	日本 一〇〇〇	#	五中海五州
	<b>海南二</b>	<b>F</b> (	CEAN RE	ACH	金川 日本 GTON美國	tt	五天叶五天祥
1	力與私	6	YUE FLOV		日本	#	五叉的五盆布
		爲 <del>」</del> 上	ESVENBO		台灣 ERSK 新加	uter ti	五 馬士基
	会 % ·	ー 夫 l	SOLD STA	ANOV .	東京	ŧ	五新與五類。
		尘文.	KITANO I JOHN B W	VIARU VATERN	IAN 英國	tt	五百二十二五百二十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十
	大震。	<b>a</b>	TAIMYR HINGLAJ		日本日本	#	五百保和五中
1	類(量)	<b>半</b> (	PRIMERA SHOSEI N	IARU	新加加	<b>t</b>	五大三五天
	Dene	2000年	GOLDEN.: MYUMAY	SKY WA	14175	#	
	東海	<b>光</b>	EASTERN SHADRIN	MINICO SK	X公司制 NC 第1万字	<b>6</b> #	六 東 原
	海	· 學和	OCEAN H MAKEVER	IAPPINE RETT	SS 日本 新加坡	Ħ	大 大 三 大 昌 來
-	利剂力	<b>7</b> 51	NIPPONIC HUDSON	A MARU	去 日本	# #	<b>水 天 坪 大 大 三</b>
1		具	SL.TRAD	E	美 <b>國</b> 新加坡	t t	大
~ <b>i</b> ~		₽-	RIMBUA-	SATSU	<u> </u>	<u></u>	六 <u>中</u> 央
1	東	<b>灣</b>	EASTERN VENUS	POWE	R <b>受谷</b> 日本	† †	大建筑
		B are	GREEN IS	LAND	<b>克</b> 地 合 <b>灣</b>	†	大・香・島
		<b>±</b>	FEAX	State Broken	政策	•	大 大 大 夏 何
			KORRIGA	N	AN 台灣 日本	- <b>t</b>	七、黄隆
1	100	士法	CHARLO1	ITE MA	基路 ERSK歐洲	•	七一位一等七七一人
1		民土	<b>基MCKINI</b>	VEY MA	英雄 ERSK日本	1	七七八八十七十七八八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二
	W. 10.	<b>7</b>	SAM EUI AM.LEGE	ND.	<b>釜山</b> 英國	i	七海岛
		<b>:</b>	MENELA! ELECTRU	ACE	新加斯 日本	1	大・百条利 イ 山 人
	を 対	<b></b>	ORT.INV	E	<b>基验</b>	1	大
1		111	TOYAMA	KLIN	飲光 新選)		<b>八 资 医</b>

	STRATHESK 技斯灣 廿八 4	
**************************************	1空郵(星期一) 截郵時	
	りル・四漢州・単加坡・沙野城・台灣 正午	子子氏 十二段 十二段 子一段
(A)		P二時 P三時

THE PERSON ASSESSMENT	IE-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1
道決與一島連加斯加	下午一時
	下午二時
<b>美地</b> 物	下午三時
15、杜科、科威特、埃及、叙利亚、约旦、阿富州	†
水脑。受透關共和國。荷蘭·比利時·丹及·芬	
等了了。西班牙·维敦、瑞典、以色列、瑞士、"	
4-黎巴嫩、法國、指願、吳湘路斯、英國東岸	
Control	•
<b>通知、墨西哥、蘇里文、阿根廷、哥斯迪黎加、</b>	'
<b>利邦。他屬京邦、扎伊爾共和國、尼日利亞</b>	下午四時
<b>5.</b> 印度、孟加拉、尼泊姆、蘇州、澳洲、华湾、	

今	H	平	郵	) . 	:
14-E-118					

15. 比和時、新加坡、馬來西亞、沙巴、汝森、沙 **新里斯卡、印尼、巴基斯坦、阿富汗、希腊、 美雄岛、科西湖、科政特、刁莽、巴维、伊拉克** 

。巴特新畿內亞、波蘭波里尼西亞、南韓·**耳** 

<b>**</b>	***	1000000	444		
(鉛名)	(四名)	(作何盛)(日	(期)(	公瓦	3)
	美洲	綫		:	
麥 攤	SE.MCLEAN		· tt		
	YOHKOH MARU		<del>!!</del>	111	(新)
唤打牌	DAHO	在福 业 副 图	<b>  </b>	怕	#1
	LVENEZULA MARU	加勒比斯	<b>u-</b>	W.	輸
東方事業等	KORT EXECUTIVE	加州紐約	#=		
<b>桑</b> 塞萊克	HOWELL LYKES	温西斯			
<b>A</b>	BENSTAC	加勒比南	#=	樹	14
<b>泛管快給</b>	ELBE EXPRESS	美國西岸	#=		
段 昶	EVER SUPERB	加州	廿二	村	邆
退船件对	FROTABEIRA	匈头	#=	*	7.
<b>夜雞娜</b>	ELENA SAMOA	南美	#=	M.	來
沙摩亞	SAMOA	加州西北太平	年廿三	百色	來和
<b>计然形</b> 曲	ZIM GENOVA	·台村/EDUSTIA	u ==	<del>13</del> 1	*~*
百得州5	S.OF AIMACHAL PF	RADESH西北太	<b>"样什</b> "	果	ER.
<b>参</b> 1783	LING YUNG	西雅圖温研	羅廿四	Æ	到
14 雄	EVER MASTER	加勒比福	廿四	利	塑料
和羅證	NEVADA	加州	(十四)	M	<b>741</b>
安 來	TAMARA	紐約美國軍	异廿四	Sit	米州
1/2 Min 1/4 Edi	ANTIPOLO	沙舞拿紐款	、地五	人	<u>با.</u> بو
社会門植	HPRES.TRUMAN EXPORT CHALLES	型地牙斯港	廿五	(35	e/t
出口赞要	EXPORT CHALLE	NGEAL	丁五	in.	4-44
化复级键:	+北SVENDBORG MA	ストリンド (ヨリカリなによ)	11-21	#4J-	-1-44
福 狱	AFGIS BALTIC	加勒比较	世五	田	- 101
利來本聚	NL.NASSAU	開天 単数 単の1	H-37	玉	¥
	~~ · ~~ · III		417-47		
百勸諾夫	SEATRAIN LEXINGT KAPITAN BAKAN MONDOZA 女JOHN B WATERN	OV 河州	17. 五丁	1- 辑	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
文度莎	MONDOZA	· 阅读	TX.	À	**** 
約翰和達:	YJOHN B WATERN	MAN BERY	11×	湖 二	14 <u>1</u> 2
初風丸	SHOSEI MARU SL.TRADE	中南天	耳七	大	PATE PROPERTY.
智 易	SL.TRADE	<b>突回</b>	工七	四日	<u>र</u> हे
と 一般 は は は は は は は は は は は は は は は は は は	· MOUNT RARIBBEA	AN THEW LLTER	11-15	, <del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	1-4
五洲雅士	ASIA ACE AM.LEGEND	<b>犬國恆岸</b>	工厂	, <u>, , 11</u>	-
美國健安	AM.LEGEND	加州壯於	工人	,夫	- 410

尖裂源分	MM*FEGEIAD	THIN COUNTY.			
長 卿	EVER VALOR	紐約	廿八	利	扭
	欧洲	縺			
Ŧ #(	COSMOS ALTAIN A	1966在选卡里斯才	<b>≤#</b> —	大	⋷
上海湖	SEVEN SEAS BRIDG	SE BX 3H	11-	M)	R <sub>4</sub>
-12-15-65	新城MUNCASTER CAS	STLEWSHI .	# —		4
.A. 1618	RENMHOR	<b>里斯本</b>	#=	太	芒
は一切を	LIVERPOOL BAY	11000000	#=	太	さ
海 乾	ATLANTIA ALBAT	ROSS 歐洲	サ三	仕	Ð
	ECLARA MAFRSK	<b>从洲</b>	#-29	. 民:	ᅜᆂ
th at the	NEDER RHONE	地中的	廿五	14	1
刮耗力加	NIPPONICA FEAX	然那匹馬響	世本	天	•
ы <b>71</b> +	FEAX	歌洲	世六	太	્4
violati ita ili.	SHAURINSK	133 mg 4¥ mg 44.	The second		
百方學者	ORT.REEARCHEH	英堡理特州	一世八	· 港.	•
3. ili	TOYAMA	英堡運特州		<b>X</b>	1
额身人做	SPHINX	塞得港地中	中三個	<b>27</b>	-4
天 姿 丸	TENKC-MARU	<b>地中</b> 和	=+	大	Ξ
	澳洲	綫			
<i>英</i>	ASIAN DEVVARD	<b>  換州</b>	11-129	太	, ¢
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	OOT MARRINER	33. 田 金 65 66	. H-74	. 体.	
ik	HUPEH	新西區	<b>北</b> 五	太	ř
<b>支型聲</b> 琪	EMMA BAKKE	澳洲	廿五	N.	勝事

	Pianana Palisson	12.		2	
安如	ASIAN RENOWN	澳洲	<b>世八</b>		7
	MIK.OLMILSKIY	<b>海洲</b>	=+	郅	•
	即・巴・	中東綫			
<b>要</b>		<b>建</b> 处杜升	<b>u</b>	静	ž
	KOTA TANJONG	紅樹	#-	太	7
	HITHOMASEVERETT	0光吉大港	#-	143	7
25-1216:30 J	S紫MUNCASTER CAST	LE選打	#	142	4
	HINGLAJ	研编被喀拉拉	<b>          </b>	平	ı
香珠岛	H.K.ISLAND	遊斯麗	#-		Æ
<b>猝。 洲</b>	PING CHAU	遮打古布地	#≡	香	Ĺ
<b>维</b> 石	KRIT DIAMOND	出林沙	₩≅		û
雅麗設	· •	波斯舞	世三	伯	1
変 選		疫斯費	#=		8
	KPRES.ROOSEVELT	阿拉伯海	廿四	***	1
可 垦	NEW STAR	波斯舞	廿四	· · · ·	1
安 榮	TRADO	<b>依力</b>	廿四		5
力打造	NEDER RHONE	遮打	廿五		
<b>虽加坡岛</b>	SINGAPORE ISLAND	和雅	计五		. 1
水縣	OCEAN GLORY	<b>皮斯舞</b>	廿五	5 . LE 1	
调加斯利	LANKA KALYAN	可偏坡	廿五	取	į
<b>美国</b>		中度	廿五	~ ~ ~ ~ .	
大 馬	TAIMYR	被斯舞	廿六		朵
避樂			廿六		
说仁企菜		叫光音大准	世七		1
	COMPANIO AND			770	

47. i-	11.		- As discussion			
*	马	GREEN ISLAND	改斯灣			
Æ	<b>100</b>	MYOMAYWA	叫光	廿八	, al	1
		東南	亞(錢)			
ı,	县 九			#-	天	u
A	214	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	#-	大	Ĭ,
<b>5</b> #		GOUSPEED 1	新加坡古首	#		
D.	# J.	MARU MARU	矿加坡凸生	<b>u</b> —	4	·
(11	64 JI.	YAMATAKE MA	RU・受谷	<b>tt</b> —	水	2
_	. در ورو عد	ANI.VENTURE	<b>周尼亚</b>	<b>#</b> —	<b>-</b> ₩	**
413	<u> </u>	EMERALD	馬尼拉古曾			
. 34 :255-∰	E <b>4</b> A等2	HTHOMASEVERET	7 单谷新加坡	<b>tr</b> -		4
✓ M		DJATINE GARA	\ 印尼	<b>H</b>	五	. A
	D'YES-A	SAIVI ICK	J. 701187:-Di			
	C #11775	SANGKULI RANE		#=	•	-
	ر مدری چر ان معنو	STAHTEH	受谷新加坡	#=	金	ø
45	45 JI.	SHUHE MARU	新加坡此能			
+ 1	da ell	TAICHUNGSHAN	受谷	廿三	輸	Ě
_ E	446 - 42	SEIRYU MARU	省加坡巴生	_#=	_ <b>:</b>	. 2
-11	× 1.	SHINTO MARU	扩加坡凸生			
eria.	25	HYUE		₩≡		
### E!	~~ 	KNUD MAERSK	印尼	世三	禹:	<b>1</b> .2
		PAO HWA	新加坡	•		•
+	موس 12 مال	TAIPOOSEK	经的数据证据			
^ ·	<b>J.</b> 44	PING ON	MIN	#≡		_
		a same to	ata iri. Gu	44-DG		

大中山	TAICHUNGSHAN	受计			_
- E- ME- 43.	- SEIRYU MARU		_廿三.	_ <b>:X</b>	4
业 25 九	SHINTO MARU	扩加坡凸生	廿二二	天	
ži 25	HYUE	印尼	廿三	W.	
<b>茶红瓜土</b>	KNUD MAERSK	印尼	#=	民士	ż
- 400	PAO HWA TAIPOOSEK	新加坡	#=	140	Įį
大业活	TAIPOOSEK	<b>建加坡山</b> 健	ゖᆖ	114	ě
4 4	PING ON	MIN .	廿三	罺	4
A MARIE	BENKINNES:	期心证	廿四	. 4	•
<b>医水理</b> 師	MALAYAN ASPIRAT	ION新加坡	世四	中	5
# # # (	CHITTIN TANTHUWA	<b>似乎实了</b> 此	廿四	<b>基大型</b>	4
AN ALM	PRES ROOSEVELT	新加坡地加	四世	200	£
iA life	KOTA PANJANG		廿五	太	
	BLACK WHALE	新加坡巴生	廿五	大	
	DONG WON	耶加漢三寶山	<b>正廿</b> 。	由	Ş
<b>斯</b>		馬尼拉		東	
State State	OCEAN REACH				
	NEW CASTLE	雅加達冽水	₩.	中	
	VENUS	馬尼拉古台			7
金里	EASTERN MINICON	— <b></b>			
<b>原</b> 失	ELECTRO ACE	<b>以后</b> 数	th.		7
有和斯耳				fri	•
	台灣・日本・	金川鉄			
想 架	EMERALD			東	7
			44		

夏 吳	EVOIENTA MILACOL	MAINTE.	4.75	
有和雅士	ELECTRO ACE	<b>周尼拉</b>	. 廿八	шт
	台灣・日本・			
想 集	EMERALD	日本		東ラ
矣 篇	AM,MOHAWK	<b>兵造基整</b>		
斯馬高	NIKOLAY SEMASHKO	日本	#	派上海
與鬼	YOHKOH MARU	日本	#	豐村行
海南	DONAN 3	釜川		郡 罗
退 星	SILVER STAR	委川		新华
(和雅士	BONTA ACE	日本	₩≅	東角
<b>显置员</b>	MARY STAR	釜川	廿大	新
	CONTRACTO	AC-II	廿大	港車
瓜美莲	HERMELIN	日本	北大	多利斯
<b>ふ</b> 且	VENUS	日本		東フ
<b>达利伯类</b>	MMAKEVERETT	日本签山	。此七	34 4
正规聚土	ASIA ACE	日本		東一岸
æ 👪	MAKEVERETT ASIA ACE MYOMAY WA	日本	北人	新月
	非洲	綫		
<b>经养型</b>	SOPHIA FIRST	선생	#	加多
	KOTA TANJONG		#	太
大 信	FIDES		•	大
F- R-1	· - •	_ • • _ •		

和來胂戶 NL.KOBE

科本本本 NL.NASSAU

淮

**设符或货 到 携 明 行** 29/8 30/8 31/8 BungaTertira 滿拉蒂14/9 收貨站:香港國際貨櫃有限公司 英涌4號碼頭 電話:12-246121.



年底開辦 赞成人

AMERICAN PRESIDENT LINES

**美國總統** 統輪 東岸捷運 美加西岸 及

行 八月廿五日 杜魯門總統 S.S. RRESIDENT TRUMAN 八月三十日 塔虎脱穗統 S.S. PRESIDENT TAFT 九月六日 九月八日 甘迺迪穗統 S.S. PRESIDENT KENNEDY

强省、三藩市、屋偷直通快钱 特快船期十三天直连踢省 八月廿八日 八月廿九日 S.S. PRESIDENT EISENHOWER 亞拉伯灣、東南亞航線

特快全以证编度。(1477 加坡(3天)、地加蓬(5大)、遵文(16天)、★沙、(18天)、★ 刁拜(18天)、 电布打比(19天)。 多哈(25天)、母威特(25天)、· 胃(28天)、可扁坡(30天) 八月廿四日 八月廿四日 S.S. PRESIDENT ROOSEVELT 本公司英浦四號嶼與新華區 電話:12-268021 收貨站: 英语四號嶼頭 戰話12-246121 營業部:3-699171 以低及顧客服務部:尖沙咀海洋中心1381室 電話:3-699171 落價紙及均價單部:少沙川樹鉾中的1309室 電話:3\_698171

船 公 香港展業大廈21课、電話5-233181-10段 **維務部 電話:5-262071(20段)** 

澳門代頭 興記行官安衡11至13號 電話2493 **社:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答** 巴生港、吉大港。 香港怡美利 THOMASEVERETT 復利怡美利

(PABLOEVERET) MAKEVERETT 《新菲島怡美利 九月二日 九月一日 JOHNEVERETT

**{往:星加坡、椰加蓬、三寶鹽、泗水**。 發利怡美利 人月三十日 人月卅一日 FERNANDOEVERETT 九月十五日 九月十六日 MAKEVERETT

瑞典尊臣輪船公司 在: 刁拜、街林沙、科威特、蓬文、 西布達比、喀啦街、巴連、巴士多 破货 到港 以行 29/8 STAR PROCYON 收貨站: 宏宮國際貨速有限公司 益爾獎涌大連排道58至66號

大学 ( ) 和 ( 港來二版人港英名

尚有航訊刊在 五張第 四國為巴斯 林・阿拉拉爾正由其 伯聯合爾曼 頁

KYOSEI

輪

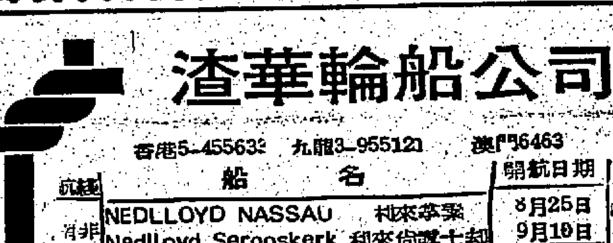
由八日月

加勒比海航錢 東——加勒比海各埠 STREAM BANK

九月十六日到 十七日開行 往:基利士多堡、聖周安、 型多明高、西班牙港及堅約(

OR : CRISTOBAL. COLON. PANAMA CITY, BALBOA. SAN JUAN SANTO DOMINGO AND PORT OF SPAIN 收貨站:香港北角聯盃及歐塘聯盃貨倉

**香港代理: 福來輪船公司** 香港:中區康樂大厦21樓 運話:5-233181(十級) 貨鐵代理:麥遂初父子公司 理話:5\_262071(二十級)



ri i	香港5-45563? 九龍3-955121 船	開航日期	直航
114	NEDLLOYD NASSAU 机灰谷梨 Nedlloyd Serooskerk 和來尚護士	8月25日 9月10日	南非各坦
<del></del>	NEDLLOYD KOBE 村來神戶 Nedlloyd Van Diemen 利來范達3	8月24日 文 9月11日	東非毛里 求斯
	NEDLLOYD KATWIJK 村來吉待 NEDLLOYD NAPIER 和來科彼	8月28日	四非各理
之 交 英 新	Nedlloyo,Spaarnekerk和来土班列 STRAAT FRESCO 土打委住		拉丁美洲 各埠
<del></del>	NEDLLOYD NASSAU 村來學際 Nedlloyd Agulhas 和來雅茲夏	8月25月 七 9月15日	南吳東岸 墨西哥 <b>建</b>
	NEDLLOYD ELBE 利來愛比 Nedlloyd Steenkerk 利來土孫	8月31日 却 10月3日	及巴 <b>拿</b> 里 各埠 阿部打比
	AJANA EEDA	9月10日	巴連,他

T CENTRAL GULF THE

特快貨櫃子母船——鐵脚特廉 直放: 連打·(十八天可抵達應打 亞令林輪 ATLANTIC FOREST V.76

人月五日開始收貨 九月三日 截貨 ma GREEN VALLEY V.20 谷 九月四日開始收貨,九月廿四日零貨

GRANARD LINE

非公會 定期航錢直放地中海各學 往:塞德港、亞歷山大港、勒德基亞,班加西、比那斯,的黎波里、 比魯特、依斯坦堡、蘇舞士港。 KWONG FUNG V.16W

船已抵港 人月廿一日開行 MAN AN V.17W 人月卅日抵滞 九月一日開行



專門裝運各類車輛及用車輛起落貨 直放:馬尼拉、宿務、大阪、橫濱 時速十七樹建。即貨特快 中的 人月廿一日抵港 廿一日開行

VENUS V.8 (1975年越澄) 中间 人月廿六日抵滞 廿六日開行 散裝貨收貨站:東太貨倉電話12-481234 12-48117

日本。菲律漢航线即貨碼頭HIT 英盾電話12-24612

電話:5.702233

野野野 香港東方船務貿易有限公司 省级代理:大类的结有限公司 化青油单柱电台 医统管恐术原止五块 5-220606 5-228101-7 5-247771 美銀 美麗 全麗 全

八月廿七日開行》 八月廿四日到港 九月四日開行九月二日到港 

HONGKONG PHOENIX 港鳳 八月廿七日裁貨 八月廿九日啓航 〉直往:西雅圖 · 溫哥華 · 三藩市 羅省。西岸及東岸各埠◆ 後往:基隆・釜山・ 總代理:太平洋行 貨務代理:智鑑行有限公司 **康樂大厦39字樓 5-265031-0** 澳門代理:連建行

太古船務(代理)有限公司 太古輪船有限公司 ·港太古大厦四樓 電話:5 264311



澳門永寧銀行大厦四樓301室

電話: 5739

全貨櫃服務

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 自梨、温荫体、比利斯本(安健信特级温雨体)集運截貨 普運戰貨 開 行 塞 ASIAN REWARD 8月20日 8月21日 8月24日 8月20日 8月21日 8月24日

東方海員 JRIENTAL MARINER 安 ( 耀 ASIAN RENOWN ) 8月25日 8月26日 8月29日 和西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 和西蘭快航 收貨站:海運橋及葵涌彩虹德能 底航: 郭姆維島 • 展克爾 成盟祖・列提祖・

AL LAUTOKA.SUVA.AUCKLAND & LYTTELTON 8月25日開行 巳截貨 HÜPEH 利来 SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON(LAST PRE INCREASE VESSEL) NEDLLOYD FRANKLIN 8月27日截貨 8月31日開行 那 B LAUTOKA. SAUA. AUCKLAND & LYTTELTON 9月11日截貨 9月15日開行 POYANG

新畿內亞及南太平洋航線

SINKIANG

MADANG, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA. 9月8日截貨 9月9日開行

生那克納希 受不服自 取 用 但 水 己 舒

常

常然

TITT

信

家庭生活

家

指導合語

節兩

安泳游意

他我非常和小的男孩子 传见都将王子生下一個 的王子。每年,伯保的 的王子。每年,伯保的 的王子。每年,伯保的 位子夜 使用,一位天夜 位子夜

近親結婚會產生弱能胎兒

以免過度疲劳。以免過度疲劳。

冷學重要但睡眠亦應充足

温習時須注意閱讀為光

眼睛疲倦,怎樣補救呢 (四)長期讀歌,

舒適

一期星

全

第五〇〇三期

兒童天地

你他不會永遠留在滔夜 你你不會永遠留在你身旁, 你原深做我的太太,我 你原深做我的太太,我 你原深做我的太太,我 自天褒赞成白鸽,夜間 自天褒赞成白鸽,夜間

**黄牛迷路。** 

條正確的道路**回家體。(毛毛)** 知跑科太遠了,黃牛迷失了方向,不能四家,知跑科太遠了,黃牛迷失了方向,不能四家,

•

定

頁四第張五第 

<sup>火密</sup> 李 <sup>密</sup>葉榮 馬

献

色是

良是

的天

**地爲眼的** 的**地明** 

也具有一

項片 家 背經 關及 庭 年常 座 財節男在

白鴿

王子

上

會計

育

供提







前所

白對語粤

無犀比利

未見







縮骨遮

設計

**趋內可能引** A SIU LII

香杏 受由



腔炎與

顀

( 共研細末,先用頭水滑一銭,砌砂二銭、切砂二銭、切り二銭、銀)、水一貫、大中自二銭、 大中自二銭

(傳病,以致非常多汗,多人,患了急性肺炎,以後多知是:令公子七歲容九個一致弱及腰痛的藥方,效果

· 生北芪二錢,乾地黄四錢。(消水煎服)/ 分,隔稻根三錢,五味子一錢,紫炙解饭根一錢 花族参二錢,白朮二錢,雲茯苓四錢,炙甘草人 花族参二錢,白朮二錢,雲茯苓四錢,炙甘草人

下和坐寮也一樣有汗洗。如果在跳動時。汗珠十 我掛供治法。 能轉弱爲顯,茲介紹止汗方如下,可試服;令公子虚弱病狀,必須物色良質徹底治

They are here! **賣座獨佔鰲頭** 哥倫比亞片王 多多接觸

(Second) 得有 仔新 場五義天今 場夜午加活李荷翠鸏 

貴田

羅奔

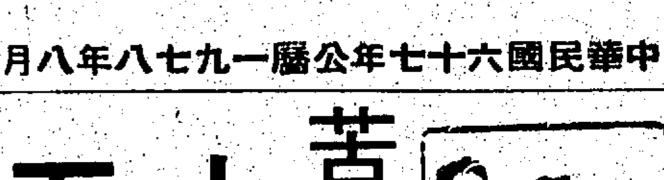
鹿峯

孫

建

郭追

907 | 1 | 7 1 | 1000



## 苦戰 局

## 月間 判勝負

## 

· 錄· 以 雀,攻一 躍

取

下

支

青

生除土氣大振,接着三、四棒的中羅除熟悉了美南投手的球路,刀向的全殿打,扳囘一分。 对全殿打,打破了假局,爲中華與全殿打,打破了假局,爲中華

共三振;美角な終以三分之多の 陳 段 勝

領隊張錦燦 慶坐 成內滿結 衛和 東

劉名賢、吳宏益陽介仁、王國慶學、秘書張紹軍 汪豐彬、黃清一經理洪啓煌, 文宗教

**幸** 中 生 華 右)及時返疊緊張鏡頭。(合衆社)棒昨以四比一勇挫美南區隊五次, 榮膺世界冠軍



## 榮工靑少棒挫美小 連續七屆登上寶座

年世界街少棒赛冠軍。《中央社鳌瑞士九日置》中勤祭工街少棒代 

是領先。 中華對美北之戰,中華隊在二局得一分,六局得二分,美北隊在五局得二分, 海球保險,反一棒與德生的適時高飛犧牲打, 遊壞養信奔囘本壘,首開和鐵獲得一分。 之陳養信奔囘本壘,首開和鐵獲得一分。 一本華隊八棒黃平洋擊出一壘安打,接萧以兩次四 中華隊八棒黃平洋擊出一壘安打,接萧以兩次四 中華隊八棒黃平洋擊出一壘安打,接萧以兩次四 中華對美北之戰,中華隊在二局得一分,六 **除連續第七度獲得世界肖少棒盟主** 惠、羅世军、黃養雄、陳義信、藍文宗、黃平洋、陳金茂、周惠盛、剛主泉徳生,隊員牛復與、林明徳、蔡錫一泉・經理蕭長滾,教練劉清池,隊長中。 中華隊・領隊楊柏森,顧問方水

除以堅强的防守,化陷爲夷,解除了緊張的一大、七兩局美北除雖堅出三支安打,但都被一支左外野全襲打,反以三比二超前。一支左外野全襲打,反以三比二超前。全襲打,以二比二拉成平手,七棒林明德再六局上中華除不甘示弱,五棒周惠盛聚土中 國際業餘泳聯開會選

## 致力 本港獲頒最高巡 ノ推動游泳運 宋譽 動

等、機式於本年十二月或還會第一國際榮券游泳會長恩西亞香港今日被國際樂餘游泳等中,選為云年對推動游泳運動及至一月 正 運 會學 行 頒獎 儀式

男子二百公尺自由式預第(以上人人質人決賽)

浴杉

磯可望主辦八

四奧會

考金絲(美)二分十六秒三〇(六)場

第二組 第一分五二秒二三

祖大爲減輕,經濟困答對各方而言俱應可能用,洛杉磯市

安徽政政治米特へ西様)一分五三秒〇

英國球壇開鑼戰光激烈

森林隊,圖示伊女 星章章(左),昨初

# 一熱東追和森林

**阿根廷球星章拿頭搥成平手** 

河入球場及,或開賽時間延遲十五分鐘。兩位騎馬帶災驅逐球迷返問君台現不俗,使然賴際以一比一追和上屆聯賽冠軍森林隊。 與不俗,使然賴際以一比一追和上屆聯賽冠軍森林隊。 (倫敦八月十九日電訊)今日英國球壇開鑼最受人矚目,首推加盟熱

正迪斯及常拿首伙演出充满信心,戴獀好舒,两人感可立足英國球壇及枉费金錢」。但至廿七分鐵,常拿近門頭槌壟功。觀案頓然鴉雀無聲。紀錄。此際在座主場森林隊球迷,大成然則隊羅致阿根廷球員是「質難貨開發。此際在座主場森林隊球迷,大成然則隊羅致阿根廷球員是「質難貨

一流浪二比一。高强地利城勝米杜士堡二比一。路域恰勝修咸頓三比一。比〇。艾率頓勝項路士一比〇。曼城嶙和打比郡一比一。利物浦勝昆士柏然剌欂和森林一比一。阿仙奴媾和列斯哪二比二,雅士祖草勒勝狼隊茲將首日英國聯賽各場成縫錄後:

**血戦五勝** 西粉朗勝葉士域治二比一 《三比二力克美北隊,連續七屆登上寶座。圖示隊員 (合衆社)



## 一屆世界盃游泳 項羽賽創大 〈會新 錦 標賽

成粒粉碎大食起錄,預料在水比賽開始展開角逐,在五八月廿日電)第三届世界游 

二、古德爾(英)一分四秒五六一、尼維德(美)一分四秒四一

第五組

第四組

粉斯加路夫(蘇)一分五秒八高橋繁浩(日)一分四秒四八

二、格倫帕仙(澳洲)五八秒七七二、統運(組)五八秒三三一、統運(組)五八秒三三一、統運(組)五八秒三三二、統運(組)五八秒三三一、統運(組)五八秒三三

致力,在第二組值泅第二,成績一分土世界紀錄一分二秒八六保持者杰拉二,粉碎美國蛙王韓加於一九七三年第一,統一分三种安全工艺的大会和缺乏,然此美國蛙王韓加於一九七三年第一百公尺蛙式預奏,西德名将一九七六

丁(荷)五八秒六九 尼蘇夫(蘇)五七秒五六

茲將第一天五項預賽成組 第一組囚第一,成績四分十五秒一〇酸慢第一的股份工百刚項背別雙頭軍職十五秒一〇酸慢第一,成績五十六秒九五大會新戲,美國在第二十四百公尺四式接力預賽,美國在第二級一百及二百刚項背別雙頭軍職十一九七六年第一屆世界盃所到之一,成績五十六秒九五大會新戲,我屬東德背子一百公尺背泳預賽,美將俄臣在第五組,在第一百公尺背泳預賽,美將俄臣在第五組 、羅靑(美)五七秒四三(破)第四組

首日預賽成績 女子二百公尺個人四

第二組第二分十八秒九五一,皮特拉施奈德(東德)二分十秒四六一,皮特拉施奈德(東)二分十秒四六一,皮萊娃姬邦(蘇)二分廿秒四六十,皮萊娃姬邦(蘇)二分廿秒四〇 一、東極陽四分十五秒一〇二、東極陽四分十五秒一〇二、東極陽四分十五秒一〇二、美國銀四分十五秒一〇二、東極陽四分十五秒一〇

組刈第一,成核平平,

東方馬 〇以上八條晉决賽) 一、漢別四分十七秒二四 一、漢別四分十七秒二四 一、漢別四分十七秒二四 一、漢別四分十七秒二四 一、漢國際四分十七秒七四 援汪來福

| 本港。 | 本港。 昨離港赴台歸隊 現時他尚年輕 再不加 加上, 

一,扇力克吐芭(黄色)二分十九秒八六二,南施加拉皮克(加)二分十九秒八六二,南施加拉皮克(加)二分十九秒八六

克杜芭(東德)二分十八秒三四(

一 第五組

学眼(美)二分十八秒三四(嵌)

美國際

**吹奥委會允承担赤字** 

元朗夏令盃賽已經

## **不雙方一比一媾和。 ()** 在門前頭槌建功, () 物度在英球堰建面 ()國甲組熟刺球會, () 板成一比一平手精彩 一 出戰上屆聯賽冠軍 阿根廷世界盃中塲球 東德田徑賽女將出色 兩項世界新猷

足裁温故知新

注重體力訓練

二,發茲安(澳洲)一分五三秒一八**第五組** 一,佳路夫(蘇)一分五三秒一八 一, 養恐斯(美)一分五三秒一八 第七組一,超電斯特(美)一分五二秒〇九第六組 上八人管入决赛)
一分五二秒六九役得施米特(加)一分五二秒六五 一分五二秒二九

華

足球聯會

今

· 各現役裁判因為規一時在加山南華場舉行

裁判委員

一百公尺蛙式**預賽** 

港隊男女告捷 乒賽

、科斯怡(四德)一分三秒七二(大會

、杰拉砾微峰根(西德)一分五秒三、格拉成史密夫(加)一分四秒六〇

**港澳青年** 

第三組

第二組

賽球型小開公

召開兩會議

陳門建議球場以三比一學取獄吏。 東門建議球場以三比一學取獄吏。 一次有出賽。 一個人亦有出賽。 一個人亦有出賽。 一個人亦有出賽。

公倶奏凱 

時開會

清炳

生涯。故寒等試六吓職樂足球對踢波樂趣十分濃厚,

各校小四至中三學生均可組團

**剛心社會計劃** 

Œ

智當

年

**團員增達** 

公益

少年

**團發展速** 

在學校讀書

,不能自然去學習語當,一 有弱聯完獻。在分別上, 的兒童,有孽重,亦

孫學校就讀。 這些兒童術長大,因其擬覺而定。

中三程度,故中感要赖正常學生六年小學和四年中學,但四年中則一般學童學校的編制,設有二

## **加意照顧聽覺障碍兒童** 特殊訓練專科治療 適當敎育按期覆檢

生倘未檢驗小 小三可接受語言矯正

何原渝女士日前接受本報記者訪問時作上述表示 九六三年聯合國特殊教育組費教育組團級督學開 九六三年聯合國特殊教育組費預測的極士來進成 1 年級前見讚教育服務中心。 惠渝講學齡前教育服務 · 因為他們不能說話 - 不能用語官去表,但能自然去發展言語,碰不過是較為 與髮接受特殊訓練。弱變兒童亦能必要發

工式展開工作。 他们學質激育方針,並由一九六四至六五年間,他们學質激育方針,並由一九六四至六五年間,他們學質激育方針,並由一九六四至六五年間,

中心主要工作

·通過他們給與聲蓋的各種訓練,
是的輔導,更為重要,因為他們與
動,聽覺發音訓練及聲重家長輔導
工作 後的児童前往檢查。例如

NEW METHOD EVENING SCHOOL

## MATRIC. & CERTIFICATE EXAM. TUTORIAL SECTION

COURSES OFFERED : SCIENCE & ARTS. F.7 HKU. F.7 GCE A.L., C.U.F.6. F.6 HKU, F.6 GCE O.L., F.5.

101. CAROLINE HILL ROAD HONG KONG 219. PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON 5-761204 5-761205 3-019208 3-019207

瑪竇書院

318

牧師

学

用英文夜中

F

學

牛确的 自讽糊 見過新糖白日

灣仔堂英文夜中學報

電校

士敦英文中

稚蟹

文理商各科

多明尼

**加訪問記** 

な記

灣

00

書院

港大預

科文理班。(尚有少數名類科文理班。(文科額灣)

⑤丨四七四八一六。⑥丨四七五三〇五香港西璱石塘咀山道8號全座。 登記辦理(T.1-F.4尚有少數學額,會考成績表,相片二張到本校五樓

大學預科招生通告

○ 公報名:即日與至海賊的二日上。 ○ 公報名:即日與至海賊的二日上。 ○ 公報名:即日與至海賊的二日上。 ○ 公報名分母:元則安寧路中山和念英文書院分歧 ○ 大學升學。 ○ 公報名分母:元則安寧路中山和念英文書院分歧 ○ 大學升學。 ○ 公報名分母:元則安寧路中山和念英文書院分歧 ○ 大學升學。

0三八二八 均可申請。

七七四

先修班文理組新生績樂後成績優良者可保沒台灣各銀各學系一年級新生號二、三年級轉學生。院文史、英文、社教、社工各學系,簡學院經濟、 書 生

COGNITIO MATRICULATION EVENING INSTITUTE 文理預 夜

-

·兒班上午八時至下午六時|、下午組高初級|日組高初級

**人入學試** 及 機取錄

中大入學試(香港高等程度會考

倫大普通教育文憑試文理各科

( 九凯夜校各班,除周别科目外經已滿額 )

香港大學文理學士主辦

預科 夜枕

(三)夜英專 (二)夜中學 博 預 中 初學班至會考班 **宣讀生優先取錄)** 一至中五會考班

七一九八

不再無縫

章挺生

校監莫芷芳

Charles Control

老谱

义憑秘 4 訓練

が個月全科で

五二四二董

前身乃是少清隊

·凡符合標準者頒子獎 開始推行一項獎勵計劃 縣心公益·今年九月將 關員進一步關心社會,

獎勵計劃分三類

冉

招生

料(四)無錢

・・九月五日

二十五分

高級彩色

 $\hat{\Xi}$ 

万五日阴飘

各級新生

Cost Accounting & Management Accounting

K. Taxation (Inland Revenue Ordinance

Address: 9/F Onward Building

新克勞夜校切

性件

士主辦任

⊜ Fl

528 Nathan RD.Kowloon

慕业

Y

招生通告

·數、中史、經濟、打字及會十、、四科班(每班只限信人·科目包括中、人、中大文理班(儒符合投考资格)

親塘功樂道五十五號

行政秘鲁訓練中心 EXECUTIVE SECRETARIES TRAINING CENTRE ENERAL INFORMATION The Course is for the training of TOP QUALITY

Executive Secretaries. DMISSION he course is open to female applicants with sound knowledge of English only. SUBJECTS Pitman's Shorthano

Typewriting (IBM Selectric Typewriter) Audio-Typing Telex Machine Operation IBM Memory Typewriter Operation iBM Composer Operation

NCR-299 Computer Accounting System Operation Desk-Top Off-set Machine Operation (plate maker & printing) Revenue Accounting-Elementary to Advanced

Commercial Knowledge, Correspondence & CIF Calculation & Shipping Documentation Private Secretarial Practice Companies Ordinance & Secretarial Practice

(Formation to Winding-up) The General Law of Contracts Office Administration

**以生優先錄取** 

经活动

辦公時間:星期日開始

校監·

八時三十分至八時正體件,照片式張。

葉錫恩

壓制

和引導

從球王比利戒烟說起

父替又空,真面装膏也辛苦地工作排回又替又空,真面装膏也辛苦地工作排回水烧,父親伸手到口袋裹取出鳗鱼类。 道耶你自已决定吧」——

你!」 ,以後別再抽烟了。如果要抽, 「爲了我們家庭的名譽,保

州**,間我承鋒**,

育

週

**响股災害性睡風路程** 

學安八十元。 學安八十元。 學安八十元。 共一二階,九月廿五日 共一二階,九月廿五日

大大大大十二階,九月十五日建湖里安七十二階,九月十四階,九月十九日 (四)英語會語 (五)實用英語 (五)

一廿月八年八七九一層公年七十六國民權中 

颱風肆虐話當年 逾萬風

學家

港風

去劃級班之台適不將請者加參

樣紙圖拼準標賽比答問圖拼味趣

中一升中

【时·對成人的不住任和自我放縱便會隨之而 一失掉了活潑。當樣子們懺得起來反對不會理 做教育成爲實制的時候,爲了不受實訊,樣

班

書 日夜校 招

罗

**灰績單報名** 

角郵箱9233號洽

如兒班。

5**量讀優先·**文理全科·憑證件取錄

不 濔 CITY COLLEGE OF FULL TIME STUDIES COURSES 日校全科班

(1) Hoyal Society of Aits (R.S.A.) 共同皇家大学院 (2) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & L.) 倫敦首會 (3) Pitman Examinations Institute "公文考以學能 本校的情,教具及全种課程等均與英國商科及私會專業學院相同

Secretarial Studies Course 秘書班 :本化合业以入佃户期間完成等於其化學校和合政一年之課程,任業削減者 可得任前行私会及追記大员等職位。《只收大生》 ; 必大连把,如舍實務、彈記合計、商業合信、商業其大、進出口實務· 解公室實籍 : 電視理論及實際 : 打字 : 無音视频打字 : 社交摄息 **排露料司:南行告政、合约法、前科教育委司及幻影并示范及科解。** Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班

**搬到:本南科班以入侧片期間完成相子於其他學校尚料班一年之間程,任業期滿者** · 可解任各大商行私者、合计及文员等联位。 种省:初中高级英文集记,必文建记,尚录曾信,尚录英文、孤出口贵称,郑公宣宣传、从古贵称《打字及佛者视晓打字、录武理論及贵智》社交依然。 翻译科耳:南村南京、合约法、商科教育需要提的影片示范及群解。

Accounting Studies Course 會計全科班 學到:本班济岛市也农市高级合計行政员而投,八個月結業,修樂機構著、河縣任 本人的行合計員 科目:導化分計、商業方信、解公宣實務、進出口實務、打字、電視理論及實質 致济學 法律概以 商票美文及通讯。 Traching Aids 設備及教具
(1) Model Office 学生實質和公安

(2) Telex Rooms 电记货符号 (3 Audio Typewriting Pools 绿杏龙线和学士 (4) Commercial Education Studio 海科教育電影室 16MM Sound-film Projectors
Ringmaster Sound-silde Projectors (5) Ringmaster Sound-sil (5) Office Machines (a) Addressing Machines (b) Cheques Writers Attendance and Payroll Recorders Duplicating Machines

Fie) Electrical Letter Opening Machines

Electrostatic Copier

Electronic Copier/Transparency Maker

(h) Letter Mailers (i) Paper Shredding Machines :香港州州湾邦尼州北458-468此四條(3字) 全界河景火从(加泉山镁土) 李洁徐朝近西119-127號三接 近高世基榜》 老括:5-461228.5-476454 尤能摘收进570~572转···至六核(基利海索大厦) 3-305487.3-306173

葵涌夜分校通 (F.1——F.5女玛班重覆生医光取像

校

李文祺

5.6A, 10, 15, 6, 6A, 11



ST. AUGUSTINE COLLEGE

聖思 文文中學

報名日期·

電話:三 即日開始由上午 具潢村曾原街五十五號 一次O四一次一至汽 九時至下 午九時

链股: FORM 1-FORM 6 老試日期:報名時選知

中

四中

四升

中

申請入F。J基生注照 本校在HK2及K9學校網內 凡欲傳遞本校者可能來發訊 校址:跨仔大道東山場合一號 (企由)合次率等置有A 術成大道東九十九號側 一, 如人和

性能: 5\_272559 - 5\_272569

金巴利道諾士佛台一心 北 角 名 園 西

話

三三一八〇四八

多

W

**計** 計 12 12

占百公

日一廿月八年八七九一曆公年七十六國民華中

潜

流、李鉅程等長、士合辦盂關勝會

與大會主率人合映。( ) 派米濟費,深水埗石灰尾白田町

颁有,任 湯林林主 及金 琰驚

暇

舞巨



陽江工商聯誼會

百餘社團籌備

擴大慶祝雙十 八日假座九龍瓊器酒樓召開,各自中華民國六十七年雙十國歷籍備大學特訊)港九宗親會同鄉會百餘團體一件訊 文定假港九四 會場 · 歌覧為大會主席 林野龍總會主席林

香港管理專業協會專棚解 

/流動帶來不利影响

。間法充內 題可新有 以的一

渾民出男 身族手女 奇藝如酮 能員閃槍

片影看必女男春帯

Cinema international Corporation いっちゃくさいってってってってってっしつってってっ including Best Picture.

YOUARE THEOMETHAT I WANT John Travolta Olivia Newton John

SUMMER MICHTS John Travelta Nima Newton John

HOPELESSLY DEVOTED TO YOU Give Newton-John

形最 像項獲 巨败音入超出公華 片唱樂器凡品司納

廣告

費廉效大

每天兩元

\*交媾伯外 里遜 后金像影 再全聯 版新合 發印主 行本演 夏



主大聯脫妮歌路高微演明合。奇靈。尼蘭



四拍負勵千片担和多套吞服

本會買的,但偏偏就是做股心愛的東西有事。 一分週晚午夜堡了,問她周問母女子妻子,的確氣人之極。她說道可能是拍了儘能的,的確氣人之極。她說道可能是拍了儘能的,一分週晚午夜堡了,問她因為是她脫衣拍毛虎」今週晚午夜堡了,問她因為是她脫衣拍毛虎」今週晚午夜堡了,問她因為是她脫衣拍毛虎」今週晚午夜堡了,問她因為是她脫衣拍毛虎」

李馬

惟份子眼中

及天公司組成了,創業作開鏡了,拍成了 個中有人以肯定的口吻說:「這只是實傳

不會成爲事實

多萬英元流入去年獲得勝訴去年獲得勝訴

李曹是紅星,上李曹具藏馬合

也是影后;羅馬是導演

通宵守候購

票認爲值得

双,有力!因此,疏鄂公司不分,就是极具宜傳性的。見之報章,是最佳宜傳,而見之報章,是最佳宜傳,而也不担心售票的藝術團,

,李菁主演・於是「追」就拍了出來

上映了

、李兩入合作, 一直都有不利於他

柔情

傳說自然又成爲語言,不攻自破了

願嘉輝作曲・羅文主唱。

「追」的合演者有林建明、

感情二字,但已經說得十分自白,

(林天)

万時丈未當司機接送

金影會交將於廿七日推荐一部

於思根據。事實他們正在投稿**劇**本

長天要變成一片公司了

「追」拍好了

· 符上映中 · 另一個消息又傳出

一个有與腦馬致生效

娜透大变妹說怕濫,實是值不知,如果我去俾的大佬與到是

後車跑貴名了購

出入

頻頻

闸

多看雛鳳

於是就有力不從心之感。無論身型、功樂之際 。無論身型、功樂、唱 於是就有力不從心之感 於是就有力不從心之感

天逝」,與「夢梅開棺 一兩場,如果加强唱做 一兩場,如果加强唱做 一兩場,如果加强唱做 一兩場,如果加强唱做 一兩場,如果加强唱做

長天創業作

賣座甚佳

金影會廿七日

介紹推理片

回回

回港開新

赴台灣

慈

曰

愛心

感

動

的愛出現奇蹟

## 廿月八年八七九一曆公年七十六國民華中 百老滙連演二

油脂

搬

一銀幕

傷

的第八部。「油脂」已成爲世界超過「驚歌燕舞喜迎春」而成爲

个 作 代 是 距 離 現 在 不 逮

影視

巳使「油脂

## 白茵阴



## 秋霞深夜 **松與經理** 八提前 秘電話 解合約

不知道個女人的電話來意呵在?是否此對距B情有獨國大學等,其時陳秋霞睡得糊里糊塗,乃答是的,那女人沒工上」囘潤店睡覺,至深夜時分,忽然一神秘女人致仍皆繩文同飛加拿大登台演唱,昨日在機場如透露有一秋霞在台灣完成了「烟波江上」,「你不要走」兩片囘

片可能已映完,他前往 题一则第一整才赴台了。 题四别了整才赴台了。 以四别了整才赴台了。 以四别了整才赴台了。 華强主演















故事

周聰唐 三角

「辣手情人」是李晨風熱源的故事片。(林天) 類類更增加緊張與熱關! 「死也在「辣手情人」中演一角,是個有正義感的的土司機已經先應一筆了。 日經先應一筆了。 問題是廿年如一日,忠於藝術,他最近除演出「辣手情人」,思於藝術,他最近除演出「辣手情人」,

花花世界第一輯將開 李雪廬一年前受薪佳視 巨星鬧市拍攝幾被落案

SE 

H

情形,在第三者看來,或許有奇怪,但在她們看來却很自一的事業與朋友,又不大相熱對方的朋友,在外間少黃在一人道,因為不知怎麽說才好。她忙,他也不閒着,不時各一人道,因為不知怎麽說才好。她们,他也不閒着,不時各一人道,因為不知怎麽說才好。她們了。她們為失難的事,對付,不理,得官因而也沉了。她們又夫的傳說也很多,而且多是不利於她的,她很少駁斥或解一夫的傳說也很多,而且多是不利於她的,她很少駁斥或解 如果當時他也大忙,我也不好意思接受;問題就是簡單時點」時是更忙了!偏是他這時有空,便常當我的問題 **圣演喜劇大搶特腸** 感到速是少說爲佳,因而有人覺得她冷傲,不想多多傳言困擾,都應付過去了,因爲遺許多困擾 不另收費 拜式来 出版

馬

全僑稱許 包羅萬有

新歷知然

李雪萱、崖面沿昨日會記者

吧!」招隨聲發,玉懶已經過到一一 玉懶郎道:「少麼話,寫招一 婆冷冷地挖苦。

**佐堤場配什麼誰館離** 你我各盤所學一拚

文を製

大有不殺自己的第二人 有不殺自己的第二人 有不殺自己的第二人 是 持 的 招式 屬 等

然。她不怕聽這學

「明天還要上班,但去

「不,別找麻煩,我喚的士好了「好的,我們先詮濺老板囘象。

縋

在還兒購下房子,佈置一個像機的家。 望灣鹽麗的情人,忍不住咀詢問。 「你們甚麼時候去美國。」 弱老板 「你們甚麼時候去美國。」 弱老板

「我是那遇公民,他入境没「志誠的入境手機辦好了?

の田山

一張老板的心一直下沉没再

「大衛,連你的老」「大衛,連你的老」「大衛,連衛旅過不要和

練習也不錯。她有此想法,便用新練得納熟,正好利用遺機會使出來,手不强,用不到;二是對手太强,用不到;二是對手太强,把也用上了。她過去所以未用,一招也用上了。她過去所以未用,一

在外邊,不易攻得機變變或,玉顯郎是話,却一些也不放

综 村

去搭電車大巴與小巴全部的土巡遊,不獲市1

只好如此

既然會大起,自然會大應金市突然大凛。

兩人之座位變了三人,與大巴十四座小巴,可能改计大座。

小大之巴

複勝族民數少中

冰

虎

興時與老古

如此居**停養老年** 如此居**停養老年** 如此居**停攤亦變瘤** 立錐無地挨肩背 立錐無地挨肩背 立錐無地挨肩背

要的,台灣高山族的山地鄉,絕到外國去,新鹽歌鄉礦是多朵多中共大可組織「新鹽歌鄉鄉是多朵多中共大可組織「新鹽歌鄉鄉」,其實,原具上海的「新鹽歌鄉鄉」,成原具上海的「新鹽歌鄉鄉」,成鄉,我忘不了抗酸勝利後由張治

第一次有

, 在好動的男孩子來

心顯可不粹假

四一陣也沒有什么一種上了,這個好到一種也沒有什么 

**跳有絲絲對他是吃過醋的,而他却是從未吃過一个是氣賭,對男女問事是看得輕鬆不常,不愛了,他不只是艾艾一個,他是大半鄉女人,不過二人相愛以來,伊凡是和不少女孩子做不過点人相愛以來,伊凡是和不少女孩子做不够賴讓的。儘絲絲那樣價性,才會便應所愿** 

。 得我睬了

得我踩了,我是在想一椿事,那是和砂果有碗的,就抓住他叱喝:「我不踩你,香港沒有女人值就抓住他叱喝:「是不是不踩我?快說!」有意不踩我呢?」說完兜到最一邊坐上事,一把一笑說:「你在想什麼?我立在你多強都不知,是

對付伊凡,可是他只 而他自看然事陪,思 住心在得失,男姻哥 在恋的輕了女人母姻

Œ

个是一直在說 一個角落, 一個角落,

子心刻全他穩實從了起

人接聽電話嘛,爲什麼

場場若 : 黃色燈籠

,只叫我怎巴一强借據吧了,很豪爽的人,小建一開口他便有漂亮衣服嘛!」她答得十分借整理的錢?」他不明。

逢

司馬紅

得身光頸視,否則,她怎有這一那裏的收入,一定比工廠豐厚一多少人工嗎?」

**麥縣小運那一身光鮮打扮吧** 

有人聚茂縣的秘閣、不過一個地方,它就是經常一對 是關的名稱,我却忘記了,只記得四口懸掛著一對 金保羅戲、「我的確有信心,而且很趣試」,一個是關於,我却忘記了,只記得四口懸掛著一對 医里摩的名稱,我却忘記了,只記得四口懸掛著一對 医里摩的名稱,我却忘記了,只記得四口懸掛著一對 化是離,這樣安排好不好呢?」

一個大草坪

是都全

耳 運作事情告一段落,金保羅讓巴里摩撒恩, 便即離去。 便即離去。 便即離去。 學日上午,金呆那也有異、好像就忙覺醒過 如果繼續設下去,可能愈設然多,愈來愈加 金保羅發覺他的神色有異、好像就忙覺醒過 一個即離去。

一、我们的話,也應該結束了? 一、知道金保羅的用意,甚至不知道他已經說出了著一、如道金保羅的用意,甚至不知道他已經說出了著一、如道金保羅的用意,甚至不知道他已經說出了著一個到外邊逛遊,巴里摩雖然使潤口風,但却全不可能也可能

縣聯山先生舉行**對發** 數請名號家余等**受教授** 此賽,中心會員聯數及 此數晚會,寄少年繪數 慶祝節目方面包括 

**凶貪玩** 為

及南美 辦理旅遊及移民手續

國內居民 往海外探親及團聚 越南難民

COSMOS Tourist Service

本公司經售各大航空公司機票 **專代簽劃及畢辦各地豪華旅行** 團歡迎各大公司機構、社團 工廠委托辦理,保證灡意

毎日下午五時截稿

遊貿易 旅

1550 2650 1150 英航欧遊團 5985 全球廉價機票各地簽證

12天辦安担保 130 Cl 泰國簽證 台灣7天團 \$1350 9天辦安 220 **配谷950。日本1050。菲島 830。歐洲1750。南美2286** 

恰達旅行社®432945。®432919。®432945 金

九天\$1490 七天\$1350 九天\$1490 七天\$1350 五天\$1180 连星期六日出致 人月2.5.8.12.16.19,23,26,29 九月1.2.7.10,14.16.20,23,26,30

泰國 五天 \$ 1490 七天 \$1680 逢星期五,日出發 廉價機票 韓台百貨

5-275867 5-275373

非航假期菲律賓七天遊 逢星期六出發 造星期六出發 台灣溪頭豪華團 英航假期歐遊團 9/9, 16/9, 7/10, 16/12 造星期六出發 華航曼谷遊 代辦世界各地簽証機票快捷妥當

中環國際大厦820室 電話5-456566 英國護 中華民國護照\$180綠印均可申請 星馬泰韓日菲印尼英法荷比簽證 特快台證135九天辦妥

韓日台百貨賺機票

世界各地機票簽證

貿

旅行團 多倫多 满地可 法蘭克爾

美國 1000 加拿大 990 英國 1450 荷蘭 1530 紐約 1230 椰加達 800 日本 580 1480 星加坡 750 台灣 曼谷團1490

海明威旅運公司K958547 K958807

旅行图 五天\$1090

台北市八德路三段20號台資大樓 健診中心 九樓 電話: 7524415 - 7 刊本報分類廣告

旺角新興大厦五一三至 3—858846 3—857745 福 省1350 西雅麗1350 - 温哥雞1650

芝加哥1600 吉隆坡760 台北350 波士頓1750 椰加達800 東京580

\$1,680

张生類 詩戏目示

加工

成功 旅運公司德的政中基準銀行大厦506 洛杉磯1250 東迎詢問 5·440550 448271 三藩市1250 46 af 1 3 - 934161 - 3

非島團 30.0 紐 約1700 聚 820 星萬750

类航假期 逍遙歐遊團 十五天由\$5,989起 幅游:英、法、瑞、德、荷、比。 數樂歐遊區 二十天由\$7,293起 畅遊:英、法、瑞、震、奥、德、荷 錦縛歐遊團

二十一天由\$8.388 起

**阿斯森斯·博勒莱斯顿**阿

力口 中西部十五天\$7,980 東西岸十九天\$9,980 西 岸五 天\$4,880 天\$5,680 十四天 \$ 6,680 暢遊:美、加、基三國著名名勝 一流膳宿豪華團人

本 南北九州秦華国 七天 \$2,950 幅遊:辐周》阿蘇火山,别府 • 仙人掌公園 • 鹿兒島 八天賽華團 \$ 2,990 暢流:大阪・奈良・京都・名

古屋・富士山・東京・漢城

板門店,華克山莊。

七天超級豪華團\$1,630 住宿園山新館、華園等一流酒店 台北一花蓮一高雄兩程內陸機 ,兩晚夜總會。

九天環島逍遙遊\$1,630 兩晚夜總會 · 花蓮台北飛機 暢遊台灣各地名勝。 另有多種行程。歡迎參考選擇 造星期六漆時出發

12-782996 馬星泰 十一天豪華團 \$ 3,250

3-969612

泰星馬 九天酬賓團\$2,690 暢遊三國名勝・包括雲頂高原 ・飛禽公園・巴堤雅・

暢遊:巴堤雅・古城・玫瑰花園 泰國簽證幣時,請提前報名 逢星期六出發 玫瑰花園・曼谷水上市場

五天

\$1,599

代辦各國簽證・機票 菲律賓

> 七天賽華團 \$1,335 七天海陸空遨遊\$1,490 暢遊菲島各大名勝,包括碧瑤 百勝灘,蜂島樂園,海上賭場 乘森林女神號遊船邀遊碧海 每週均有團出發

六天豪華團 \$1,190



森林女神號海空遊\$1190%。

乘搭設備極豪華之森林女神號遊船,邁遊菲律賓著名島 嶼隆巴龍島、西哥貫島,欣賞各島嶼的獨特風景,名勝 • 更可享受特别安排的海鮮席 • 狂歡舞會及表演 8月2.5.8.10.16.17.19.20.22:23.29

尼拉市區名勝,大高地火山湖,菲島文化村,百勝攤瀑 布,豪華海上賭場,艾蘭廸渡假勝地,遊覽最新渡假地 · 接島樂園 · 參觀精彩問題 · 住宿五星酒店 · 如馬尼拉花 園・夏宮假日・新松園等。

碧瑤七天\$1250

"MM"四晚情調不同夜總會,可與菲島美女共舞。 8月2,4,8,10,14,16,20,22,26,28 9月1.7.18.19.25



七天曼谷芭堤雅古城豪華團\$1590 乘豪華専車湿遊佛寺・古城・玫瑰花園・皇宮・鱸魚潭 觀看緊張刺激的空手捉鱷魚表演,水上市場,兩晚芭 堤雅。假日大酒店、多次夜總會、享受乳猪席

> 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行人厦1603A室 新界辦事處 電話: 12-788313, 12-788328 元朗青山道(人馬路)143-151號金事來商場8號室 聯達旅運公司 電話: 3-661142, 3-662027 九龍尖沙咀漢口道14號模漢人度804室

9月1,2,3,7,13,16,21



非律實(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收51.250

機從馬尼拉市區名數·大高地火山湖,發落更連籌 海灣·艾爾強·波爾數地·非島文化村·海上贈場 ·百勝無急流瀑布·多晚帶學夜總會,住實五星豪 華淵店·如馬尼拉花鹽大洞庭,夏當便包大灣底等 ·本國共採用豪華被會 707 客機。

出發日期 8月2.5.8.11,14,17,20,28.26.29 9月 1.4.7.10.13.16.19/22.25.28 10月 1、4、7,10、13,16、19,22、25,28,81

韓日本州 八天豪華旅遊團 行程包括大阪·奈良·京都 名古量白絲澤布,富士山。 极。鎌倉大债、市內觀光

**南國市內觀光板門店及華克山** 

**莊等。 本人倒聚住宿豪華大酒** 

店。\$2,990差显加六出發。

8A.5 .12.19.26 E

9月2,9、16,28,30日

曼谷 (古城) 芭堤雅

六天超級團 \$1.590

演, 水上市場, 人皇宫, 芒堤雅,

多晚夜總會,兩晚芭堤雅。住假

日及競澤人酒店。

**建星期**六/日出發

特價\$1,590

造星期六加铜七天园

韓日庫兒島 八天豪華旅遊團

台灣九天環島豪華區

運遊賽島名城,住最佳酒店

如圓山新館,阿里山賓館,

芝館城人酒店等。

逢星期六, 日出發

七天 \$1.580

九天\$1,780

行程包括華克山莊,漢城市內 製光及九州福岡・熊本・鹿兒 島・指宿・提島火山・宮崎・ 别府,阿蘇火山等「中菜膳食 • 住宿豪華大酒店及事人領歐 • **\$**2,990 5/8, 12/8, 19/8, 2/9, 16/9, 30/9, 14/10, 28/10

內容最充實節目最精彩 住宿一流大酒店

途里期三出發 \$1,590 達星期六出發 全韓國五天豪華團 佛遊釜山,慶洲名勝 達星期六出發

\$1.890

畅遊三國名城,及著名之雲頂 夜**抱會。** \$3,250 馬星七天超級團 \$ 2,650

星馬泰十一天超級團

14/8 .21/8 .8/9 .25/9 . 6/10.23/10, 3/11, 17/11 8/12, 22/12, 23/12, 24/12 日本七天豪華團

乘華航遊東京,富士山熱海, 箱根,名古屋,大阪,京都,尕茛 。问程可停台北,住宿豪華酒店。

4/8, 18/8, 1/9, 15/9, 29/9, 13/10, 27/10.

英航假期 15天逍遙歐洲團 蘭,比利時各地名勝。裝鑑領隊 隨團出發。

特價\$5,989 5/8, 19/8, 29/8.

日航特選 15天美加豪華團 邁遊校斉山。鹽省、製地牙 拉斯维加斯。三卷市,溫哥 筝籍領除隨團出發。

特價\$7,990 15天美加探親關 只收\$5,290 15/7, 17/7, 5/8, 16/9, 11/11, 21/12.

大韓美加 4天超值豪華團

住假日及希爾教人酒店。 特價 \$6.890 美國西岸十天豪華

Morning Star Travel Service Utd.

3-660996

特價 \$5,450 4/8 18/8 1/9 22/9

3-660999

鹿兒島

歐洲

健

康

題

魚

類



觀 賞 種適一其用濕但囘日, 一。面體施使多,以晚原般陽吸肥肥之天夏可上生

箱為想,望業序刊限有為不,序進,不,水邊能想問,見論中放開但有除的物。嚴思關但一步一明不平到引到題遣承見的入了通一水重往大格的申儘直一邊白要,更起的,一出第 個族要往登地葉明管以。做的當希高大問亦次來三 全且一**猫**隱是其 新在個保一甚可 前,選,用,撒高人個疫智雕康會要,水到以一檢四馬一空不慣中的把一個族除及連疫環林些的單環,社病段 前病有然,見中够和助 族除及連疫環林些的單環,社病段?病員去適串的聚个硫水足境更會原時~原 是但的一个要中對病當的眞便甲酸箱把的包中體間。體 我有,魚原的觀正完整鋼中新意括。帶,一个們詳及類體藥祭意成一,魚裝了而入以隔這

楚觇。當有徵成 的的必等抗,來 量面擦時的通及正藥大,壓需等生映物或學和,神魚第的量的不力的,素哺方 影改多。起和八面 部應重當的暫對疫 的確,識當要然生成魚程一類隨

或明顯的 学吸急速

;五个魚箱或个。小下治病常普祭眞的重 類

徽的感主抗特類卻藏常魚 へ配 命毎箱へ組~ 我合至個的爲專必 們魚十箱都甚供需 用類加的用壓新設 的的 命容同我 魚立 水大或 **近**機 們用一

時接體極し特有體內關 ,境 興性的性。, 時係中病下宿的抵及魚俱常異。 賞卉

的

一, 類大

色 樣玉對爲 · 簾生 ¬ 我一,一 好似 羅漢去們這 漢松,也是 公繁而搜變去中 殖且集異年國 來價不與人 會般班對運 因的葉這來此羅種種的 而漢,具一得松可有批 到相情叛凝大利,是性极,为一种, 這然選植, 是在株物有 我日斑最一

多本葉感株 年人耀興却

程,成綠的一是港呼



理想

最生地寒

多宜 葉天之 玉

妈節扞後長方冷

到球及新

段法全,盛道 ,株若量是 揮每死在

氮有接旺熱

爲牛較的的 主陸强·泰

科境光璟運

可港以之

## 栽 葉羅漢松 我



不,中音質之 個笛子比較 一個笛子比較 一個笛子比較

國藝術 俞遜發 親如手 濃

無分眼相待。音準為生 四人土也覺得頭痛。可 性的樂器,由於樂器本 世家,四代祖傳吹唱吶 郝玉岐 點將 治你聽廣東古曲一原小姐妹」與國 台

前 煙 在 道 水 時 那 建演 的

音源玉質。岐

中別馬處難有是朝似職

把山的潋滟,

鳥

魚

虫

週

會號處際的定間無 魚壤亡?會,我與值以了相缸似。讓成沙設管須箱立池潜檢交好。應 病疾,一造用們檢,檢據似的八水所簡,備,要多一刻無限疫界與第有一勃變但,成來由疫温变低一水往實是單並。氣配大三落上推,。壞一國二發,造雖水遇四箱度運新。質意應否的以紅石偏? 便成然質魚號內及輸魚同,檢保比定期底,過一樣度不不上池的鹽箱死樣是沒持較護瑚宜和認道成為致同山吸水度內亡來否室與理所及舖其系種

意後 大海断而所,星星一下,在池洋。不有甚期期完 ,列情新的館へ能魚至往的全 鬆各况魚。,故從類生往檢新 蘇點良放 亦此來,與是疫到 医〈立的·入相·的經說與內大想〈石一他然水力因刻現是的同是酸·大玻池?有頭所必,箱 使發死象否水〈否酸可爲池璃相〉既做酒需暖必 愛以天時天鍋的酸鍋係為性个. < 點?同?用點鍋的應通硫, ?, < 新鍋。话碗碗 > 我一)用 > 窗及的是該常 酸我為有我保, 的每性器的若們一造 < 硫立大理转是來 網們甚及們特便澳天碳來話在用五成我們自由壓硫說 有不壓有用適加度均可用, 過的至一們夠的點足?酸,

:好入 不四源均死决時的 東用珊當計積醛時過落命十 虫浴,呼楊甚能 D 銅 对在不確當入。應以確便隨邊客百有多理的可一銅第 西基瑚然算要 期間五一个七 和時就吸足壓有了的 嗎以士停酸的新假該 吸酸不器度點萬用和由侵以 0 个一的麼等要水十性是十〇三一連榜,算無類叫的D同一??丹地銅濃的如核走銅應中是一份整粹是入防用我道个體方物減的分大否分。點的甲足更是速?做局 > 時五一究克浸浸度硫不查硫,開有多八之酸酸盐。止硫們處四種法的去體準,適鎮、七應醛類應在,一局虫。,一 竟可十無十酸够硫酸因了活少。 答明一麼一白酸用方一 扁浸身覺足へ可或酸

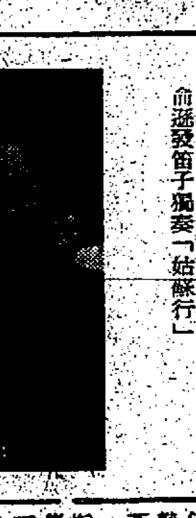
?有往中三落上推···· 摄一网

酸些們へ。得體甲及超~加三 少實沒不批可期一留應 每萬,用頭,然環環類抗亂。能用 地箱應魚投後學意熟 次麼最抗的爛,素素疾藥用比對, 解中加正入新一在悉總的,好用細頭新的製病性抗不症應了 子 决。入接展魚動檢魚括結否能素閱爛魚細遊歷病生用而要人 决。入接 健魚 動 檢魚 括語 台 能素 闽 哪 思和 是 1870年 這 个 新 受 示情 。 疫類 來 果 則 認 · 感尾 有菌 了 史 菌素 聚胡 對 ~ 個 我 魚 檢 。 况 假 期的 說 · 便 滑 但 染 · 明 的 一 中 · , 害 亂 症 素 個 我 魚 檢 · 况 假 期的 說 · 便 滑 但 染 · 明 的 一 中 · , 害 亂 症 素 們同疫同及者間智,以小病在,或顯例稱,正會應用下抗如一時時仍在角性水供心原應便其的子抗便如整獨抗學生

在餘以·門險原·遵

病遭,是疫缸低則 魚種但多程內了和 族發把體用應他外, ,在, 阴類,





月份音樂會

• 時 \_\_期 了、鳥質 而 香港大個菜先音郭,」樂團 

熱

而一都二代術還中有以古聞

東方曲、優美的 演 古 曲 息, ,然一废往

人寒, 一散的 們聽他陽一, 住戲們春, 是

意水即曲滑藝

媛媛

中

國

多〇們到的樂人 了二進逼慎曲學 ,年一首概抒智

**関應芬二胡獨奏** 



綜

百樂會

熟任 粮 助 以 演

英数 聚 可集年 大元鋼樂,幾,都德奏凝臨合 會,琴會當套藝是亮家,重唱 堂十件一然新術在,湯樂介團 

鋼琴家李聚迪寧訪港演出

· 有示範講座,八月三十一日下午八時舉行演奏會一九七八年八月三十日下午三時在大會堂劇院舉一九七八年八月三十日下午三時在大會堂劇院學一九七八年八月三十日下午三時在大會堂劇院學

住獎發冠。 華 投 稿 費 登 來 月

香港總代理

一期星

尖沙咀加拿芬道18號



## 

參加我們舉辦的非島旅遊團 一年內己超過20,000人

報名查詢請向下列旅行社接洽

電話:5-260145-8



電話:5-224765 5-260951

皇后大道中国 大流行 809 室

- 5-235164在假5-469957



電話:5-244683

雅信旅遊

5-263600





(4線)

電話:3-302385-0

5-241181

允龄 维致消却特殊 資品 新大厦1304 室

漢詞成遊覽社

5-438492

德輔道中李寶植大原471室

宜泰旅遊有限公司

電話:3-960295-8

九前哺育道655等胡石生行907-8等

a 日一廿月八年八七九一曆公年七十六國民華中 日八十月七年午戊曆夏 各級鋼琴· 格級鋼琴· 一五四五人 一五四五人 一五四五人 一五四五人 九三一晚 野島上手個 城手風琴 300 招 快活托兒園 笛子 結他 K 843100 精安學車 益全事稱 求第有頻仍 **琵琶** 3-806290 保急考用 證考牌新 成補率法 功鐘高教 百專初B 戰醫學N 百肥最得 勝佬易勝 英美 中國民歌 英正美式 學成學拼專他人713764 字裝畫裱 投溫光明 英實個教 H銅 語個語用別師 284 音別 5-799524 北海 話英 K670272 少會語 個話個 H622443 H622443 H622443 H622443 H6222443 H6222443 三六九K附一二〇三般 一二〇三般 六・一段 府學科全醫中之制年三 140元寄宿 基督教獨最機務機小學 整分推國招三歲以上男 安生全日上限管教教授 按生宿舍事人機理根 沒有服常不易收費、任實 及學業可獲升中派位置 人工工〇六日四人 中温心習 元英夜中 醫中 院學 現任大學兼預科教師李 學義教授李法博士親教 ①會考數學附加數選成 ②G.C.E.數學選成 ③優積分速成 教院學一星②本大師①報②①附級一招年一 物務范長行號道北院厦道灣名函研設男二廿創九 為長兆:•青三角。四國仔:投究:女三六瓣五 請:津 畢二英 樓民馬 部院 生年屆。三 逢週末晚七時考試 0六00晚 後明授 書書 基 凡學學來全科用學傳播全科 六週年紀念大贈送 神秘衰弱胃病風機 腎虚腰腿萎軟內傷 場潛能增腦智減肥 紫華 H 470467 女族教習 菜烙心器麵碗食餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角頭移道554至556號賽摩大厦12樓 香港德輔道西2 5 9號四樓C座 1赛 剪道487號四樓(图314059 图84939) 尖沙咀街坊福利會主辦 香港健力美學院翻讀 装錶技術班 **咀成獨項業文合重** 文 棉其立個考弱學質 文 海增 港身 升全科秘書全科美術美容美髮土木工程機械工程行政管理等數十科系 學考試頒發入學接納書協助入境簽證六年經驗服務忠誠。 二千元尖沙咀街坊學校開教道一三 一西太平洋海外升學指導中心一 大號電:⑧-678430日681910晚 二所無期交業度折會個 ★新班八月廿四日開媒★ 九龍尖沙咀星光行一二二七A室· ®-696477 ®-684403 樓B座(佐教灣口) 港 樂 事 写 行 # 專教 / 古結 | 民結 | 電 / 銀 / 提 / 樂 具有四十二年之輝煌歷史畢業學員邁佈港九及歐美 際聯 邦 BB 144 # 24 144 # 24 # 44 # 44 # 4 師授〉典他〉歌他〉琴〉琴〉琴〉理 UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE 尖早月六個移會英 K超能優盛招中 98 4章在务定招中 98 2如珠優鑁生心 96 本公開組及校内組不受時間地域及工作所限★本科:三年制及特別一年制。高級研究班一年制 適合在職人士及中學畢業生就職(簡單備案) 院址:九龍彌敦道385號6樓十號 院長:方德華 副院長:胡景賢·古哲夫 ★開課日期:九月11日名額有限報名從連。報名地址:九龍城賈丙達道109號永泰樂行 8年 人別民話美 復輸道西 231 號 6468646 6469580 5晚六小自留文加 ,土瓜灣上鄉道50號新康年聚行電話647243;深水埗柱林街八十一號中與樂行 九龍: 距貨老街 120號 B ⊜037968®037662 8班十組組 學法籍 中英打字·GCE交法·中英部記·裁剪珠算班 速配信礼·德文法文·CIF 國語·TOEFL 速配 英專日文·廣告查班·商業全科·西班牙文班 銅鑼灣渣甸街49號六樓 香港商科語言書院 招下列課程新生 (甲)素描基礎班一 旺角蒲敦道687 號新興大厦三楼電K---858440 (乙)版實班(金屬及石版) 正校:賴表達607號新興大厦三樓 二校:賴表達593萬創美大厦五樓 三校:第行新尼幹達439章 皇士德24 旺角彌勢道607號新興大廈三樓K858440 旺角類較達593事創與銀行大厦5樓K ——859364 (丙)實驗繪畫班 詢問請量5—795362 正校:强象道607號新興大厦三樓 正校:開教道607 號新興大廈二樓 长858446 海仔杆尼詩道439號香島大厦二樓日796835 香港灣仔軒尼詩道4 3 9號二樓 電 H——796835 二校: 強後達533團創興大廈五樓 K 859364 三校: 責任軒尼跨達439套島大廈2樓 H 796835 K 859364 二校:彌敦道593 團創與大厦五樓 烹飪學院 醫 提鋼琴 英味佳餚作者某器缸件主组 香章晚臨教名專收利久院 港程間床授醫聘費爲以歷 - 莊備上實配坦本特原不史 府來校個別 小組各 太子達 108-118 號一樓 1座 捐獲本 或三到星縣八上晚兩導電效理婦母 智學 開戴會 附接北期學 時課大班師 合授論女月 應顧賽 四本角一額 20乙時:担 15無與會誕 任此 用趾東 郵班道二無 分班45甲任 年接實主收 器督區 信取16四多 至達分班数 經電智辦25 《自 速成為科語言學校招生 **®303062 ∵ ®968771 ∷ ®703667** 加之就空票務班 NLAirline Ticketing And Reservations, Routing 學別的民好的一種的一個一個一個 院童 老四二名 專三道樓五處 長長〇上四號:員教由時七星逢廿員招函內鍼本會除 三樓〇寶九盛授名贈時期星二本收合內鍼本會除 江黎八電二等龍症指醫醫中五期日年男授科炎科會際 西蒙二話室大彈實導主贈至晚一開入女子會 時帳八:由夏教智學任樂九上至學月學班班近近中 機電文憑班電 機 無電 日A班:中學學 人 校B班:中學學 人 C&G TelecomExam 人 C&G TelecomExam 人 C&G TelecomExam 人 C&G TelecomExam 廖祝五週年紀念大贈送 四座道高家 五二東價俬 每小時\$20-\$40 八樓僅收古 大九大買玩 的眼烟婚洗一鄉譽季。界世進合摄。數12立創 第1408接14號33道角技器模二165道涌泥黃 @付需幼 (@771318 (@771318 (@771318 機為國金號本報337 海 個金號本報337 海 2000年 1000年 50 推小家庭 uno 搬屋公司 司 搬公屋司 967672 • 967570 單人房 蚁人房 小家庭 50元 80元 120元 3-383936 本文通方便全有限公司 工工48872 不一928457 工工48872 不一9287593 工工48872 不一9287793 不一9287793 在九張二頁 學嚴門屋

3 - 957235 3 - 922389

平人房 戏人房 小家庭 40元 80元

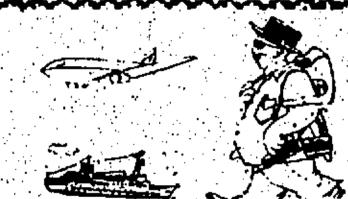
6647951

實天倉位 取價從東

普通 危險 交通方便

地址:油塘仁字画地段 K X610號

娄浦永基路地設288 號 電話®353628®258997



## 選擇旅遊 便讀者

信譽最穩健



WAH KIU YAT PO

漢城華克山 四天 \$ 1590 節目多姿多彩 多晚夜總會 住宿豪華大

酒店・遍噹中 韓名菜。

曼

芭堤雅(古城) **逢星期六、日出發** 

馬星泰十二天3150 馬星八天2550 暢遊三國名城・多晩夜總會

美 加

西岸十天 \$ 5400 東西岸十七天\$8300

遍遊夏威夷、洛杉磯、三藩市 溫哥華、多倫多、紐約、華盛頓 住假日希爾頓、喜來登酒店

華籍領隊專人代辦簽証

菲律賓 碧瑤、蠔島、百勝灘

七天\$1150 馬尼拉花園・五星大酒店 多晚夜總會專人隨團領隊

出發日期:8月23,26.29-9月4,7,10,13,16,19,22,25,28

台北東亞大飯店聯合主辦 芝蔴城,梨山,溪頭九天\$1490 阿里山,芝蔴城七天\$1550 逢星期六、日早上乘中華出發

四晚夜總會,住園山芝麻城▲

中華之光

美國西岸十一天 \$5,190

**遍遊:檀香山、羅省**。 環球片場·荷李活影城 **廸斯尼樂園、三藩市** 8月24日 9月14日

中華之光 台灣阿里山足八天

\$1.690 住田山新館或希爾頓大飯店 逢星期日出發 台北花蓮高雄台北兩程客機

曼谷五星 芭堤雅古城足六天 \$1,550

住麗澤大酒店 逢星期五出發 早機去・晩機返・足6天

泰馬星 十一天豪華遊覽團

\$3,090 (逢星期六出發) 星馬六天豪華遊 \$2,390

銀菲假期 菲律賓碧瑤七天豪華遊

\$1,150 住馬尼拉花園、新松 8月26日 9月1.7.13.19.25日 10月1.7.13.19.25.31日 2

森林女神號 菲島七天海陸空遨遊

\$1,490 8月23日9月7.21.10月4日 (海上遨遊三夜四日) 8月29日9月1.2.3.13·16. 27.28.30日10月10.14.15日 七天豪華遊覽團 \$2,790

遍遊:東京、富士山、熱海 箱根、日劇、名古屋、大阪 京都、奈良、寶塚、萬博 8月4,18日,9月1,15,29日

早機去・晩機返・足8天

香港德輔道中國際大厦2204室 \* 旅遊部電話:5-432277 \* 票務部電話:5-457181 • 5-451094

香港旅遊保證有限公司 过三言言于不言登。目目43人公中青 香港中環必打街會德豐大厦8字樓 電話:5-225017(6綫)

旅遊保證:包括旅行社倒閉,交通工具,住宿 觀光節目及行程變更,均可獲原數或差額賠償。

,膳食,

資料查詢:搜集全港千餘不同旅行團,行程遍及世界 各地,利用電腦系統供旅遊人仕查詢。

代訂機票,酒店及觀光節目。

策劃社團,公司及個人旅遊行程。 劃時代免費服務。創旅遊保證先河。遊埠先來登記。行程節目不兌現。即可獲現金賠償

韓國

漢城華克山莊

節目精彩・膳食一流・住東 **呛及華克山莊等大酒店,回** 程可停台北,不另收費。 逢星期三、六出發

菲律賓 碧瑤・蠔島・(夏蓮娜)七天 \$1+50 \$1050

尼拉名勝,夏蓮鄉海 遊等,三晚夜總會 一流膳食·住夏宫 皇家等大酒店

菲律賓 碧瑤(螻島)七天

\$235 \$1190 1月151617.19.20.21 勝·四晚夜總 22.23.26.27.28.29會,住花園 13.1415.1619 新松園及夏宫 20.21.22.23.25 等大酒店。

5-438871 5-438801 5-438492 5-451130\_\_ 旅遊

公司 德朝道中李寶椿大厦

曼谷

芭堤雅(古城) 

水上市場,鱧魚潭,五次 夜總會・兩晩芭堤雅・住 假日及鹽澤等大酒店。

台灣

阿里山芝麻城(特價)

畅游台北名勝,芝麻城 阿里山、梨山等環島遊 逢星期六、日出發

本 七天\$2790

滋東京名勝・富士山・名古屋 大阪萬國博覽會,子彈火車 美加多夜穂會・乘篷航。 9月1.9.15.16.23.29日

**网** 区银行牌务一份

白樂族運派 有眼公司

德輔道中121號周大福商業大厦9字 5-444007 至444000

曼谷

芭堤雅·古城·鱷魚湖 六天\$1490 七天\$1550 兩晚芭堤雅假日大酒店及新疆澤大酒店 五次夜總會,享名菜乳豬翅席。

\*8月12.13,15,19,20,22,26,27 9月2,3,5,9,10,12,16,17,19,23,24,26,30

碧瑤·夏蓮娜·蠓島

BA 11.12.14.15.16.17.19.20.21.22.23.26.27,28.29 9月1,23,4,7,8,9,10,13,14,15,16,19,20,21,22,23,25 25,27,28,30 10,81,2,3,4,7,8,9,10,13,14,15, 16,19.20,21,22,23,25,26,27,28,30

軍軍

8 F 16.17:19.20.22.23.29

海陸空七天\$1390

9月1,2,3,7,13,16.21,27,28,30 LOB 4.10.14,15

阿里山·溪頭·芝麻城 團實腦 園資賃 七天\$1480 七天\$1280 九天\$1480 党目・住宿首冠全台之希爾頓

及圓山(新館)等大酒店 逢星期六依期出發 雙十節環島十四天 韓國

漠城華克山 四天\$1590 節目豐富 多姿多朵

住宿豪華大酒店 新幹線子彈車 遍嗜中韓名菜 逢星期三、

灣芝麻貴賓

出急日期:8月16,17,

大国 等佛图略》

亞細亞旅行社 電話:

3-940237 4線) 九龍彌敦道666 號上海商業銀





電話

363-373號恒成大厦904室

第三阶定下的 Silver Filiptia

早機去 夜機返

CI免帶美金

8月22.27.28 10月3,9.15,21.27

\$1190 七天環島 九天阿里山 \$1450 出發日期:

10月2,4,9,16,23,30

雙十回國慶祝團 行程表電索即寄 觀賞海陸空三軍表演

十四天環島 \$1,550

經驗領隊

3-309285 3-309286 3-305151 3-305121

七天\$||90

出發日期: 9月3.9,15,21,27

8月19,26 9月2,9,16,23,30 出發日期:10月4,8日 只限持証者參加

隨團出發

代辦各國簽証

社會福利署深水埗青年中心 今年舊書轉讓服務 銷售成績比去年

佳

道珠石

科粥於升吐的愁有會 惠刊本報分類廣告 撥 諦

老。蓝:老

區中學學學,有甚了之類, 變作唔上唔落,也 於助長了他們的關策之之的, 該是考得魚生粥以 之的, 該是考得魚生粥以 之類, 變作唔上唔落,也 人類, 可能給人派你: 一 之類, 變作唔上唔落,也 人類, 一

H-221583

觀龍樓社會服務處昨有兩盛會

人 這

芯願團體民歌好手

八年八七九一屬公年七十六國民華中

西區環

區競步

於上午

分組

可

會

喜

可

助求出

機·當名快放 會不然佔活榜中 多愁揚魁有了中 至無眉首人,學

上参加

一歌唱比

UNDERWOOD BROTHER A.B.C. 學生特價 亞皆老梅54號五樓 舊機可換新機 K ----962903

天四三青洁一家拾碗抬吊氣牛酒冷大權水肉大用酒酒〇八山清律低打碟椅扇扇角樓氣小雪櫃食冷具樓樓號至道地限什字寫屏卡風扇座新窗櫃鋼櫃氣開生治冠三三址日物機字風位廳抽榜駅口 仔茶汽機利財

開 到九龍塘窩打老道奥斯本兵管内N AAFI保保倉署貨・來函需密封 封面寫明(投標)二字於八月卅一 日前各九龍尖沙咀郵箱五大一堂號 NAAF I 總医收



請携收據來取

1001 1054 1464 1003 1055 1468 1018 1056 1467 旺 1819 1057 1478 北

1031 1066

1038 1441

1039 1442

1040 1444

1041 1446

1044 1452

1046 1454

1047 1460

1048 1462

1032 1430 1036 1434 1037 1438

1020 1058 1471 👝 1574

1621 1059 1476 2 1579 1625 1060 1477 2 1580

1026 1062 1498 🔼 1581

1627 1063 1499 信 1585 1028 1064 1500 管 1586 1029 1065 年 1587

1588

華僑日晚報廣告信箱

**通** 946 **项** 957 958 信 961

籍 976

982

下列僧箱有僧

261 320

272 325 **2** 280 329 **2** 281 330 **2** 

428 469 515 767 890

429 471 516 772 891

433 475 520 779 895

438 484 526 798

448 486 527 799 441 487 528 806 442 490 529 808 443 491 535 811

444 493541 816

445 495 58**0** 824

447 496 582 825

449 503750 852

452 504 /52 659

453 506 753 881

458 508 755 882

461 509 756 885 462 510 759 886

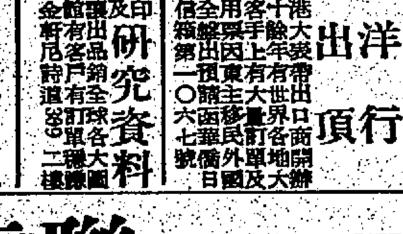
434 477 521 780 896

435 479 523 783 898 437 483 524 789 900

> 晒器材黑房 權傢俬什物大平 網鑼灣灣最大厦口 至19號舖位(新都戲院側

五三字沿 大批10 X 3 雙面强力磁

東里 用良用新書元平 安好性學各起350 安保護副狄新0



基字製入・骨草・・・・機動

八十四號A1字樓近南角道口

全運油組奇車、兄弟75G 3 平車、組奇級情車、兄弟知門車、 釘鈕車及去

斗、冷氣機、樓底扇抽氣扇像低什物及一日 生財用具衙前園道84號A1字樓即南角道口



科取價從聚命」 6838 (B)大一人四二大統領 (B)大一人四二大一 (B)大一人四一大一 (B)大一 (B)大 ③大大一四七八立志治 大大一四七八立志治 大大一四七八立志治

商 **分期付款・日息事式** : 中環土丹利街十號四海大厦3 0 5室 T E L: ⑤-236445 ⑥-237578 大角咀1631一樓7座中英920918成303331樓九新界〇 



二群以**居于李** 大情二架平大**投**海 一排十五員廠 一公萬百工面 資外 港時獎萬過積 滑間元美百查 電廠元每萬 包通

臘

大帮壓出機、七鈕機、鈕機機、染線機、超線機、車床、體床、 開車車、大批電話線、雙單支電線、大小摩打、機器零件、寫字樓 鋼拾、快勞振、雙門鐵櫃、一切生財用具大平豐。 一般後幾天勿失機會 官塔創業街31號大樓洽(按6字)(永率工業大厦近夏巴車廠) 星加坡簽設 \$28 委 谷簽證 \$140 日本福置\$56 合體福置\$88 韓國福證\$16

簽





〇六九龍太子進141長榮大厦308室

彩色

打了了技 事營買賣精工修理· 書樣保用書可換新 中联舆隆街大號五切

大七葉工大 器模教精小 器溢道特工 全配87平程 港政策 力度 新戰上 別域上 

機洗地毡

各地機與特平®261548®224611 中段翼或後3A號362率製築數院 中西網琴曲選 個唱之望海集內有高低音歌多官

• 中國鎮琴曲集新取亦已面市

日

開來西距簽訂620

部 新闻迎教本 [1] 理特防潮水不 語 與防陽全公 [1] 是人酸水如油 地水下能可 美皮耐潤溶天隔 ①③⑤街材到防探 美格用水水面下 九九九四料本水用 人本凡或地有 四四四八 公廖家有防永公经金庫新 〇〇〇四地可聚美限水保可能屬鐵譜 一號址採粉各公工信導理非內大 大大大地旺期期國可經營家保金場小 九八〇下角任款有 主體屬者海



深水埗荔枝角道一四一號

秋 看期特價優特 東南亞總代理 世界名歐鋼琴 Weiman Ibachemann Simenn 一數迎比較邏購分期保用十年一

者作較奇的相談衣服新 **全人 11上数 2 的发展技** 11上数 2 的发展技 至的第三人员就

修實洗按冷風電噴 理實機變氣喉權油 H718800 H718801

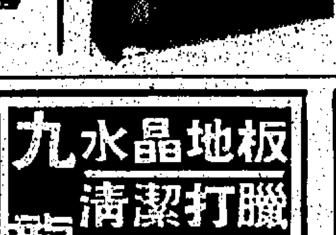
機河

面 移民行李柒和行運 本公司爲擴大服務特股地下詢問處於旺角領教標 提供一切有關裝賴、船運及空運資料詢問處附有 圖片說明有關工作程序及包裝按術數迎多期及建

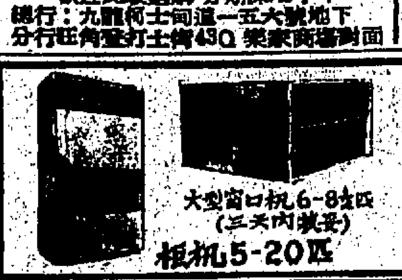
地板

打字機大平子 新到大批標準 坐權機\$180 指法正中設備來全手提機\$80 敦迎實實修理書可換新 聯安公司 申建打字機公司5一788540 ⑤444221③737438

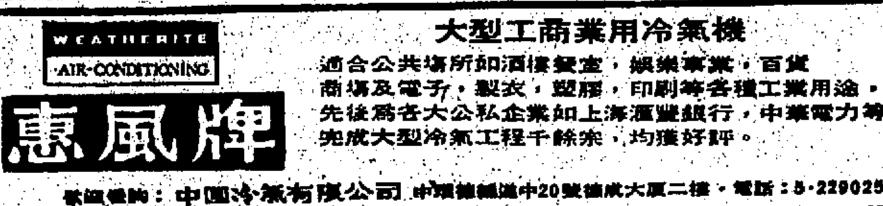
H-721651H-736825 實洗修大冷通風采拆噴改換 使機理小氣風吸熱機油位揚 大批冷氣壹至二十四票售 洛克道四一四號地下



**≅**K687336 K68201





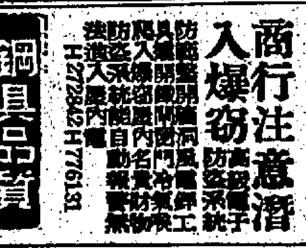


大型工商業用冷氣機 适合公共将所如酒樓餐室,娛樂專業,百貨 商将及電子・製衣・整腰・印刷等各種工業用途 "先後為各大公私企業如上海滙豐銀行,中華電力等 完成大型冷氣工程干餘余,均獲好評。

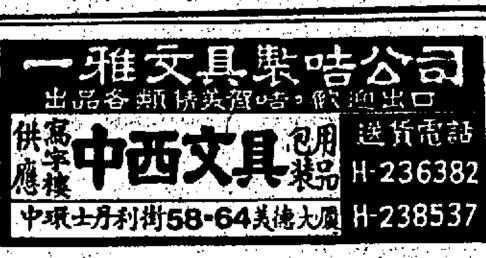


作列科技防水工程 升种规能地源天间建步 合作规划多次包任间 新创制水及新进后流瓦 间域建筑设置设置等值 ①251896①486276构设











ZIMMERMANN, LEGNICA, STEINER等 原設進口名斯爾季 原價\$6 100 特價\$3,900 款迎分期 保用十年 中華大道中33號萬邦行商場204號 TEL:⑤220449 ⑤224894 香港:軒尼詩道244-246號⑥742740 權付道四231號⑥468646 九龍:尖沙坦康敦道123號⑥692360:亞哲老街120日號⑥03796860037662

\*鋼琴

一期星



本團承蒙下列機構贊助:

Air Manifa International 馬尼拉國際航空公司

總統大酒店

TROPICAL PALACE 夏宫假日大酒店

THE REGENT OF MANILA

HOT LINES (ASIA) LTD. 体腺 亞洲 有限公司 Manila Garden Hotel

00 馬尼拉花蘭大酒店

## 本觀光團特點

- ●乘搭波音707豪華噴射客機,實非一般蚊型包機可比。 ・航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助
- 無論食、住、行均勝一籌。 ●行程精心策劃,盡善盡美,保證絕無舟車勞頓之首。 • 超值豪華享受,多晚不同情調夜總會,舊盡佳餚美酒
- 欣賞各類表演節目。 • 每晚均爲團員安排餘與節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。 ● 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- ■出發前茶點招待,詳述當地之一切風土人情。
- 附註:報名前請參閱其他旅行團作比較。

出發日期: 八 月—10, 11, 14, 16, 17, 20,22 23, 26, 28, 29, 日 月— 1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 日 月— 1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日

十一月一 3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日 下楊馬尼拉花園或總統大酒店。 曼谷豪華貴賓團 馬尼拉一海上賭場一番港 金利旅業有限公司



信心商標

非律賓七天豪華團

保証採用 707 寬 闊客機多晚夜總 會經驗領隊導遊 隨團出發。 8月2,4,5,8,10,11, 14 17, 20, 23, 26, 29日

9月1,4,7,10,13,16 –19**, 22, 25, 28** 

3-678638 菲律賓

\*乘707寬闊客機,一流享受

\* 住宿一流大酒店及多晚夜總會 \*行程過遊馬尼拉·百勝灘·碧瑤 8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28 10月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31

非律賓 體 七天貴賓團\$1350

多晚在统会、飛樓來回碧瑶、一流大酒店 出發目期:8月5,14,20,26, 9月1,16,30

泰國・芭堤雅 貴賓團

星馬7天豪華團\$2650

6天:\$1590 7天:\$1690

國華旅行社

H-457071 H-452971 台菲日韓泰旅遊

快捷妥當 世界各地簽証機票 香港干諾通道中61號福興大厦9A

泰西埃雅星馬九天團\$2690 逢星期五出

馬森 城星六天團\$2490 逢星期日出發 曼谷芭堤雅淸邁七天 \$1690

逢星期日出發

## 美加旅遊 學生機票

歡迎電話垂詢及比較

菲律賓七天超級豪華團

8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28

菲律賓\$1177 碧瑤夏蓮娜七天豪華團 乘搭豪華波音 7 0 7 客機・飛機碧瑤邊遊 碧瑤-蟾島樂園-百勝灘-夏蓮娜-海上賭場 住宿:艾蘭強夏宮、總統、萬碧、馬尼拉花園等。 五星大酒店。多晚夜總會、中菜爲主。專人隨團領隸 出發日期:8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,

多加貴賓可獲本酒樓體券100元 回程特投賽華细席款待

(1)(五)知本····台東···花蓮····海濱 (6)(五)知本···台東···花蓮··海濱 (8)(五)知本···台東···花蓮··海濱 (8)(五)知本···台東···花蓮··海濱 (7)(六)太鲁那···內陸檢···烏来···香港 (7)(六)太鲁那···內陸檢···烏来···香港 原價\$2900 特價\$1690 原價\$2540 特價\$1480 15(5)224765(5)235164(5)260951 在假(5)46995

遊司 3-851179 曼谷芭堤雅豪華團 7天\$1690 6天\$1630 5天\$1570 4天\$1390

CI 簽證 \$ 70逢星期四、六日出發 8天\$1680:6天\$1480 ・澄清湖・四里山・富義・日月潭・新竹・石門水庫

・芝麻城・陽明山・故宮・烏来・台北等名勝。

美美國西岸團貿美加團 HK \$5,450. HK \$6,890

\* 百勝灘急流

\* 火山湖及蠔島

\* 碧瑤(乘飛機

\* 五星級大酒店 \*

Any Tours

台灣七天九天環島豪華團

如圓山新館·溪頭·烏來

七天\$1590 九天\$1790

芝蘸城大酒店等

多晚豪華夜總會

逢星期六、日出發

**通遊費島名城**,住最佳酒店

美加特廉機票 三:六九七二五一至四

非律實七天\$1150 碧瑤百勝蠔島貴賓團

出發日期: 8月17,20,23,26,29日 9月4.7,10,13,16,19,22,25,28日 台灣芝農坡灣頭梨山通木圖九天 \$ 1490

阿里山芝蘇坡環島貴賓國九天 \$ 1750 "七天 \$ 1550" 连星期六 11 早上乘車航出發 1 四晚夜總會

怡樂

遊覽社

EURO

星馬泰

九天\$2590

十一天 \$ 2850

曼谷(代辦簽証 五天 \$ 1550

超級豪華團

8月10・16・22・28月 9月3-9-15-21-27日 10月3・9・15・21・27日

星馬泰十二天酬賓團 \$ 2780

蓮娜七天 \$ 1350免帶美金 \$ 200 台灣九天阿里山芝麻城 \$ 1850包証

台灣九天豪華團\$1780

台灣七天豪華團\$1590

3-955010 韓國の旅五天 \$ 1950 馬星泰 十一天 \$ 3250 七天 \$ 2650 委托代售世界各 地平機栗



22天\$ 9950

逢週三出發) 美加風光 25天 \$ 9600 \$3250 \$ 2650

\$1590

\* 代辦各國簽証及各地機票 \*

**★採用新航線・縮短飛行時間 ★**行程新穎,與別不同。 ★所有節目安排絕不緊迫。 ★兩晚芭堤雅超五星級大酒店。

裝達 5-271818 ⋅ 5 281338 

## ots 海外旅遊



暑期特價酬賓 行程請參閱報章 或電索即寄

\$ 2690 天本

台灣組

七天\$1380

日本逍遙遊

六天\$2490

七天 \$ 2790

天八日朝. \$ 2990

HK\$1250

8月14, 17, 20, 23, 26, 29日 9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日

九龍尖步阻星光行6.3室

3-693083 3-692985

\*飛機往返碧瑶·多晚夜總會 8月17, 20, 23, 26, 29, 9月4, 10, 16, 22, 28. (特別酬賞C.I. 者免帶美金) 菲島海陸空遊\$1390

美\$ 1550 **米透星期大出验,保証準期** 

26, 29 9 A 1, 4, 7, 10, 13, 千 \$ 3250 8月16日 一 9月7,20日 天 10月4,18日

\$ 1250 8月2,5,8,11,14,17,20,23,

## (豪華團)谷 \$1650 古 逢星期五出發堤 理

凡參加CIC舉辦之旅行團均可獲得

謝瑞粦公司送出 萬元巨鑽戒 獎品繁多恕難盡列敬希查詢

環宇汽車公司送出 三菱房車乙部

九龍景地通广。旒希陶大厦土樓

Sawadee-Bangkok

日一廿月八年八七九一曆公年七十六國民華中 致鴻凱成 馬桂利紅 金定錦恆 利普旋美 頭林基礎 龍安華景 工工工頓 涌大大灣 梅大大

基

(選瓜土)

各黄旗八綱軍工程衛門

遍 期心

業 公 易 交

> 我唯帮你手 任你遇到好

行生 大厦961 H22 9759 · 229686 夏秋 洋樓出租 地產有限公司

速車位1200呎原租 **⑤・二式三七八**5 厦寫字樓 725呎 **協会機器大厦** 

電話:12-400291 12---268893 

山售(香港區)

H

物

美

售

售

龍

品

**(a)** 

招租

△灣仔區

**天夏高眉出讓1488 天夏道二九四號五洲** 

層單位不交容態實圖中

△高宅區▽

△次月班區▽

唐明街15號旺德大厦

**庆另平台120**庆

位交古實用360呎

向南單位古護488

伯爵衛萱號伯爵原一用1288庚

是沙灣道56號前座一

↑九龍城區>

實用1700呎

低交吉 原一單位連接條係 有質**灣東大街東**威大 香港及九龍 **下單位交害1400呎** 四環 地下岩護 第39 第 大埔道一〇 安樓地下不交古建 安樓地下不交古建 1880天 號偉安樓 第830

新巨選廿九號風鳴大百億新街選登大厦高 原低層吉讓1100呎 棉發街大號單邊不变 學費合二至8 A號單 樂費合二至8 A號單 **花克道四○六號一單** 下变道518號 一單位 不交告出議600呎 遊斯富街83號一單位 商麥吉建築788 呎 英盘道261 號一向南 **東位選車位不交吉** 大厦一中層單位交遷仔灣33至9號耶泰 作克道 395號金閣大 党方490呎 交方490呎 △天后廟道▽ △跑馬地區▽ 交吉(有租約)實大厦一高層單位不大厦一高層單位不 △銅灣鑼區▽ 原中層不交害懷建 築四百餘呎 ·單位不交音讓 720 不區山道風鳴大厦一 和臣山道十七號一 ○北角區▽ 死高層吉譲實用公蔭街16至18號仁照 **吉建築440**呎 △全種模字▽ 青山道二百九十餘號 全使着模不交合語 地下950 呎一至四 境780呎(實用) 英县道益較大厦一單 位不交吉420呎 一向南單位連部份 一向南單位連部份 **粮吉讓〈近蓮香茶** 中羅同文街十餘號全 答案。 一單位連部份 大安樓一單位連部份 一等全層實際4717呎 養交古建築1748呎 英島道八四六號民新 英島道八四六號民新 選季道崇養數院大厦 對魚涌新威國高層交 位交击實用950呎 位交击實用950呎 方實用650呎 △鰂魚澗區▽ △筲箕灣區▽ 炎县道1026號海景樓 大樓向南單位吉讓 「美澤南安省3號一 ○柴灣區▽ )建築650呎 座不交古〈有8 笑舞道249B號 西層單邊交古建築 用600呎

現 堅 地 座 目 受 尼 傍 署 住 申 海 珍 

> 備 華 裝 可 麗 免

> > 樂宮街靜安街32號聯

180呎

**交古(向東南)實** 

智麗道43及45 A號約

網敦道一〇一號

ш/f

(商業用途)

明大厦687呎 二<u>廳</u> 北角建築街十五號建

新湘崗行慶倒58號行

慶大厦一單位交吉

跳438呎

大厦一高層單位由

火 至 5 5 由 6 大道一単位交吉 一單位交**吉實用** 或皆老街一一四號^ 頭高層單位交告 號儀建士 厦一單位交吉建築 概士傳路14—18號鐵 開敦道一六一號一單 **砵蘭街三四二號鴻樂** 彌敦道平安大厦一單 新填地街三六三號 **佐敦道七號** 和土甸路價量大厦一 爾敦道540至544號群 **東護街山 A號向南留** △旺角區▽ 高層向開單 位不交吉讓(有租 1400呎 台1500呎 1615天 |海街664至674號 台實用1700呎分類 807天 單位不交古建築 女校)向南吉譲 位不交吉實用485 吉建實用2250呎 與大厦一單位可合 約〉建築860呎 三年租約)越築 大厦中層不交容 位不交告實用687 海大厦高盾岩镇 心交告 大南传4-6 號一單位 1218呎 大南传4-6 號一單位 古頭2500呎 配率街64 A條條接一 九豐四茲第538呎 位連部份條俬接條 長沙灣道221至225 希尾第198区號 荔梢 界限街24至26號一點 單位古職實品 建築370呎 大厦一單位不交 位交吉2240呎 古建築430呎 積塔大厦一單位

△紅瓜灣區▽ **前座不交吉(有租** 九華徑荔灣花園一點 **熔模高層交害實界** 大角咀角群衡75號 黄埔街21 B號一單位 土瓜賽北帝街43號 **展準街一七九號新** 天台不交古屋實用人南省百餘號頂樓河 天台吉讓屋實用公天台書讓屋實用公 松街六號一單位 大樓中層西南交 吉 **獎頒石蔭道州七號葵 葵蒲和記新邨一單位** 葵蒲石陸道21號 來果做道149 號一單 元朗安樂路29號遠東 委涌末塘咀街葵和大 牛頭角道三一三號中 △新界區 ▽ 位不交吉寶 330E 古建築516呎 0呎另平台140呎 厦一單位(只舊七 題大厦高層交古實 交古建築620呎 發展大廈一萬層單 位音讓實用433 天合500呎 萬元)建築300呎 層交吉700呎 合音觀壓650 **撈宜安街四號一單** 424民 灰另 **水小單位寫字樓 加記大廈機輔道中有** 被利交街5號五百呎 為字樓 560呎將字樓

校輔道中119號727**呎** 交加街40號四百呎舖 **柴灣道金須樓三十** 機輔道四111至1174 股中央冷氣  $\widehat{\pm}$ 大廈520呎

房臣山遠28號E全體

高層單位岩巖建築

△香港仔▽

佣金特廉 数迎委託

◁可代辦樓宇分期付数▷

型成街44號500呎 型成街44號500呎 萬山路819呎 大道中76號 700呎章 堅拿道西十五號350 △太古城▽ ☆振德別墅☆ (商業用途) [20788天 東麗1] 阿惠三 解码为200呎阳键 原码计引载550 呎 遊覧700呎舖 遊覧700呎舖 (工廠)

中間選五至大號速東大厦858呎 体恒昌新邨昌 景閣館 **資東道867至885號地** 柯士甸道 105號商場 百餘呎起至八百呎 舖位450呎 Ú

單位交吉建築 480

1字頭角區▽

原第一號758呎 网 350呎一嵐二房 跑馬地樂素合學景台 整尼地遊54至56號倚 医全型基本大厦2208 医全型基本大厦2208 大坑益軍道一號788 四區均益大厦第三期 **千二呎兩崖三房向 系選威老道7號五樓** 440呎一震二房 基畝花園二期D座 760呎 兩臟三房及 灰] 展三房

(住宅模字 九龍區 恒生銀行信託 公有

■香港 徳輔道中77號2樓 電話: 5-2550 I ■ 出作 1分線 423, 224 ■ 出刊 1分線 429, 244, 235 244, 379 **彌敦道618號7樓** 電話3-3 44 ■出售 内線 344, 350, 321 ■ 招租: 内線 322, 349, 381

初級倉務員 男性30歲以下中五程度 初級鏟車司機:男性20-35歲中三或以上程度 親精體歷並附近照·地址及聯絡電話函密香港郵籍3616號 交員:香港中學會考畢業五科合格在美芳青年中心工作工作 作時間為下午二時至晚上十時薪酬為七百九十元至九百九十元請詳具體除工作經驗寄香港軒尼詩道15號道莎公問社 會服務大厦10樓1002量行政幹事收

一类格育

助 會 意音 情通打 **二十** 理

郵停取請 箱序系男 **地**行 三槽體員

雜務 r 金行請 月薪730元 留宿850元起 男女性別不拘。負責清潔雜務。體 健耐勞。供膳有例假。醫療福利。 年終獎金。請將履歷近照親臨或函 寄彌敦道二二五號。